

**Monatsbericht September 1980**  
**Bulletin mensuel septembre 1980**

**No. 9**

**Die Monatsberichte der Schweiz.Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640.**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.**

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte August bis Mitte September 1980

## Zur Politik der Nationalbank

Auf den 31. August 1980 hat der Bundesrat das Verzinsungsverbot und die bis dahin lediglich sistierte Kommissionsbelastung («Negativzins») für Bankguthaben von Ausländern vollständig aufgehoben. Damit sind die letzten der zahlreichen Maßnahmen zum Schutz der Währung abgeschafft worden. Die Nachricht blieb ohne Auswirkung auf den Frankenkurs.

Die Aufhebung der administrativen Kontrollen auf dem Gebiet der Auslandsgelder ist durch die seit längerer Zeit anhaltende Stabilität des Wechselkurses ermöglicht worden. Damit waren die gesetzlichen Voraussetzungen für ihre Anwendung dahingefallen.

Ebenfalls auf der Linie eines Abbaus administrativer Beschränkungen liegt die auf den 1. September 1980 in Kraft getretene Liberalisierung der Kapitalexportbestimmungen. Sie ermöglicht allen inländischen Banken, mittelfristige Schuldverschreibungen ausländischer Schuldner (Notes) zu plazieren; diese Papiere können in Zukunft beschränkt gehandelt werden.

Bei Krediten an Ausländer sind nun auch Multiwährungsklauseln zugelassen. Schließlich können ausländische Zentralbanken neu auch Notes sowie Unterbeteiligungen an Krediten erwerben.

Im Rahmen ihrer Politik, die Verwendung des Schweizerfrankens im Ausland überblickbarer zu machen, hat die Nationalbank einer dritten Emission von Franken-Notes durch die Weltbank zugestimmt; diese können von Zentralbanken gezeichnet werden.

Am 1. Dezember 1978 ist die Vereinbarung über die flexible Kurssicherung von Zahlungseingängen in der schweizerischen Exportwirtschaft zwischen Nationalbank und Banken mit einer festen Laufzeit von zwei Jahren in Kraft getreten. Aufgrund der Vereinbarung ermöglichten Nationalbank und Banken den Exporteuren, auf bestimmte Währungen lautende Zahlungseingänge aus dem kommerziellen Verkehr auch dann gegen Schweizerfranken abzusichern, wenn über das tatsächliche Ausmaß der zukünftigen Zahlungseingänge Unsicherheit besteht. Nachdem die Vertragspartner von der Kündigungsmöglichkeit auf den 1.12.80 keinen Gebrauch gemacht haben, gilt die Vereinbarung ein weiteres Jahr bis zum 30.11.81. In dieser Zeit wird geprüft, ob die flexible Kurssicherung durch den Markt übernommen werden kann.

Nachdem maßgebende Banken anfangs Juni beschlossen hatten, die Zinssätze für Spargelder und für I. Hypotheken auf den 1. September bzw. 1. Oktober 1980 zu erhöhen, dann aber die Erhöhung verschoben hatten, hat die Bankiervereinigung ihren Mitgliedern am 25.8.80 im Einvernehmen mit der Nationalbank empfohlen, die Spar-

zinsen nicht vor dem 1. Dezember 1980 und die Sätze für bestehende Hypotheken auf Wohnbauten und landwirtschaftlichen Liegenschaften nicht vor dem 1. März 1981 zu erhöhen. Die Zinssätze auf neue Hypotheken sowie alle Hypotheken auf gewerblichen und industriellen Objekten dürfen ab 1. Oktober 1980 angepaßt werden; zahlreiche Banken werden von dieser Möglichkeit allerdings keinen Gebrauch machen.

## Geldmarkt

Die Liquiditätsversorgung des Bankensystems entsprach in der Berichtsperiode den Vorstellungen der Notenbank. Gewisse Anspannungerscheinungen ließen sich indessen vor allem im Vorfeld des Augustultimos nicht vermeiden. Sie ergaben sich insbesondere aus einer zeitweise eher ungleichmäßigen Liquiditätsverteilung im Bankensystem.

Am 20. August betragen die Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie 6,4 Mrd Franken. Für den Augustultimo wurde ein Bestand von 8,0 Mrd Franken angestrebt. Die benötigten Mittel zur Finanzierung beschaffte sich das Bankensystem in erster Linie durch die Beanspruchung des traditionellen Notenbankkredites (Diskont- und Lombardkredit) im Umfang von knapp 2,6 Mrd Franken. Wie vorgesehen wurden zudem am 28. August eigene Schuldverschreibungen der Nationalbank im Betrag von rund 350 Mio Franken zurückbezahlt. Im Sinne einer Verstetigung der Liquiditätsversorgung sowie zur besseren Staffelung der bestehenden Swapfälligkeiten offerierte die Nationalbank den Banken Sechsmonatsswaps zu Marktbedingungen, unter Verzicht auf den Abschluß von Siebentageswaps. Der angestrebte Bestand der Girogelder von 8,0 Mrd Franken wurde in der Folge erreicht.

Anfangs September wurden die gewährten Kredithilfen zurückbezahlt; bis zum 10. September bildeten sich die Giroguthaben auf 6,9 Mrd Franken zurück. Um die Giroguthaben auf einem angemessenen Niveau zu halten, schloß die Nationalbank neue Liquiditäts-Swaps mit den Banken ab, im Hinblick auf die erkennbare Liquiditätsentwicklung zum Teil auch für 7 Tage. Daher erhöhte sich ihr Devisenbestand in der ersten Septemberdekade um rund 850 Mio Franken.

In der zweiten Augushälfte stiegen die Geldmarktsätze zum Teil recht markant an, obwohl sich in der Berichtsperiode die Versorgung des Bankensystems mit liquiden Mitteln nicht wesentlich veränderte. Am 1. September wurde am Eurofrankenmarkt Ein- und Dreimonatsgeld knapp unter 6% gehandelt, während Jahresgeld 5½% galt. Mit Wirkung ab 2. September erhöhten die Großbanken ihre Festgeldsätze auf 5% für drei- bis elfmonatige Depots und auf 4¾% für Jahresgeld (für Beträge von Fr. 100 000 bis Fr. 250 000 liegen die Sätze

wie üblich um drei Viertel Prozentpunkte tiefer). Bis zum 10. September bildeten sich die Geldmarktsätze nicht wesentlich zurück.

Bei der Emission von Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes vom 19. August wurden 216 Mio Franken zugeteilt. Mit 4,623% lag die Rendite nur leicht unter dem Vormonatsergebnis von 4,664%.

## Devisenmarkt

Die Devisenmärkte standen in der Berichtsperiode weiterhin unter dem Einfluß der internationalen Zinsbewegungen. Obwohl die Märkte im allgemeinen ruhig blieben, ergaben sich zeitweise größere Kursausschläge, die mit der Ungewißheit über die zukünftige Entwicklung des Dollars und anderer wichtiger Währungen in Zusammenhang gebracht wurden. Die Aufhebung der übriggebliebenen Maßnahmen zum Schutze der Währung sowie die Bekanntgabe der revidierten Kapital-exportbestimmungen bewirkten keine unmittelbare Kursreaktion.

In der zweiten Augushälfte vermochte sich der Dollar gegenüber dem Franken von 1.64 auf über 1.66 zu befestigen. Kurz vor Monatsende schwächte sich die amerikanische Währung um gegen drei Rappen ab und verharrte in der Folge bei 1.63. Ruhiger war die Kursentwicklung bei der D-Mark, die erst anfangs September leicht unter 92.— sank.

Der mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Außenwert des Schweizerfrankens gab in der zweiten Augushälfte geringfügig nach. Er befestigte sich aber bis Mitte September und lag schließlich um 1,9% über dem Vormonatsstand. Gegenüber dem Stand vor Jahresfrist liegt der Franken immer noch 3,2% tiefer.

## Kapitalmarkt

Die ausländischen Zinssteigerungen, die in den USA besonders kräftig ausfielen, die Kurseinbußen an den Eurobondmärkten, die anhaltende Stärke des amerikanischen Dollars sowie die gute Binnenkonjunktur und entsprechend rege Kreditnachfrage im Inland bewirkten, daß sich die gegen Ende der Vorperiode abzeichnenden Versteifungstendenzen am Kapitalmarkt im Berichtszeitraum verstärkten. Die Durchschnittsrendite eidgenössischer Obligationen stieg von 4,56% Mitte August auf 4,89% Mitte September, diejenige der Kantonsanleihen von 4,71% auf 4,98%.

Angesichts der veränderten Marktverhältnisse erlitten die meisten Obligationen am Sekundärmarkt und an der Vorbörse Kursverluste von 1 bis 2 Prozentpunkten. Um die gewünschte Summe von rund 250 Millionen Franken zu erhalten, mußte der Emissionspreis der in der dritten Augustwoche im Tendersverfahren plazierten Bundesanleihe aufgrund der allgemeinen Kursabschwächung

bei 98,8% fixiert werden, so daß für die 12jährige Laufzeit eine Rendite von 4,63% resultierte. Der von Finanzverwaltung und Nationalbank vor Mitte August festgesetzte Coupon von 4½% entsprach der damaligen Sekundärmarktverfassung durchaus. Die gegen Ende August einsetzenden Zinsauftriebstendenzen hatten zur Folge, daß die 4½%-Bundesanleihe an der Vorbörse unter den Emissionspreis fiel und Mitte September 97,50% notierte, was einer Rendite von 4,78% gleichkommt.

Die Situation am Primärmarkt bildete das Spiegelbild des Sekundärmarktgeschehens. Die noch vor dem Marktumschwung festgesetzten Ausgabekonditionen erwiesen sich in Anbetracht der veränderten Marktlage in der zweiten Hälfte der Berichtsperiode als eher knapp bemessen, was sich im schleppenden Zeichnungseingang sowie bei den ersten vorbörslichen Kursen zeigte. So fielen die 11- bis 12jährigen 4¼%-Obligationen der Kantonalbanken an der Vorbörse unter pari. Die Anleihe der Kantonalbank von Bern zu 4¼% über 11 Jahre notierte am 12. September einen Kurs von 96,25%, was eine Rendite von 5,21% ergab.

Die Schweizerfrankenobligationen ausländischer Schuldner verzeichneten ebenfalls Kursrückgänge, die im Vergleich zu den Inlandstiteln jedoch geringfügiger ausfielen. Die Philipps-Anleihe zu 5¼% über 12 Jahre notierte beispielsweise Mitte August zu 100%, verglichen mit 99,25% am 12. September. Die Emissionssyndikate konnten im allgemeinen gute Zeichnungseingänge melden.

Im ersten Halbjahr 1980 belief sich die Nettobeanpruchung des Kapitalmarktes durch in- und ausländische Obligationenanleihen und einheimische Aktien (Emissionswert abzüglich Konversionen und Rückzahlungen) auf insgesamt 6352 Millionen Franken, verglichen mit 2044 Millionen Franken im ersten Semester 1979. Die öffentlichen Inlandsanleihen absorbierten netto 2112 Millionen, die Auslandsanleihen 1459 Millionen und die Aktienkapitalaufnahmen 737 Millionen Franken mehr als in der entsprechenden Vorjahresperiode.

Für das 4. Quartal 1980 nahm die Emissionskommission 37 Anleihen im Gesamtbetrag von 2350 Millionen Franken ins Programm auf. Davon entfallen 1900 Millionen Franken auf Neugeldaufnahmen und 450 Millionen Franken auf Konversionen.

## Auslandguthaben und Auslandverpflichtungen im 2. Quartal 1980

Die Nettoposition des schweizerischen Bankensystems – Überschuß der Auslandguthaben über die Auslandverpflichtungen – erhöhte sich im zweiten Quartal um 1,3 Mrd Franken auf 33,4 Mrd, da die Verpflichtungen stärker zurückgingen als die Guthaben. Der Rückgang der Auslandpositionen ergab sich vor allem durch das Sinken des Dollarkurses im Lauf des zweiten Quartals 1980. Die Guthaben auf eigene Rechnung (ein-

schließlich Swaps mit der Nationalbank) verminderten sich im zweiten Quartal um 6,0 Mrd auf 106,7 Mrd Franken. Die Treuhandguthaben stiegen um 0,4 Mrd auf 105,2 Mrd Franken. Die Verbindlichkeiten auf eigene Rechnung nahmen um 7,3 Mrd auf 73,3 Mrd Franken ab. Die Treuhandverbindlichkeiten wurden mit 86,5 Mrd um 0,7 Mrd Franken tiefer ausgewiesen. Der Guthabenüberschuß einschließlich der nicht in den Bankbilanzen verbuchten Treuhandgeschäfte stieg im Laufe des Quartals per Saldo um 2,4 Mrd auf 52,1 Mrd Franken.

#### **Kreditzusagen an Nichtbanken im zweiten Quartal 1980**

Im zweiten Quartal 1980 bewilligten die 158 meldenden Banken neue Kreditlimiten im Betrage von 11,4 Mrd Franken. Dies war nur unbedeutend mehr als im ersten Quartal (11,3 Mrd Franken) und 9% weniger als im Vorjahresquartal. Im Inland domizillierte Kreditnehmer erhielten Kreditzusagen von 9,7 Mrd Franken, womit sich die Jahreszuwachsrate auf 13% reduzierte. Sowohl der mangelnde Zufluß von Publikumsgeldern zu den Banken als auch die weniger optimistischen Konjunkturerwartungen wirkten sich auf das Inlandgeschäft dämpfend aus. An Schuldner mit Wohnsitz im Ausland erfolgten im Berichtsquartal Kreditzusagen für 1,7 Mrd Franken oder 58% weniger als ein Jahr zuvor. Im seit Mitte 1979 schrumpfenden Auslandgeschäft sind es vor allem die vermehrt beachteten internationalen Risiken, welche den anhaltenden Rückgang bewirkten.

#### **Das schweizerische Bankwesen im internationalen Vergleich 1975-1979**

Die in der Tabelle auf Seite 6b enthaltenen Ergebnisse einer Umfrage der Schweizerischen Nationalbank

bei 11 Zentralbanken zeigen, wie stark das schweizerische Bankwesen sowohl im Inland- als auch im Auslandgeschäft verankert ist. Bezüglich der Bilanzsumme pro Kopf der Bevölkerung und der relativen Dichte des Bankstellennetzes steht die Schweiz an erster Stelle vor der Bundesrepublik Deutschland. Bei der Bilanzsumme pro Bankangestelltem liegt sie vor Schweden auf dem ersten Platz. Im Rahmen dieses Vergleichs verfügen die Schweizer Banken, gemessen an der Bilanzsumme, über die höchsten Eigenmittelbestände, gefolgt von den Niederlanden und den USA. Die tiefsten Eigenmittelquoten weisen die Banken in Schweden und Italien aus. Zahlen über die gesetzlich geforderten Eigenmittel lieferten neben der Schweiz nur Japan, die Niederlande und Belgien. Japan wies mit 0,8% der Bilanzsumme die tiefste Quote aus – gegenüber 4,4% vorhandenen Eigenmitteln oder zum Beispiel von den Banken in der Schweiz geforderten 6,7%. Alle diese Vergleiche werden zwar durch Unterschiede der nationalen Strukturen, der Definitionen oder durch die Umrechnung auf Schweizerfranken beeinflusst, aber nicht grundsätzlich gestört.

Beim Vergleich der Bedeutung des Auslandgeschäfts für die elf Bankensysteme macht sich die schweizerische «Spezialität» der Treuhandgeschäfte stark bemerkbar. Werden diese nicht berücksichtigt, so liegt der Anteil der Auslandpositionen an der Bilanzsumme bei den schweizerischen Banken sowohl bei den Guthaben als auch bei den Verpflichtungen deutlich unter den entsprechenden Proportionen bei den britischen und den belgischen Banken. Werden die Treuhandgeschäfte zu den Bilanzgeschäften addiert, so erreicht der Auslandsanteil der Schweizer Banken annähernd die Größenordnung bei den Banken in Großbritannien und Belgien, die in dieser Hinsicht an der Spitze der untersuchten Bankensysteme liegen.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

*De la mi-août à la mi-septembre 1980*

## Politique de l'institut d'émission

Avec effet au 31 août 1980, le Conseil fédéral a supprimé entièrement l'interdiction de rémunérer les avoirs étrangers en banque et la commission (intérêt négatif) dont le prélèvement avait déjà été suspendu. Ainsi, les dernières mesures prises pour la sauvegarde de la monnaie ont été abrogées. Cette nouvelle n'a entraîné aucune répercussion sur le cours du franc.

L'abrogation des contrôles administratifs dans le domaine des fonds étrangers a été rendue possible par la stabilité du cours de change qui se manifeste depuis un certain temps déjà. Dans ces circonstances, l'application de tels contrôles ne répondait plus aux conditions légales.

L'adoption, à compter du 1er septembre 1980, de dispositions plus libérales dans le domaine des exportations de capitaux s'inscrit également dans la voie du démantèlement de restrictions administratives. Les nouvelles dispositions permettent à toutes les banques domiciliées en Suisse de placer des reconnaissances de dette à moyen terme de débiteurs étrangers («notes»); ces papiers peuvent également être négociés à certaines conditions. Quant aux crédits accordés à des débiteurs étrangers, ils peuvent être assortis de clauses multidevises. Enfin, les banques centrales étrangères sont autorisées à acquérir des «notes» et des sous-participations à des crédits.

Dans le cadre de sa politique consistant à rendre plus transparente l'utilisation du franc suisse à l'étranger, la Banque nationale a autorisé la Banque mondiale à effectuer une troisième émission de «notes» en francs suisses. Ces «notes» pourront être souscrites par des banques centrales.

La convention que la Banque nationale et les banques ont conclue en vue d'obtenir une garantie flexible des cours de change pour les paiements à l'industrie suisse d'exportation est entrée en vigueur le 1er décembre 1978 pour une durée ferme de deux ans. Sur la base de cette convention, la Banque nationale et les banques permettent aux exportateurs de garantir la valeur en francs suisses des paiements libellés en certaines monnaies étrangères, même en cas d'incertitude sur l'importance effective des rentrées à venir. Les parties contractantes n'ayant pas recouru à la possibilité de dénoncer cet accord avec effet au 1er décembre 1980, la convention est prolongée jusqu'au 30 novembre 1981. Le transfert au marché de cette garantie flexible fera l'objet d'un examen.

Après la décision de relever les taux d'intérêt des dépôts d'épargne et des premières hypothèques que les principales banques avaient adoptée au début du mois de juin, puis ajournée, l'Association suisse des ban-

quiers, d'entente avec la Banque nationale, a recommandé à ses membres, le 25 août 1980, de ne pas augmenter avant le 1er décembre 1980 les taux d'épargne et avant le 1er mars 1981 ceux des anciennes hypothèques concernant des logements ainsi que des immeubles et biens-fonds agricoles. Les taux d'intérêt des nouvelles hypothèques et des hypothèques sur des immeubles industriels peuvent être adaptés dès le 1er octobre 1980. De nombreuses banques ne recourront toutefois pas à cette possibilité.

## Marché monétaire

Durant la période examinée, la dotation des banques en liquidités a correspondu à ce que l'institut d'émission avait envisagé. L'apparition de quelques signes de tension, à l'approche de l'échéance d'août en particulier, n'a cependant pas pu être évitée. Cette tension a découlé notamment d'un déséquilibre momentané dans la répartition des liquidités entre les banques.

Les avoirs des banques, du commerce et de l'industrie en comptes de virements se chiffraient à 6,4 milliards de francs le 20 août. Pour l'échéance d'août, le volume visé était de 8,0 milliards de francs. Les banques se sont procuré des liquidités supplémentaires pour un montant de 2,6 milliards de francs en recourant aux crédits traditionnels de l'institut d'émission (crédits d'escompte et avances sur nantissement). Comme prévu, des bons émis par la Banque nationale, totalisant 350 millions de francs en chiffre rond, ont été remboursés le 28 août. En vue d'assurer un approvisionnement en liquidités plus régulier et un meilleur échelonnement des échéances des swaps, la Banque nationale a offert aux banques de passer aux conditions du marché des swaps à six mois et renoncé à proposer des opérations à sept jours. Par la suite, les avoirs en comptes de virements ont atteint le volume visé, soit 8,0 milliards de francs.

Les crédits accordés par l'institut d'émission ont été remboursés au début du mois de septembre. Les avoirs en comptes de virements ont reculé à 6,9 milliards de francs jusqu'au 10 septembre. En vue de porter ces avoirs à un niveau approprié, la Banque nationale a conclu de nouveaux swaps de liquidité avec les banques. Passés en partie pour une durée de sept jours, eu égard à l'évolution attendue des liquidités, ces swaps expliquent l'augmentation de 850 millions de francs environ que les réserves de devises ont enregistrée durant les dix premiers jours du mois.

Au cours de la seconde moitié du mois d'août, les taux d'intérêt à court terme ont haussé – pour certains d'entre eux, le mouvement a été assez marqué – bien qu'aucune modification importante ne se soit produite au niveau des disponibilités bancaires. Sur le marché des euro-francs, les dépôts à un et trois mois étaient

rémunérés à un taux de près de 6%, le 1er septembre, et ceux à un an à 5½%. Avec effet au 2 septembre, les grandes banques ont porté à 5% le taux des dépôts de trois à onze mois et à 4¼% celui des dépôts à un an (des taux de ¾% inférieurs sont appliqués aux dépôts dont le montant est compris entre 100 000 et 250 000 francs). Jusqu'au 10 septembre, seul un léger recul des taux d'intérêt à court terme a été observé.

L'émission de créances comptables à court terme sur la Confédération, qui a été effectuée le 19 août, a porté sur un montant de 216 millions de francs. Le rendement annuel de ces créances est de 4,623%, soit un niveau légèrement inférieur à celui de l'émission précédente (4,664%).

### **Marché des changes**

Durant la période examinée, des mouvements de taux d'intérêt ont influé encore sur les marchés des changes. Bien que le calme ait régné en général sur les marchés, les cours ont subi parfois des fluctuations un peu plus importantes, liées à l'incertitude quant à l'évolution du dollar et d'autres monnaies. L'abrogation des dernières mesures prises pour la sauvegarde de la monnaie et l'annonce d'une révision des dispositions relatives aux exportations de capitaux n'ont entraîné aucun effet direct sur les cours de change.

Durant la seconde quinzaine d'août, le dollar s'est raffermi vis-à-vis du franc puisqu'il a passé de Fr. 1,64 à Fr. 1,66. Il a perdu près de trois centimes peu avant la fin du mois, puis est resté à Fr. 1,63 environ. L'évolution du cours du mark allemand a été plus calme; le mark a baissé à un niveau légèrement inférieur à Fr. 92.— à partir du début du mois de septembre seulement.

Pondéré par les exportations vers 15 principaux partenaires commerciaux, le cours du franc a faibli légèrement pendant la seconde moitié du mois d'août. Il s'est raffermi par la suite pour atteindre un niveau dépassant de 1,9% celui observé un mois auparavant. Par rapport à la mi-septembre 1979, le recul se chiffrait encore à 3,2%.

### **Marché des capitaux**

Les tensions apparues vers la fin de la période précédente se sont renforcées à la suite des hausses de taux d'intérêt à l'étranger, aux Etats-Unis en particulier, des baisses de cours sur les marchés des euro-obligations, de la bonne tenue du dollar américain, mais aussi de la conjoncture favorable dans notre pays et de la forte demande de crédits allant de pair avec cette conjoncture. Le rendement moyen des emprunts fédéraux s'est élevé de 4,56% à la mi-août à 4,89% à la mi-septembre. Celui des emprunts cantonaux a passé de 4,71% à 4,98%.

Avec l'évolution des conditions du marché, les cours de la plupart des obligations ont baissé de 1 à 2% sur le marché secondaire et sur le marché hors bourse.

Etant donné le repli général des cours, le prix d'émission de l'emprunt que la Confédération a lancé selon un système d'enchères durant la troisième semaine d'août a dû être fixé à 98,8% pour que le montant désiré, à savoir 250 millions de francs, soit couvert. Ainsi, le rendement de cet emprunt de 12 ans s'est inscrit à 4,63%. Le coupon que l'Administration des finances et la Banque nationale avaient fixé à 4½% avant la mi-août correspondait alors à la situation du marché secondaire. Les tendances à la hausse des taux d'intérêt qui se sont manifestées vers la fin du mois d'août ont entraîné une baisse du cours de cet emprunt sur le marché hors bourse; à la mi-septembre, l'emprunt était négocié à 97,50%, ce qui correspond à un rendement de 4,78%.

L'évolution du marché des émissions a été semblable à celle du marché secondaire. Les conditions d'émission fixées avant la modification du climat se sont avérées un peu trop justes dans la seconde moitié de la période examinée. Le manque de vigueur constaté au niveau des souscriptions et les premiers cours hors bourse en témoignent. Les cours des obligations que des banques cantonales ont émises à 4¼% pour des durées de 11 à 12 ans se sont inscrits au-dessous du prix d'émission. L'emprunt de la Banque Cantonale de Berne (4¼%, 11 ans) était négocié à un cours de 96,25%, le 12 septembre, ce qui correspond à un rendement de 5,21%.

Les cours des obligations en francs suisses émises par des débiteurs étrangers ont baissé également; le recul a été toutefois moins marqué que celui observé pour les titres suisses. L'emprunt de Philipps (5¼%, 12 ans) était négocié à 100% à la mi-août et à 99,25% le 12 septembre. En général, les syndicats d'émission ont pu annoncer de bons résultats de souscriptions.

Le montant net d'argent frais demandé au marché pendant le premier semestre de l'année par les émissions publiques d'emprunts suisses et étrangers ainsi que d'actions suisses (valeurs d'émission moins conversions et remboursements) a atteint 6352 millions de francs. Pour les six premiers mois de 1979, le montant correspondant avait été de 2044 millions de francs. Les emprunts suisses ont contribué à l'accroissement du prélèvement net pour un montant de 2112 millions de francs, les emprunts étrangers pour 1459 millions et les actions suisses pour 737 millions.

Pour le quatrième trimestre de 1980, la commission des émissions a admis au programme 37 emprunts totalisant 2350 millions de francs. De cette somme, 1900 millions de francs concernent des prélèvements d'argent frais et 450 millions des conversions.

### **Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger**

Au deuxième trimestre de 1980, la position nette des banques suisses envers l'étranger – excédent des avoirs sur les engagements s'est élevée de 1,3 milliard pour

atteindre 33,4 milliards de francs. L'augmentation s'explique par le fait que les engagements ont diminué plus fortement que les avoirs; la diminution des avoirs et des engagements est due principalement à la baisse du cours du dollar pendant cette période. Les avoirs des banques elles-mêmes (y compris les swaps conclus avec la Banque nationale) ont reculé de 6,0 milliards pour s'inscrire à 106,7 milliards de francs. Les avoirs à titre fiduciaire ont augmenté de 0,4 milliard pour s'établir à 105,2 milliards de francs. Les engagements des banques elles-mêmes se sont réduits de 7,3 milliards pour passer à 73,3 milliards de francs. Les engagements à titre fiduciaire, qui totalisaient 86,5 milliards à la fin du mois de juin, ont fléchi de 0,7 milliard de francs. Compte tenu des opérations fiduciaires qui ne figurent pas dans les bilans des banques, l'excédent des avoirs s'est accru par conséquent de 2,4 milliards pour se chiffrer à 52,1 milliards de francs.

### **Promesses de crédit à la clientèle (2e trimestre)**

Durant le deuxième trimestre de l'année, les 158 banques qui remettent des données ont accordé de nouvelles promesses de crédit pour un montant de 11,4 milliards de francs. Ce volume est approximativement égal à celui du trimestre précédent (11,3 milliards), mais est de 9% inférieur à celui du trimestre correspondant de 1979. Les promesses de crédit accordées à des résidents ont totalisé 9,7 milliards de francs; leur taux de croissance, mesuré par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente, a diminué à 13%. L'afflux insuffisant de fonds du public vers les banques ainsi que les prévisions conjoncturelles moins optimistes ont contribué à modérer les octrois de promesses à des résidents.

Les promesses de crédit consenties à des non-résidents se sont chiffrées à 1,7 milliard de francs, soit un niveau inférieur de 58% à celui enregistré pour la période correspondante de l'année précédente. Ces promesses ont diminué constamment depuis le milieu de 1979. Leur

évolution s'explique principalement par le fait que les banques ont accordé davantage d'attention aux risques internationaux.

### **Les banques suisses dans le contexte international**

Le tableau qui figure sur la page 6b contient les résultats d'une enquête menée par la Banque nationale auprès de 11 banques centrales. Cette enquête montre l'importance de l'activité des banques suisses aussi bien à l'intérieur du pays qu'à l'extérieur. En ce qui concerne le total des bilans par habitant et la densité relative des comptoirs, la Suisse occupe la première place, devant la République fédérale d'Allemagne. Pour le total des bilans par employé de banque, la Suisse est de nouveau en tête et la Suède prend la deuxième place. Selon cette enquête, les banques suisses disposent des fonds propres les plus élevés par rapport au total des bilans; elles sont suivies par les banques des Pays-Bas et par celles des Etats-Unis; les banques suédoises et italiennes ont les taux les plus faibles. En plus de la Suisse, seuls le Japon, les Pays-Bas et la Belgique ont fourni des données sur les fonds propres exigés par la loi. Le Japon où les fonds propres exigés s'élèvent à 0,8% du total des bilans (les fonds propres existant atteignent 4,4%) enregistre le taux le plus faible. En Suisse, ce taux se situe à 6,7%. Si les différences existant dans les structures nationales et dans les définitions utilisées influent sur les résultats obtenus, ceux-ci reflètent néanmoins assez fidèlement la situation.

Si l'on ne tient pas compte de ces affaires, la part des opérations conclues avec l'étranger (aussi bien pour les avoirs que pour les engagements) en pour-cent du total des bilans est nettement plus forte pour les banques du Royaume-Uni et celles de Belgique que pour les banques suisses. Par contre, si l'on prend ces affaires fiduciaires en considération, les banques suisses se rapprochent de celles du Royaume-Uni et de Belgique, qui viennent, dans ce domaine, en tête des pays concernés.



Internationale Bankenkennziffern - Quelques données comparatives sur les banques des principaux pays

Land	Jahr	Bank- institute	Ge- schäfts- stellen	Per- sonal- bestand	Bilanz- summe	Anzahl Ein- wohner pro Ge- schäfts- stelle	Bilanz- summe pro Ein- wohner	Bilanz- summe pro Bankan- gestell- ter	Aus- landgut- haben In % der Bilanz- summe	Aus- landver- bindlich- keiten In % der Bilanz- summe	Vorhan- dene eigen- e Mittel In % der Bilanz- summe
Pays	Année	Eta- blisse- ments	Comp- toirs	Effectif du person- nel	Total des bilans	Nombre d'habl- tants par comptoir	Total des bilans par habitant	Total des bilans par employé de banque	Avouls à l'étranger en % du total des bilans	Engage- ments sur l'étranger en % du total des bilans	Fonds propres existants en % du total des bilans
		Anzahl Nombre	Anzahl Nombre	in 1000 en milliers	Fr. In Mrd en mil- lards	Anzahl Nombre	In Fr. en francs	Fr. in 1000 en milliers	%	%	%
USA Etats-Unis	1975	14 372	29 917	1 175	2 861	7 123	13 425	2 435	13,5	13,5	5,9
	1976	14 397	31 056	1 249	2 887	6 319	13 447	2 312	14,9	14,9	6,1
	1977	14 397	32 826	1 314	2 671	6 592	12 341	2 032	15,4	15,4	5,9
	1978	14 378	34 507	1 327	2 436	6 320	11 168	1 835	15,9	15,9	5,8
	1979	14 352	36 518	1 404	2 664	6 027	12 102	1 898	17,3	17,3	5,7
Japan Japon	1975	629	15 133	590	1 612	7 397	14 403	2 731	3,3	0,9	4,7
	1976	627	15 704	601	1 766	7 201	15 616	2 941	3,1	0,8	4,6
	1977	625	16 142	609	1 913	7 072	16 756	3 143	2,8	0,6	4,5
	1978	623	16 679	615	2 109	6 905	18 311	3 431	2,4	0,6	4,4
	1979	619	17 029	.	1 838	6 820	15 381	.	2,6	0,6	4,4
Bundesrepublik Deutschland République fédérale d'Allemagne	1975	6 487	43 590	480	.	1 414	.	.	.	.	.
	1976	6 276	43 530	486	1 665	1 411	27 105	3 429	8,9	6,1	3,4
	1977	5 997	43 761	495	1 709	1 402	27 857	3 452	9,2	6,7	3,3
	1978	5 772	43 953	505	1 793	1 395	29 237	3 548	9,5	8,0	3,3
	1979	5 591	44 344	.	2 033	1 386	33 087	.	9,7	9,1	3,2
Italien Italie	1975	1 080	11 617	217	719	4 822	12 835	3 312	5,4	6,0	2,2
	1976	1 072	11 682	228	664	4 821	11 798	2 912	4,5	5,9	2,1
	1977	1 068	11 720	241	664	4 829	11 732	2 758	4,4	6,6	2,3
	1978	1 070	12 104	251	684	4 695	12 029	2 725	5,3	6,9	2,2
	1979	1 065	12 134	261	869	4 697	15 247	3 327	5,2	6,7	2,2
Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	1975	341	13 982	235	766	3 998	13 701	3 259	43,1	46,3	6,1
	1976	345	13 968	239	750	4 001	13 416	3 134	47,5	50,4	5,5
	1977	354	13 965	249	732	3 999	13 103	2 945	45,9	49,6	5,6
	1978	365	13 846	258	722	4 033	12 931	2 795	48,3	50,4	5,7
	1979	376	13 968	274	934	3 997	16 727	3 409	48,7	51,4	5,4
Frankreich France	1975	548	18 520	375	457	2 846	8 677	1 219	23,0	24,3	5,5
	1976	555	18 636	383	438	2 839	8 284	1 144	27,6	29,2	5,5
	1977	563	18 708	389	772	2 838	14 534	1 984	19,0	17,4	3,0
	1978	566	19 137	396	827	2 785	15 507	2 087	19,3	16,6	3,1
	1979	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kanada Canada	1975	10	7 302	128	280	3 134	12 214	2 185	28,6	28,9	2,9
	1976	12	7 471	135	306	3 100	13 225	2 270	29,7	30,4	2,6
	1977	11	7 602	145	275	3 077	11 754	1 891	31,6	32,4	2,5
	1978	11	7 691	150	258	3 067	10 942	1 718	35,5	36,4	2,3
	1979	11	7 745	156	309	3 074	12 964	1 984	35,6	37,2	2,6
Niederlande Pays-Bas	1975	175	5 755	86	170	2 386	12 351	1 983	31,2	27,1	.
	1976	166	5 705	84	211	2 421	15 256	2 513	30,8	27,5	5,7
	1977	166	6 316	92	217	2 200	15 620	2 356	30,9	28,6	6,0
	1978	163	6 378	89	243	2 179	17 352	2 723	30,9	29,6	6,2
	1979	164	.	.	286	.	20 303	.	31,8	31,1	5,9
Belgien Belgique	1975	83	3 525	45	122	2 784	12 385	2 672	38,5	43,4	3,3
	1976	86	3 489	45	141	2 815	14 326	3 097	37,6	41,8	3,5
	1977	86	3 600	46	147	2 733	14 992	2 185	38,8	43,5	3,4
	1978	84	3 611	47	156	2 762	15 804	3 306	41,0	46,2	3,2
	1979	83	3 668	48	186	2 685	18 900	3 874	41,9	50,0	3,2
Schweden Suède	1975	242	4 027	32	131	2 038	15 994	4 101	6,8	4,9	2,3
	1976	232	3 995	33	141	2 062	17 074	4 292	7,0	5,6	2,3
	1977	214	3 882	33	115	2 130	13 904	3 504	7,8	7,7	2,2
	1978	211	3 804	33	118	2 178	14 217	3 541	6,6	7,9	1,9
	1979	201	3 625	34	145	2 290	17 453	4 296	6,4	9,5	1,7
Österreich Autriche	1975	1 767	1 966	47	118	3 825	15 749	2 506	11,9	11,9	3,4
	1976	1 746	2 008	48	148	3 742	19 740	3 061	12,8	13,5	3,3
	1977	1 727	2 238	52	155	3 359	20 574	2 988	13,5	14,2	3,3
	1978	1 708	2 781	55	165	2 700	22 041	3 020	13,3	14,5	3,2
	1979	1 675	3 095	57	207	2 424	27 565	3 607	15,0	15,9	2,9
Schweiz Suisse - Bilanz/bilan	1975	563	4 767	73	323	1 329	50 997	4 452	35,0	27,2	7,4
	1976	550	4 738	73	348	1 329	55 210	4 745	35,1	27,9	7,8
	1977	550	4 798	76	370	1 311	58 745	4 843	34,1	25,9	7,8
	1978	551	4 837	79	399	1 302	63 280	5 062	33,8	26,1	7,8
	1979	554	4 861	82	438	1 299	69 408	5 376	36,3	26,8	7,6
- Bilanz inkl. Treuhand- geschäfte/ bilan y compris les affaires fiduciaires	1975	.	.	.	375	.	59 214	5 170	43,7	35,2	6,4
	1976	.	.	.	404	.	64 147	5 513	43,9	36,1	6,7
	1977	.	.	.	425	.	67 546	5 569	42,4	34,0	6,8
	1978	.	.	.	453	.	71 928	5 754	41,5	33,5	6,8
	1979	.	.	.	517	.	81 895	6 343	45,7	35,7	6,4



**Systematische Übersicht**  
**Table systématique des matières**

<b>Abbildungen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Graphiques</b>
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge $M_1$	2	Evolution de la masse monétaire $M_1$
Entwicklung der Geldmengen $M_2$ und $M_3$	3	Evolution des masses monétaires $M_2$ et $M_3$
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie
<hr/>		
<b>Tabellen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Tableaux</b>
<hr/>		
<b>Schweizerische Nationalbank</b>		<b>Banque nationale suisse</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billêts en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billêts en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billêts en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
<hr/>		
<b>Devisen- und Goldmarkt</b>		<b>Marché des devises et de l'or</b>
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billêts de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

**Kapitalmarkt****Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de prêts hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexpert nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b	Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

**Börse****Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Banken**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	44
Baukredite	45
Quartalsbilanzen der Großbanken	46
Anlagefonds	47

**Banques**

Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Crédits bancaires en Suisse
Crédits de construction
Bilans trimestriels des grandes banques
Fonds de placement

**Zahlungsverkehr**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49
Postcheck und Giroverkehr	50

**Trafic des paiements**

Virements de la Banque nationale suisse
Clearing des titres pour opérations au comptant
Trafic des comptes de chèques et virements postaux

**Öffentliche Finanzen**

Fiskaleinnahmen des Bundes	51
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52
Eidgenössische Stempelabgaben	53
Erträge der Verrechnungssteuer	54
Ausgaben des Bundes	55
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56
Öffentliche Schulden des Bundes	57
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61

**Finances publiques**

Recettes fiscales de la Confédération
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Droits de timbre fédéraux
Rendements de l'impôt anticipé
Dépenses de la Confédération
Clôture des comptes de la Confédération
Dettes publiques de la Confédération
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Dettes des cantons et des plus grandes villes

**Außenhandel**

Jahresergebnisse des Außenhandels	62
Monatsergebnisse des Außenhandels	63
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65
Einfuhr wichtiger Waren	66
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68
Außenhandel nach Verwendungszweck	69
Preisindex des Außenhandels	70
Mengenindex des Außenhandels	71
Ertragsbilanz	72

**Commerce extérieur**

Résultats annuels du commerce extérieur
Résultats mensuels du commerce extérieur
Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Importation des principales marchandises
Exportation des principales industries et marchandises
Importation et exportation de la Suisse par pays
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Indice des prix du commerce extérieur
Indice des quantités du commerce extérieur
Balance des revenus

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Preise****Prix**

Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

**Löhne****Salaires**

Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

**Bruttosozialprodukt****Produit national brut**

Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

**Produktion****Production**

Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

**Beschäftigung, Arbeitsmarkt****Activité industrielle, marché du travail**

Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

---

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)**

---

**Handel, Verkehr****Commerce, Transports**

Wertumsätze im Kleinhandel	<b>101</b>	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	<b>102</b>	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	<b>103</b>	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	<b>104</b>	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	<b>105</b>	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	<b>106</b>	Mouvement touristique

**Ausland****Etranger**

Offizielle Währungsreserven einiger Länder	<b>107</b>	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	<b>108</b>	Indice de la masse monétaire

---

**Stichwortverzeichnis****Seiten  
pages  
97/98****Index alphabétique**

---

**Quellenverzeichnis****Seite  
page  
99****Indication des sources**

---

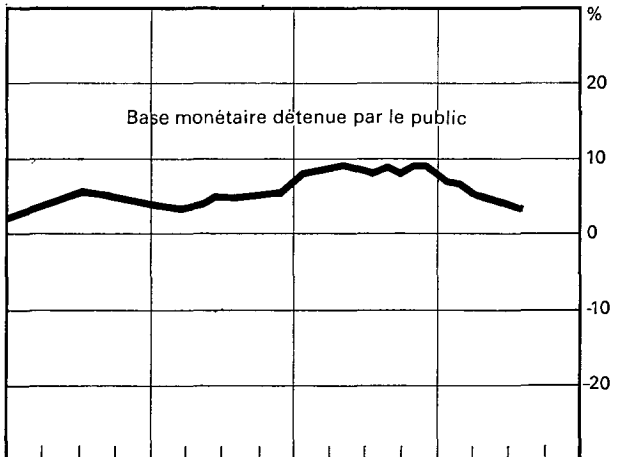
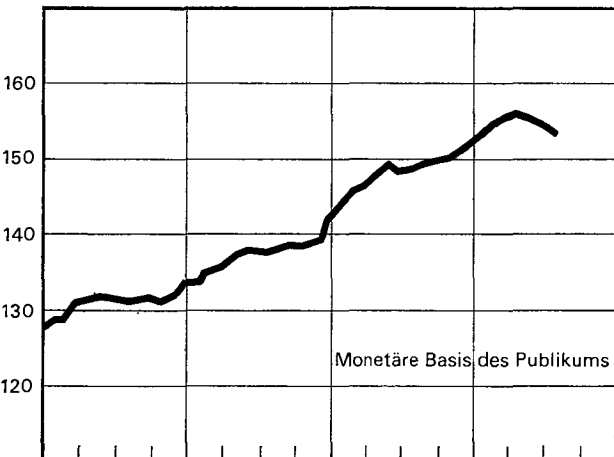
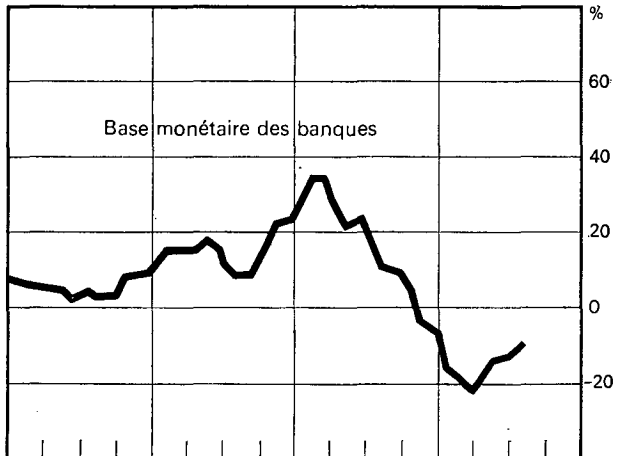
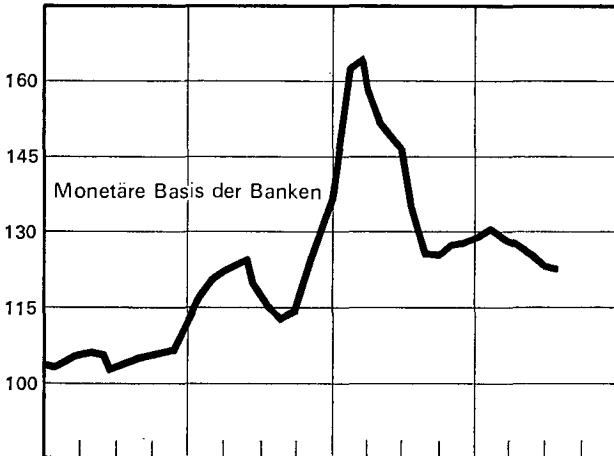
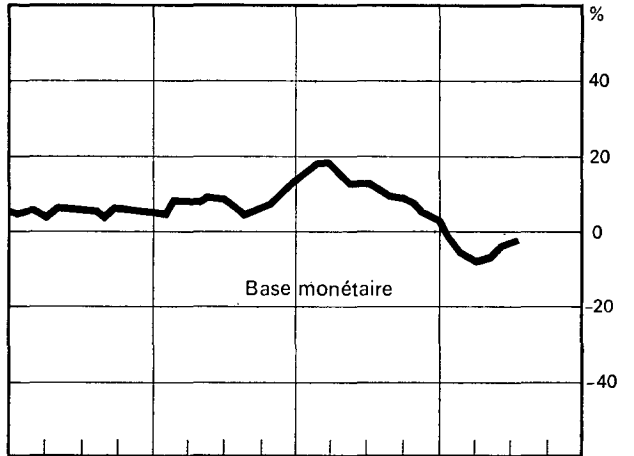
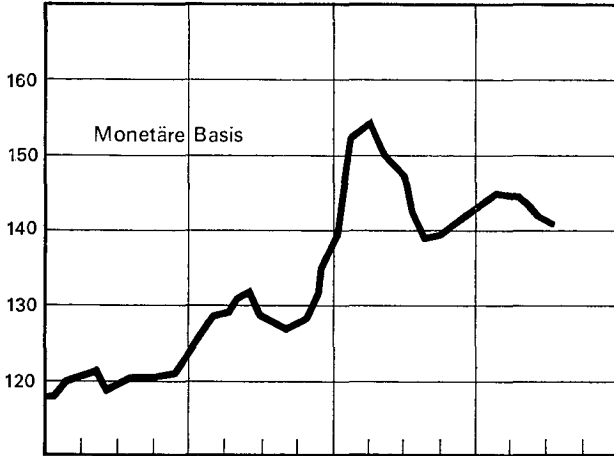
1

Entwicklung der monetären Basis<sup>1</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois  
 correspondant de l'année précédente



1977 1978 1979 1980

1977 1978 1979 1980

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8



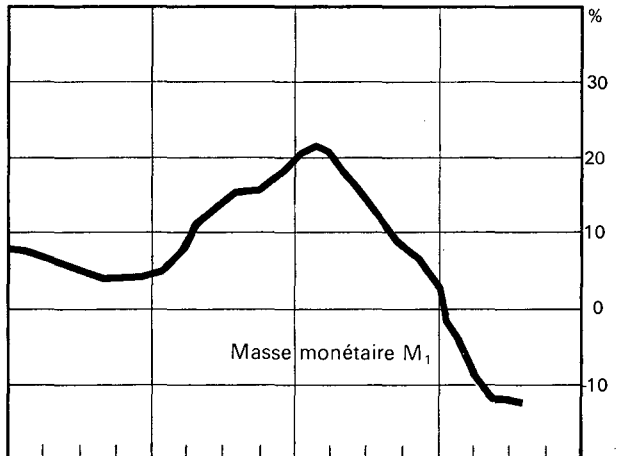
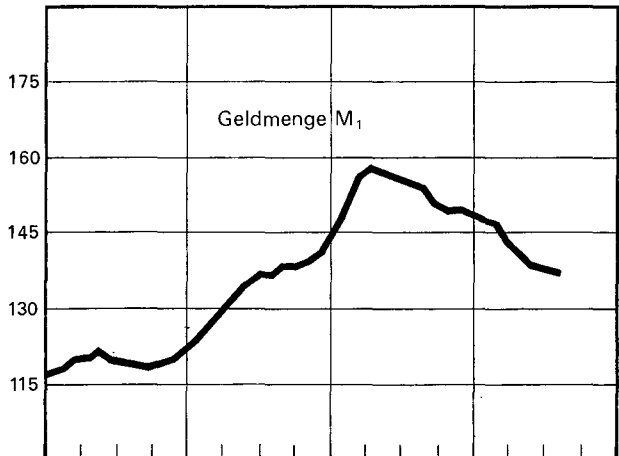
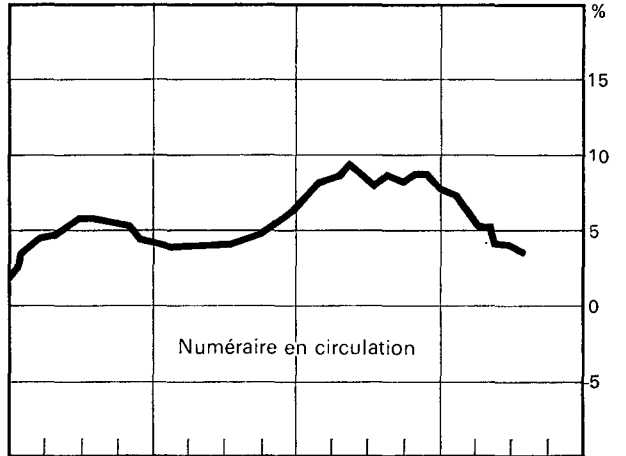
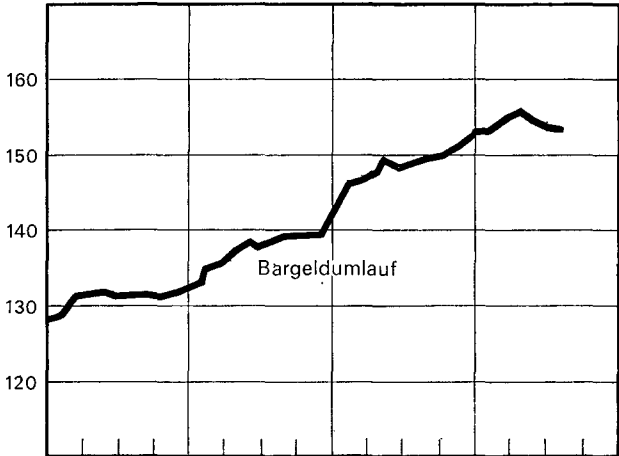
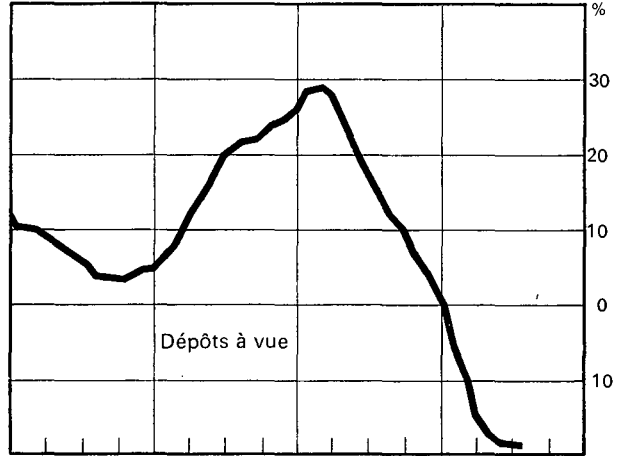
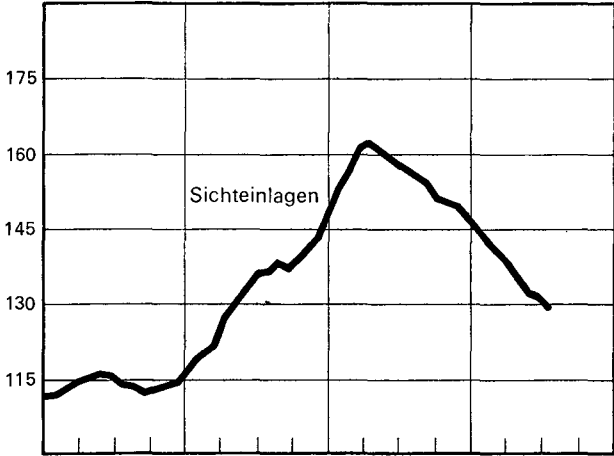
2

Entwicklung der Geldmenge  $M_1$ <sup>1</sup> – Evolution de la masse monétaire  $M_1$ <sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois correspondant  
 de l'année précédente



1977 1978 1979 1980

1977 1978 1979 1980

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

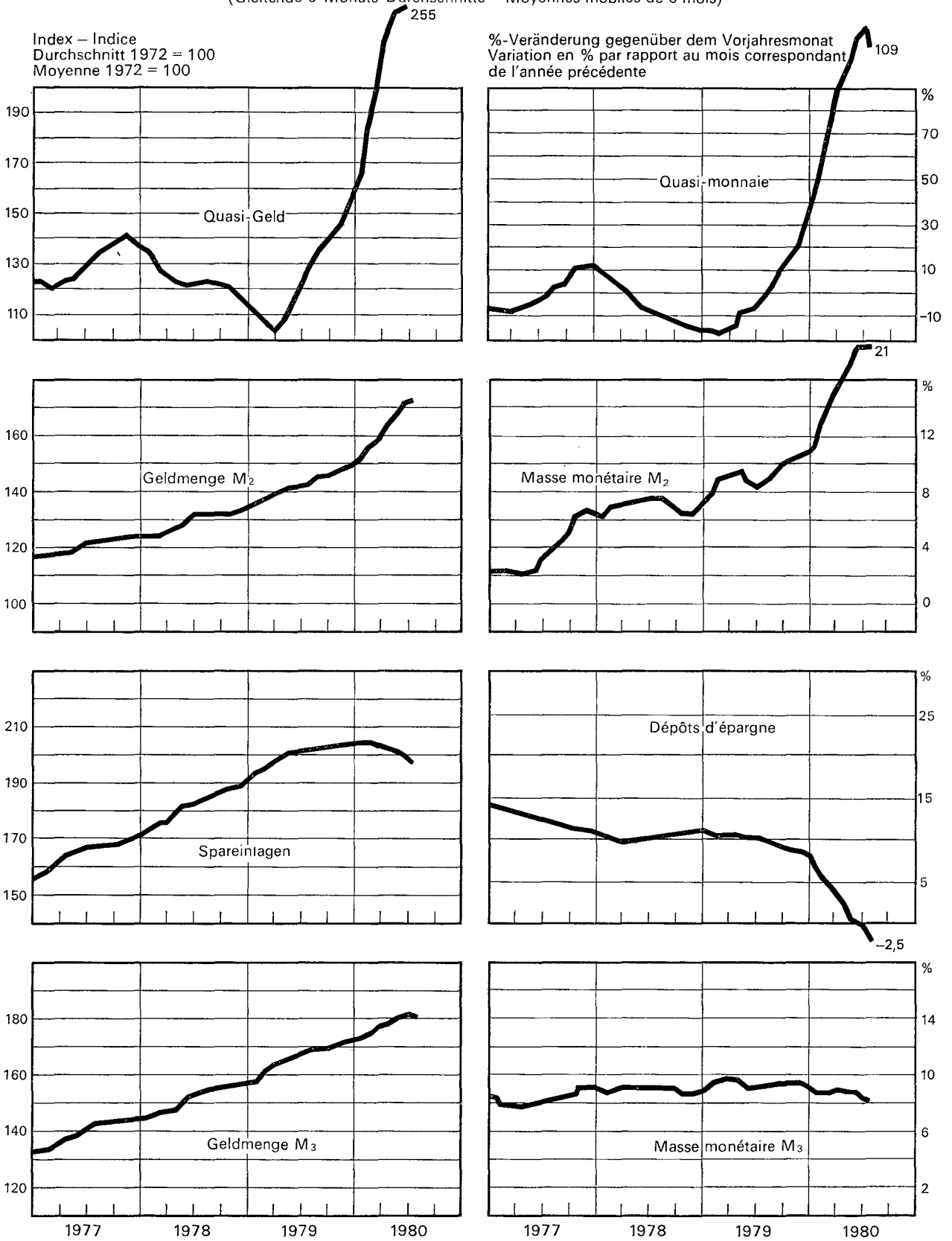
3

Entwicklung der Geldmengen  $M_2$  und  $M_3$ <sup>1</sup> – Evolution des masses monétaires  $M_2$  et  $M_3$ <sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
Durchschnitt 1972 = 100  
Moyenne 1972 = 100

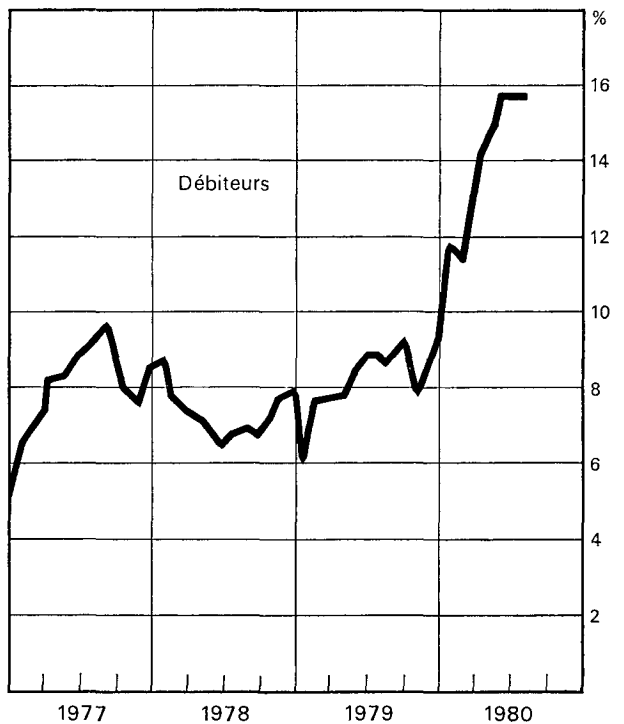
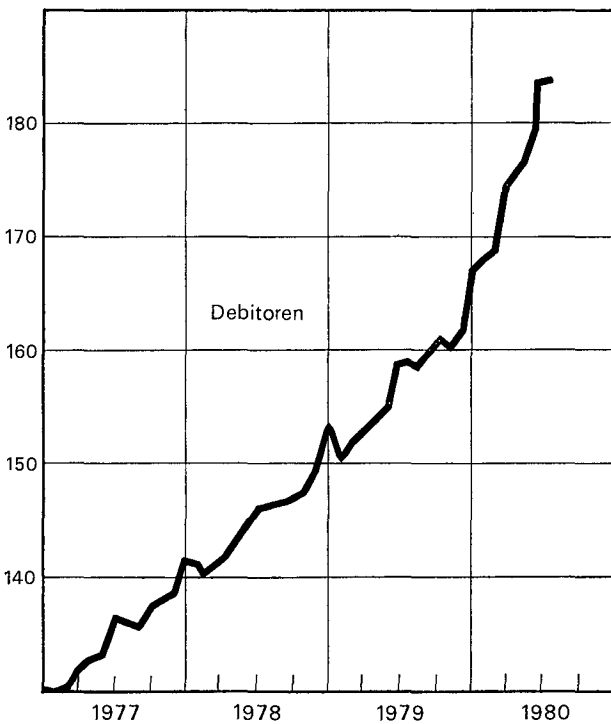
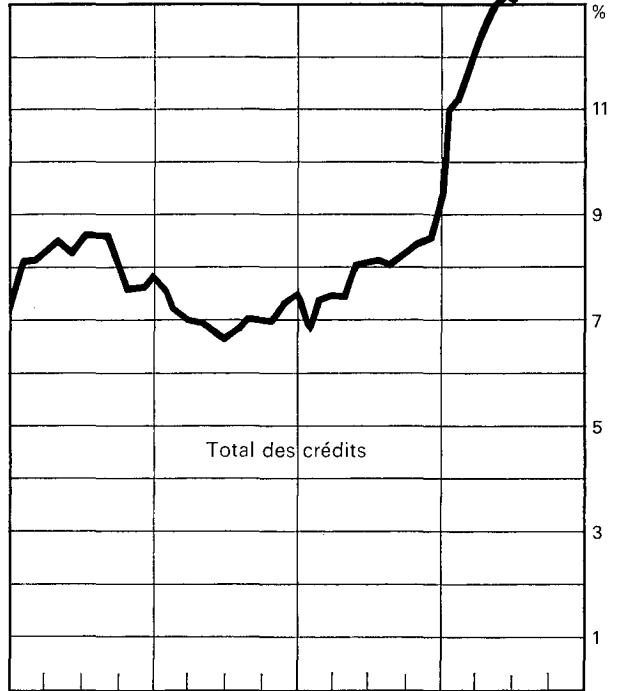
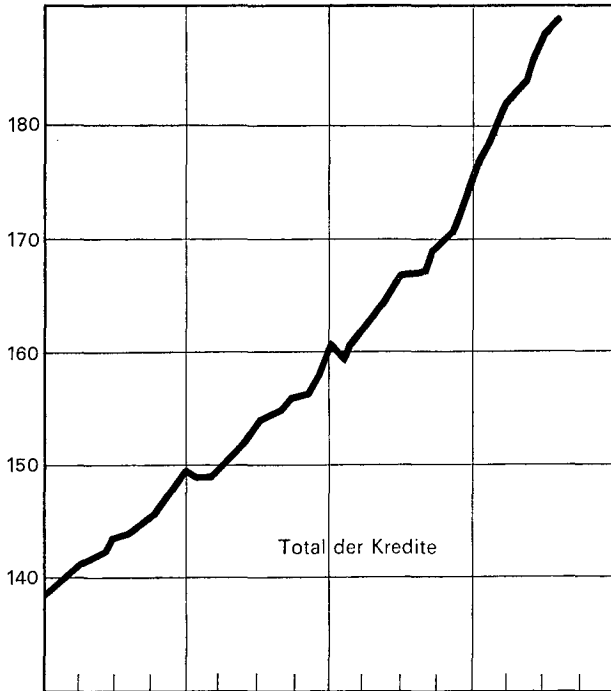
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

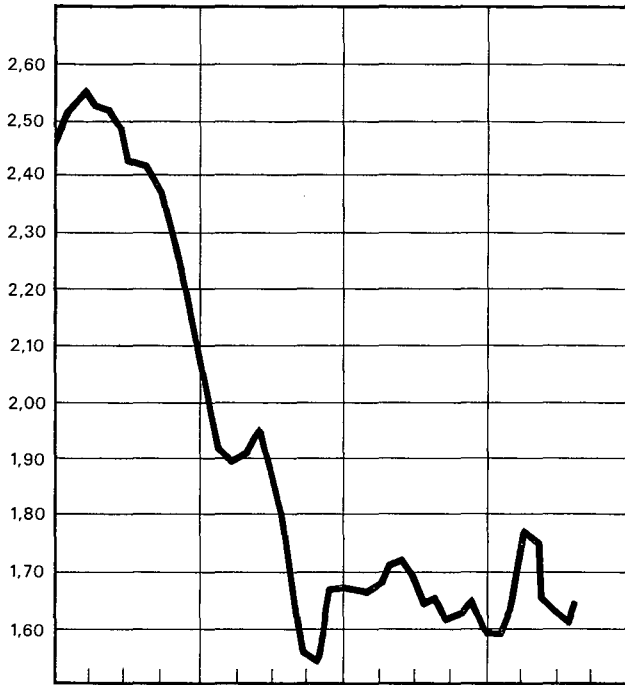
Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois  
 correspondant de l'année précédente

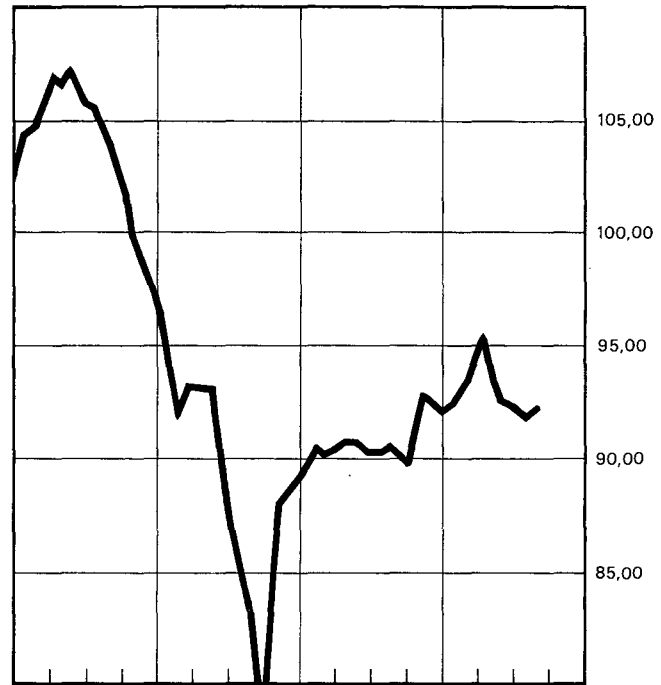


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

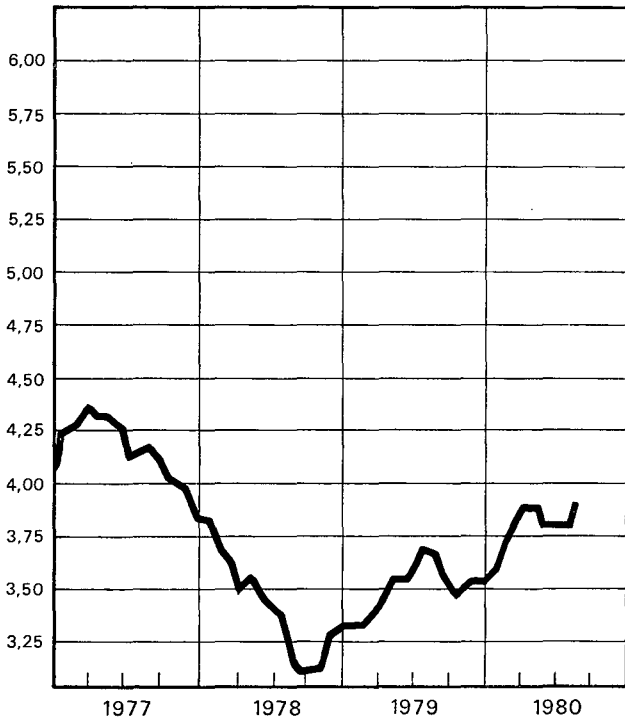
US-Dollar –  
dollar USA



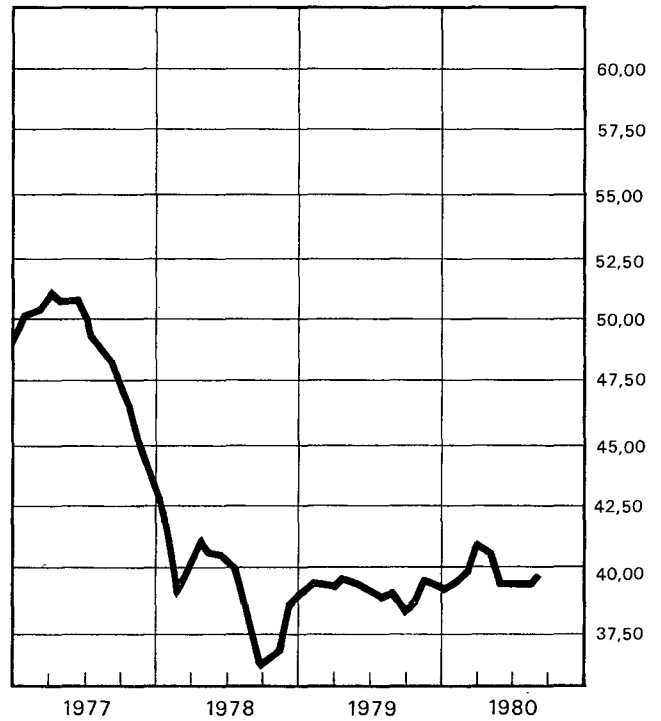
Deutsche Mark –  
mark allemand



Pfund Sterling –  
livre sterling



Franz. Franken –  
franc français

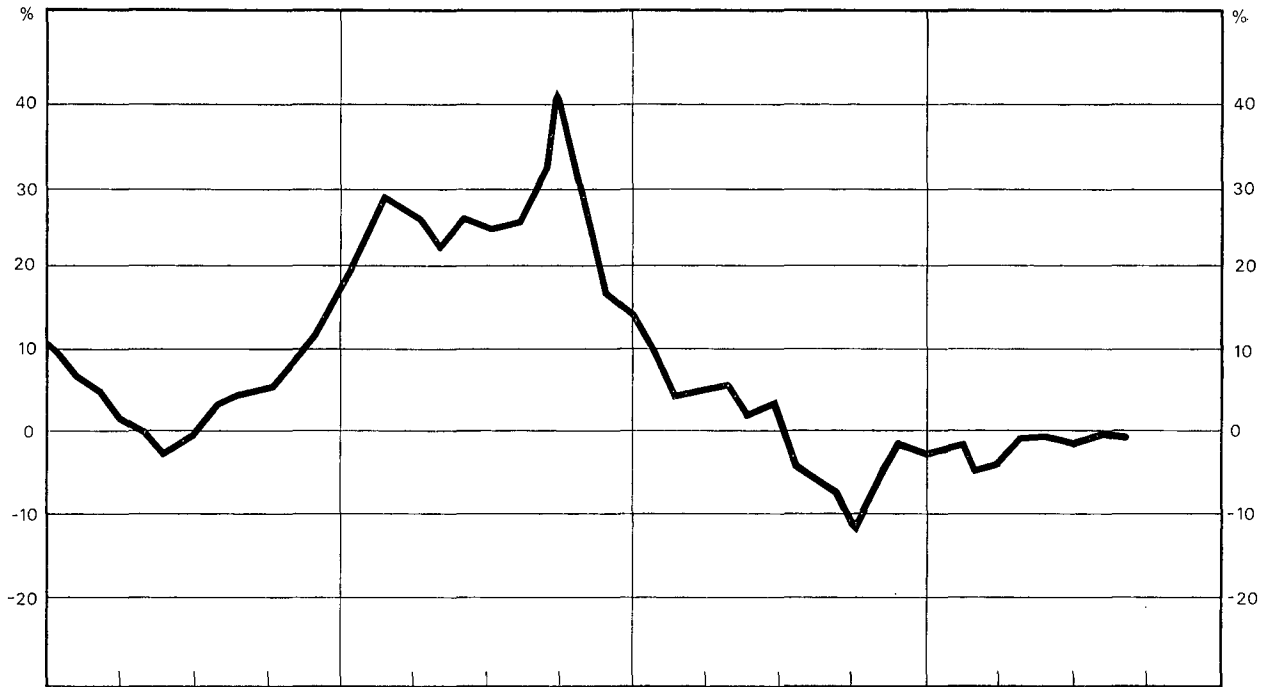


<sup>1</sup>Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

**6**

**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet<sup>1</sup> –  
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations<sup>1</sup>**

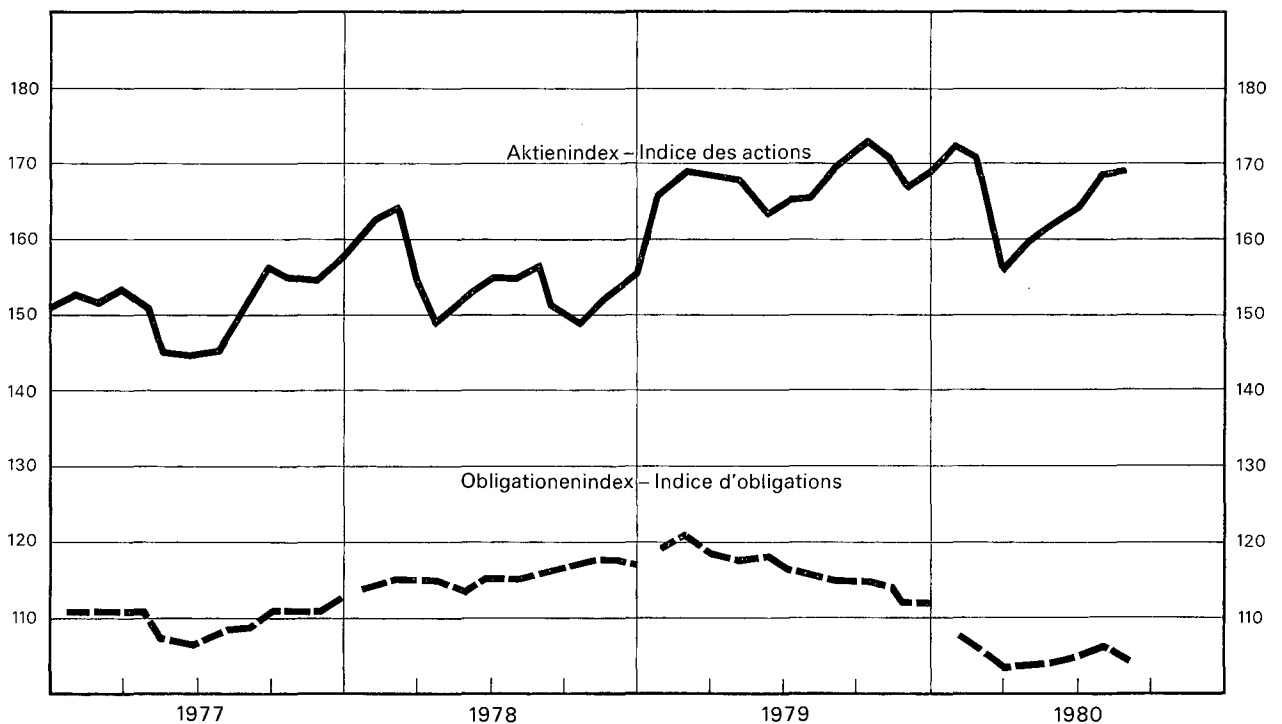
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup>Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

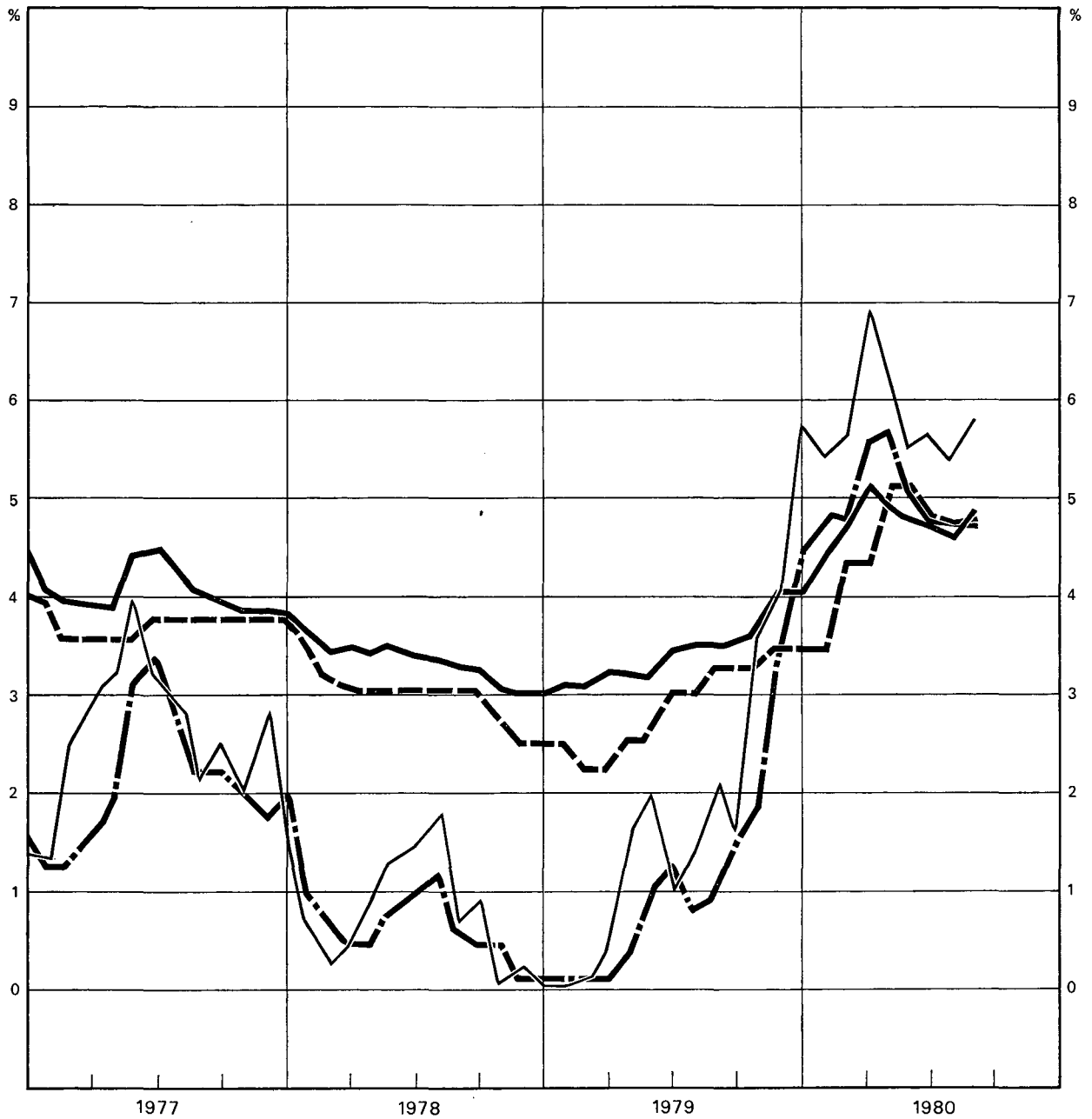
**6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex<sup>1</sup> – Indice suisse des actions et d'obligations<sup>1</sup>**

1966=100



<sup>1</sup>Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt<sup>1</sup> –  
Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier<sup>1</sup>

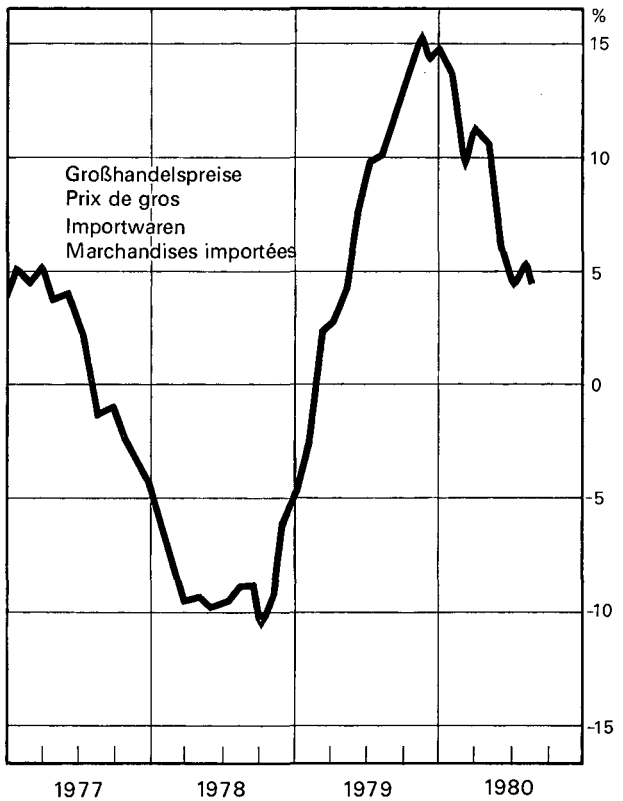
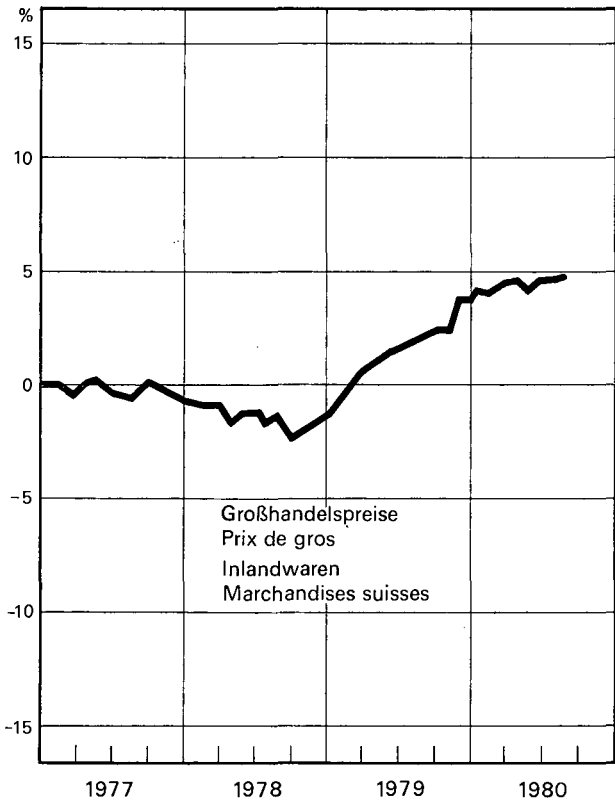
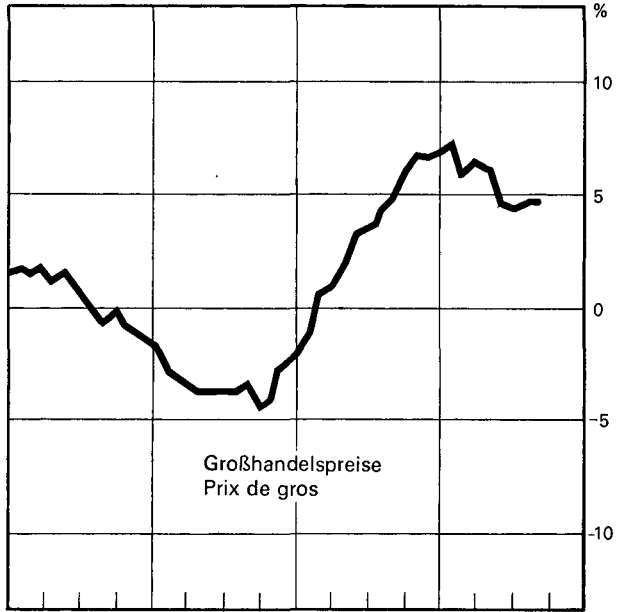
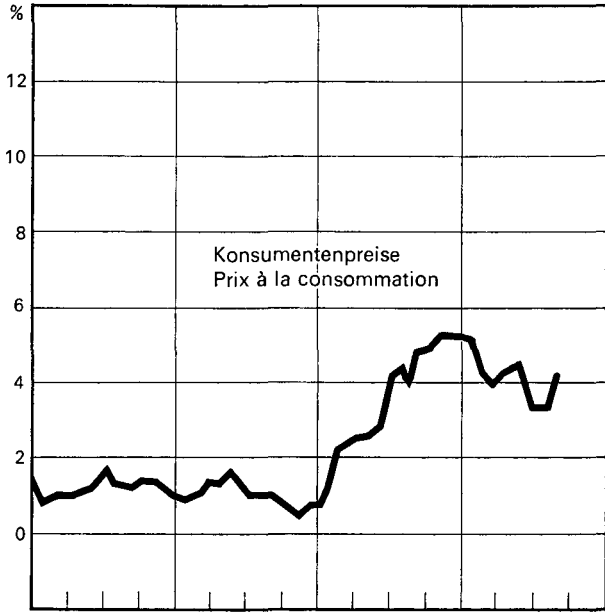


- Dreimonatsdeposits bei Großbanken – Satz in Zürich
- Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques – Taux à Zurich
- Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
- Dépôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei 12 Kantonalbanken
- Taux d'intérêt de bons de caisse (12 banques cantonales)

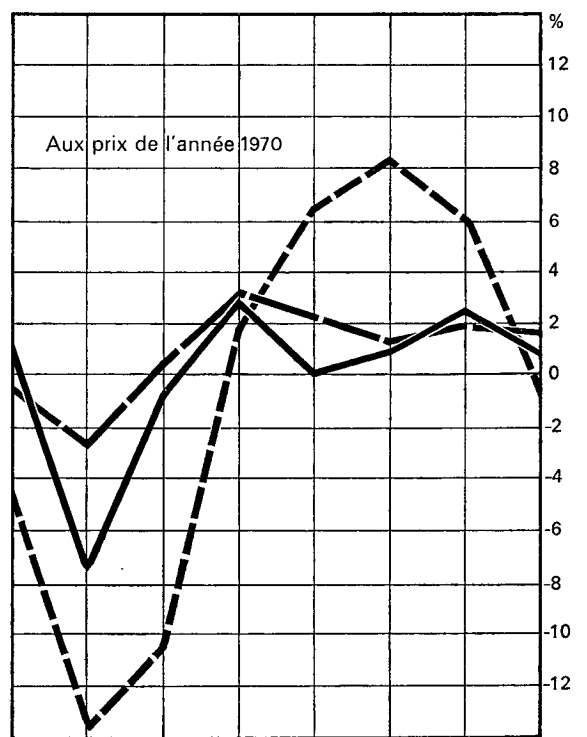
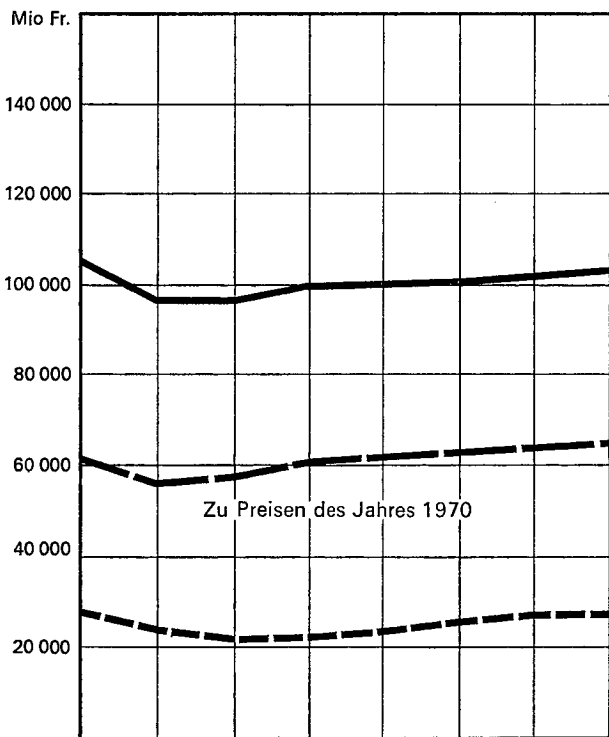
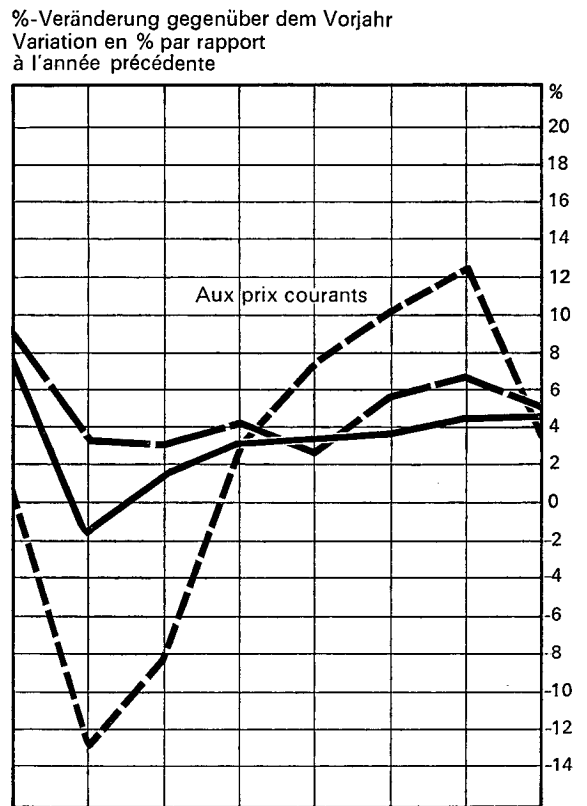
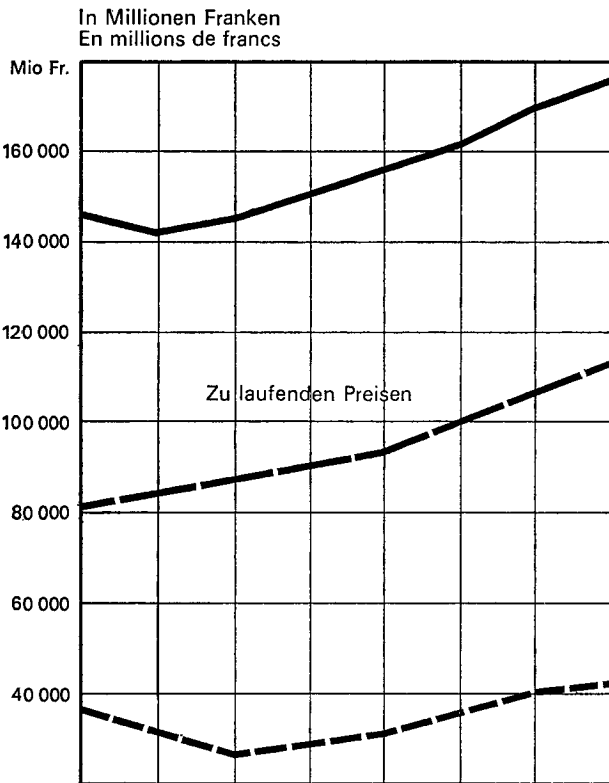
<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78



1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981

— Bruttosozialprodukt / Produit national brut  
 - - - Privater Konsum / Dépenses des consommateurs  
 - · - - Anlageinvestitionen (Bauten und Ausrüstungen) / Investissements (constructions et équipements)

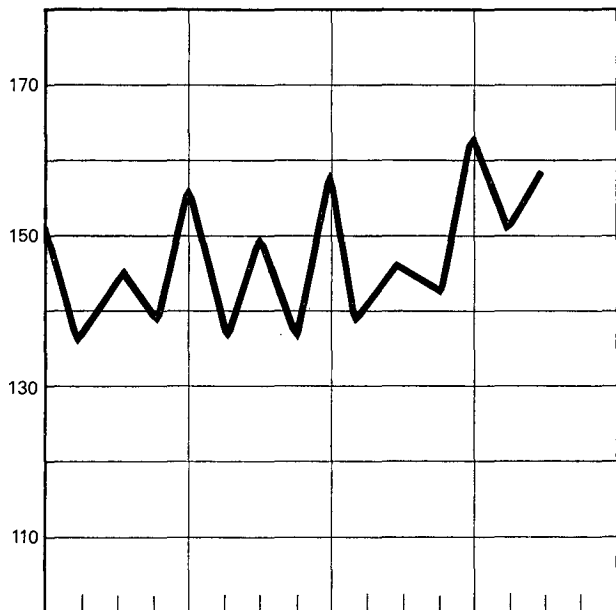
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90



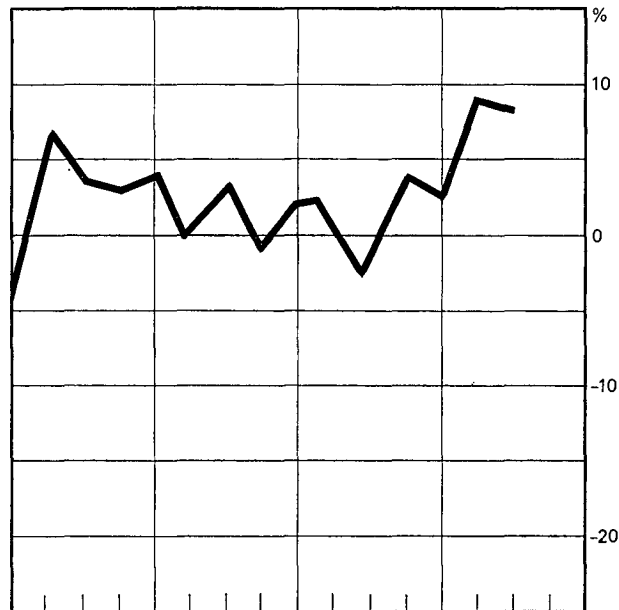
10

Index der industriellen Produktion<sup>1</sup> – Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Index – Indice  
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente

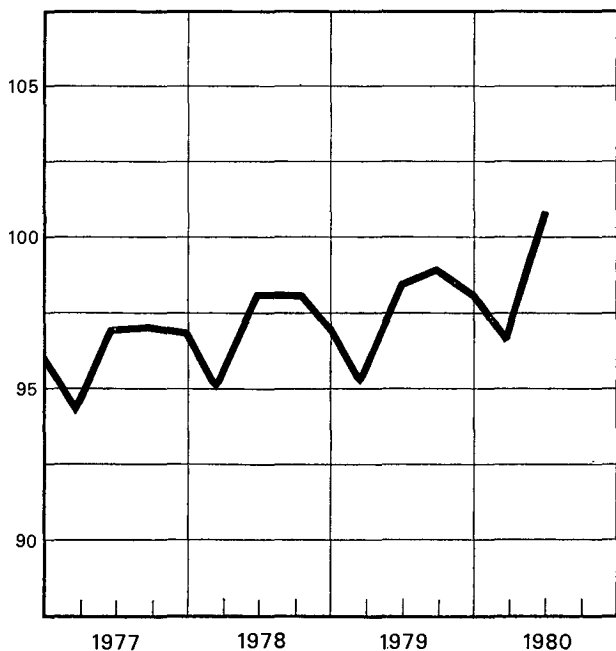


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

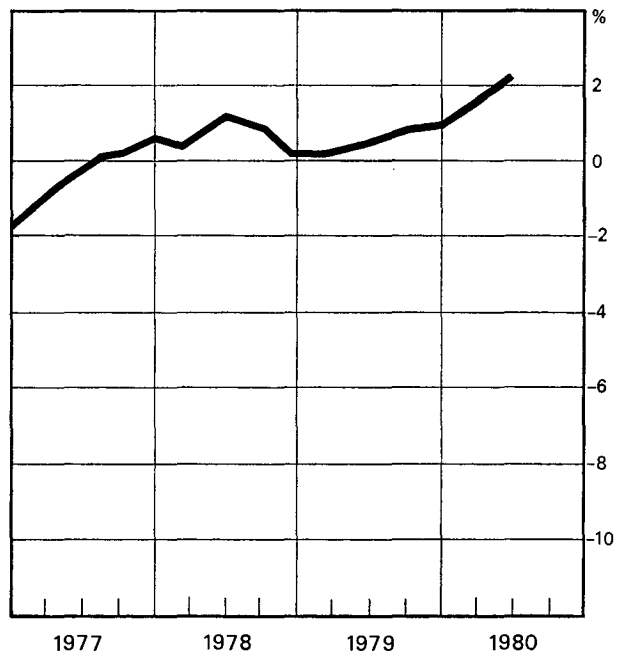
11

Index der Gesamtbeschäftigung<sup>1</sup> – Indice de l'emploi global<sup>1</sup>

Index – Indice  
3. Quartal 1975 = 100  
3e trimestre 1975 = 100

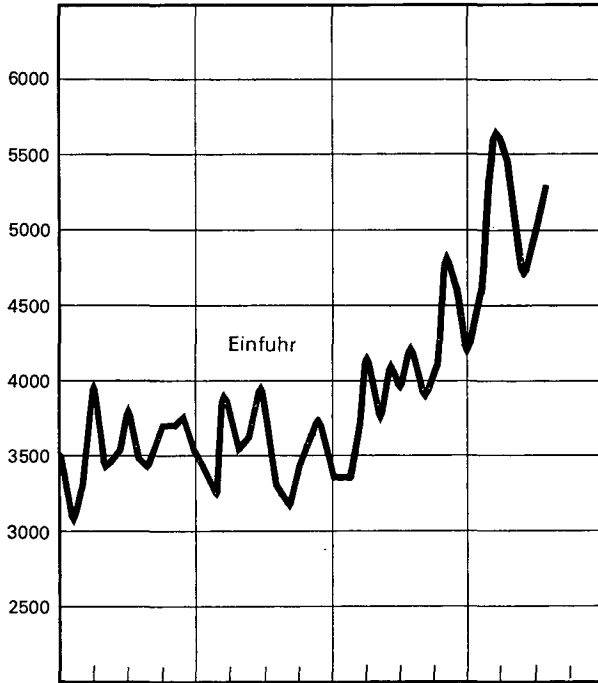


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente

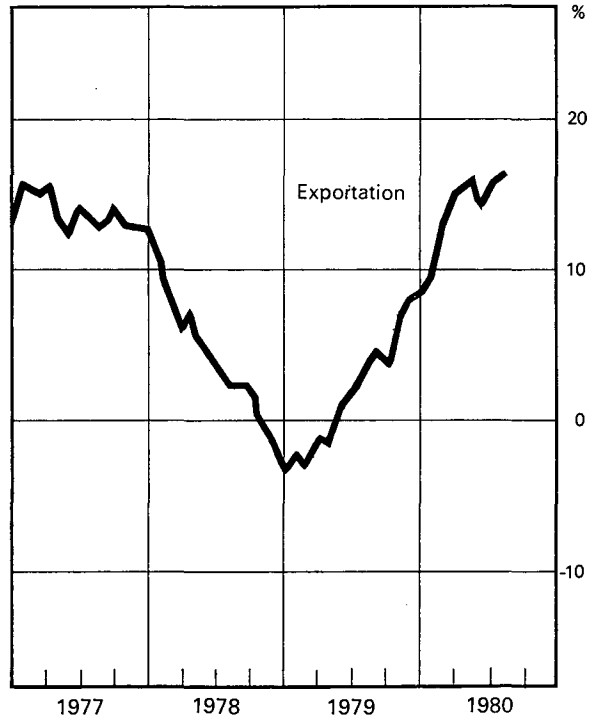
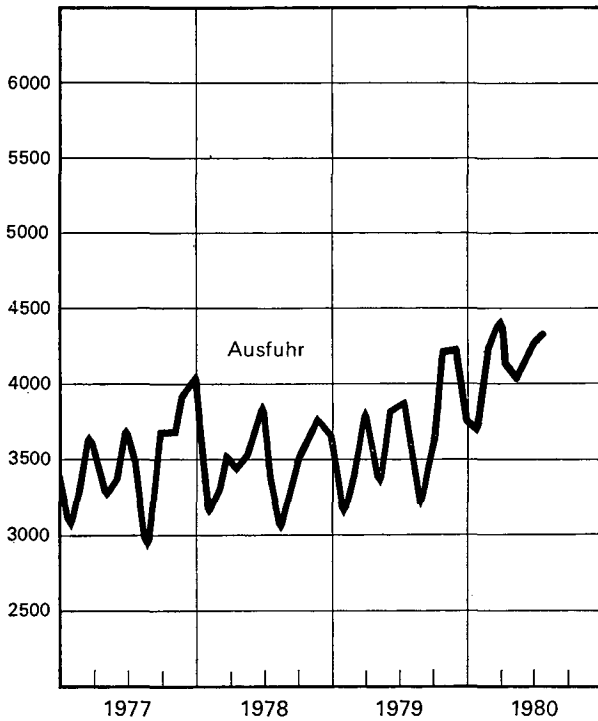
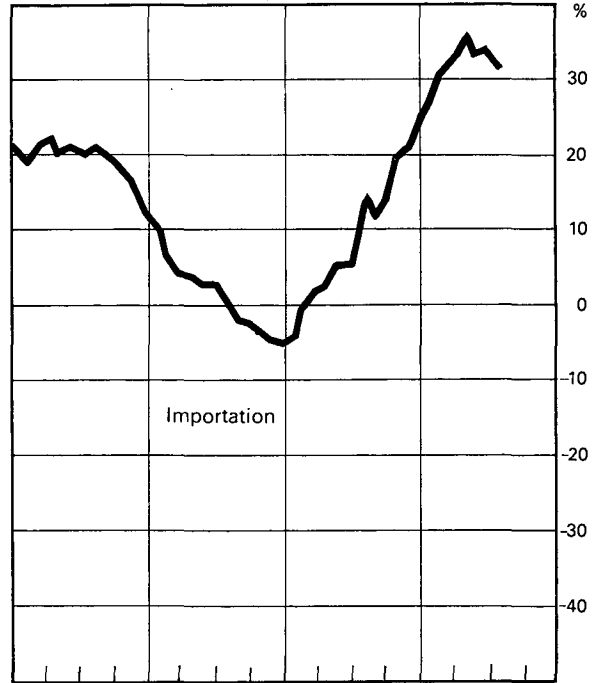


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

In Millionen Franken  
En millions de francs

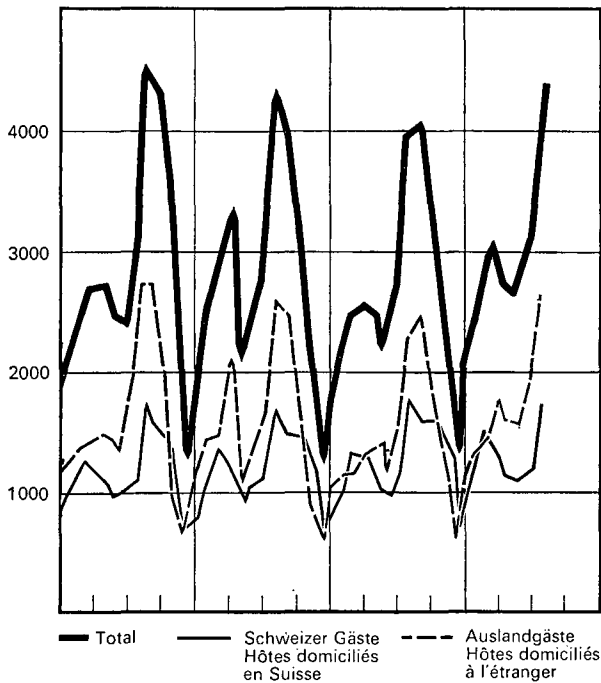


Gleitende 6-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 6 mois  
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



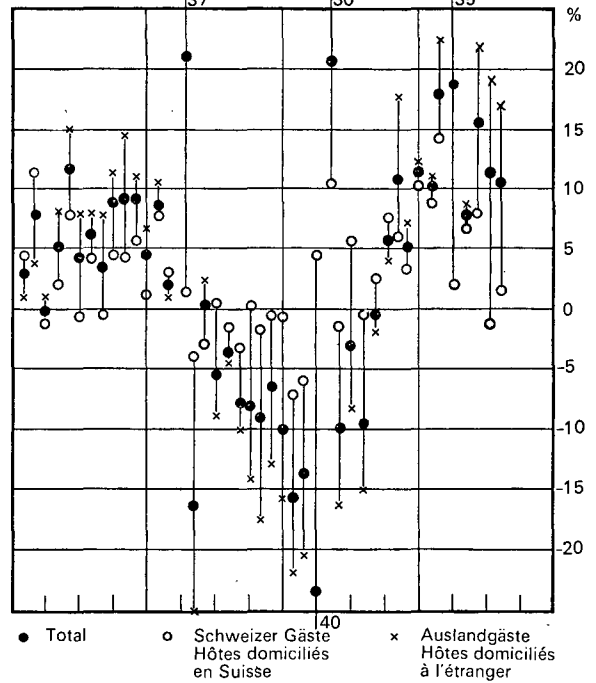
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

In tausend Logiernächten  
En milliers de nuitées



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

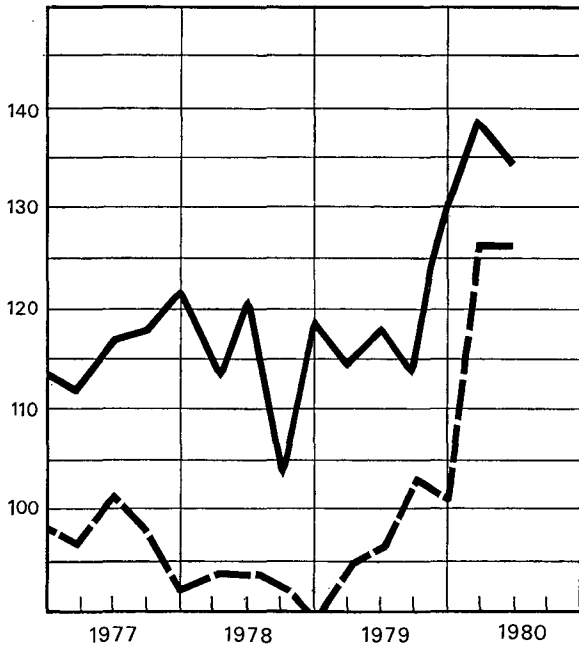
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



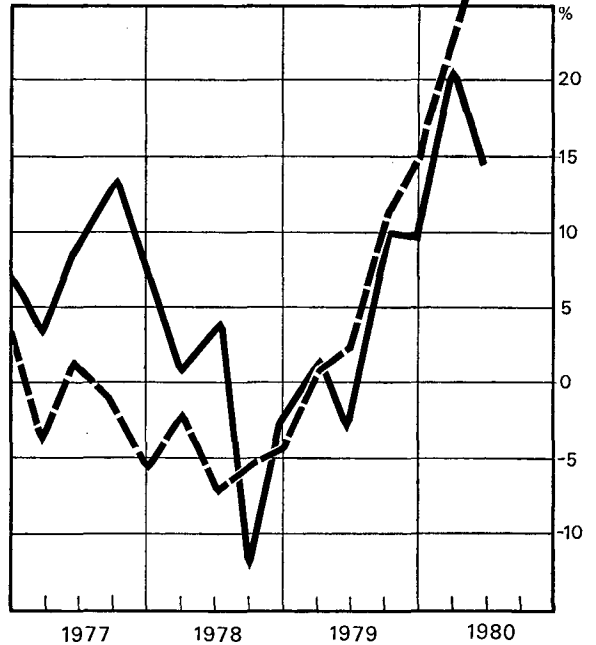
14

Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie<sup>1</sup> –  
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie<sup>1</sup>

Index – Indice  
1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



— Auftragseingang — Rentrée des commandes  
- - - Auftragsbestand — Etat des commandes

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devises	Sonderziehungsrechte des IMF Droits de tirage spéciaux du FMI	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust <sup>1)</sup> Perte <sup>1)</sup>
				diskontierte Forderungen valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres			
<b>1979</b>											
7. Mai .....	11 903,9	22 384,7		207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5
15. ....	11 903,9	22 161,3		220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5
23. ....	11 903,9	22 254,6		220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5
31. ....	11 903,9	24 260,7		632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5
<b>7. Juni</b>											
11 903,9	22 447,0		267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5	
15. ....	11 903,9	21 399,5		264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5
22. ....	11 903,9	23 076,8		265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5
29. ....	11 903,9	25 890,9		1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5
<b>6. Juli</b>											
11 903,9	24 705,9		269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5	
13. ....	11 903,9	22 660,1		265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5
23. ....	11 903,9	22 181,1		261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5
31. ....	11 903,9	23 143,1		1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5
<b>10. August</b>											
11 903,9	21 824,0		251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5	
20. ....	11 903,9	21 784,3		247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5
31. ....	11 903,9	22 366,0		1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5
<b>10. September</b>											
11 903,9	21 390,9		243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5	
20. ....	11 903,9	21 920,5		250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5
28. ....	11 903,9	24 832,0		1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5
<b>10. Oktober</b>											
11 903,9	21 679,1		242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5	
19. ....	11 903,9	21 422,1		243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5
31. ....	11 903,9	22 348,3		1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5
<b>9. November</b>											
11 903,9	21 353,4		288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5	
20. ....	11 903,9	21 088,7		288,5	-	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5
30. ....	11 903,9	23 230,3		1 602,7	-	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5
<b>10. Dezember</b>											
11 903,9	23 277,6		334,2	-	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5	
20. ....	11 903,9	25 378,0		370,4	-	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5
29. ....	11 903,9	26 390,5		1 580,5	-	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9
<b>1980</b>											
10. Januar .....	11 903,9	24 204,4		413,1	-	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9
18. ....	11 903,9	21 718,7		396,5	-	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9
31. ....	11 903,9	21 469,1		1 590,4	-	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9
<b>8. Februar</b>											
11 903,9	20 281,3		410,3	-	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9	
20. ....	11 903,9	19 454,6		406,9	-	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9
29. ....	11 903,9	22 081,1		1 473,3	-	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9
<b>10. März</b>											
11 903,9	19 268,1		369,6	-	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9	
20. ....	11 903,9	19 289,0		361,9	-	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9
31. ....	11 903,9	22 374,6		1 908,2	-	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9
<b>10. April</b>											
11 903,9	19 077,3		450,0	-	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9	
18. ....	11 903,9	18 223,8		429,4	-	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9
30. ....	11 903,9	21 222,7		2 029,0	-	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9
<b>9. Mai</b>											
11 903,9	19 435,5		486,7	-	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9	
20. ....	11 903,9	19 510,7		466,7	-	83,8	3,9	1 075,7	85,3	212,3	1 110,9
30. ....	11 903,9	19 643,4		2 019,8	-	894,2	2,9	1 049,3	237,0	177,5	1 110,9
<b>10. Juni</b>											
11 903,9	19 547,8		386,2	-	76,2	2,9	1 046,9	62,3	237,9	1 110,9	
20. ....	11 903,9	20 363,8		349,4	-	58,4	2,9	1 049,1	76,8	204,8	1 110,9
30. ....	11 903,9	23 522,7		2 059,2	-	635,2	2,9	1 049,0	238,7	168,5	1 110,9
<b>10. Juli</b>											
11 903,9	19 999,8		427,2	-	112,7	2,8	1 049,4	99,9	191,4	1 110,9	
18. ....	11 903,9	19 897,5		401,9	-	45,8	2,8	1 050,3	72,5	207,3	1 110,9
31. ....	11 903,9	20 372,1	10,8	1 941,3	-	637,1	8,0	1 045,2	205,6	208,7	1 110,9
<b>8. August</b>											
11 903,9	20 047,4		428,3	-	135,1	8,0	1 046,8	24,4	211,5	1 110,9	
20. ....	11 903,9	19 753,0	10,8	449,0	-	51,4	8,0	1 054,2	66,1	190,5	1 110,9
29. ....	11 903,9	19 911,3	10,8	2 205,4	-	886,3	8,0	1 059,0	162,6	189,6	1 110,9
10. September .	11 903,9	20 770,2	10,8	388,3	-	119,2	8,0	1 059,4	46,9	188,7	1 110,9

<sup>1)</sup> Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation	
Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven	Total			Situation
		Girorechnungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige autres	Inländ. Verbindlichkeiten les engagements en Suisse	ausländ. Verbindlichkeiten les engagements env. l'étranger	Sterilisierungsre- skriptionen Rescriptions de stérilisation	eigene Schuldver- schreibungen Bons émis par la Banq.	Autres postes du passif				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5	-	1 625,1	37 877,1	1979 7 Mai		
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5	-	1 652,7	37 664,9	15		
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5	-	1 711,4	37 899,4	23		
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5	-	1 849,4	40 515,5	31		
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0	-	1 915,9	38 259,6	7 Juin		
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0	-	1 967,5	37 197,3	15		
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0	-	1 997,5	38 905,8	22		
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5	-	2 040,2	43 002,2	29		
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3	-	2 100,7	40 629,7	6 Juillet		
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3	-	2 147,6	38 544,1	13		
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3	-	2 159,1	38 070,0	23		
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3	-	2 190,9	40 197,4	31		
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3	37 709,2	10 Août		
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2	37 714,8	20		
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4	39 523,8	31		
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0	10 Septembre		
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9	20		
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2	28		
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2	10 Octobre		
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1	19		
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0	31		
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5	9 Novembre		
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0	37 283,0	20		
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8	41 158,5	30		
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0	39 440,2	10 Décembre		
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5	41 664,4	20		
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0	43 219,5	29		
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5	38 912,0	1980 10 Janvier		
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6	36 333,9	18		
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8	-	-	1 809,6	-	1 090,7	37 796,2	31		
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4	34 991,9	8 Février		
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1	34 110,6	20		
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	1 054,5	1 236,4	38 194,1	29		
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	1 054,5	1 275,8	33 903,0	10 Mars		
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	1 054,5	1 299,1	34 129,1	20		
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	123,5	1 612,1	39 809,2	31		
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	1 054,5	1 652,0	34 457,7	10 Avril		
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5	-	-	27,0	1 054,5	1 682,8	33 220,3	18		
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3	-	-	27,0	1 054,5	1 833,6	38 403,3	30		
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2	-	-	27,0	1 054,5	1 986,4	34 412,5	9 Mai		
70,0	21 210,8	6 221,5	3 784,3	-	-	27,0	1 054,5	2 085,1	34 453,2	20		
70,0	21 910,1	7 931,8	3 938,6	-	-	27,0	1 054,5	2 106,9	37 038,9	30		
70,0	21 501,4	6 402,5	3 155,1	-	-	27,0	1 054,5	2 164,5	34 375,0	10 Juin		
70,0	21 228,8	7 757,6	2 820,1	-	-	27,0	1 054,5	2 162,0	35 120,0	20		
70,0	22 142,6	11 841,9	3 768,5	-	-	23,0	626,5	2 218,5	40 691,0	30		
70,0	21 559,5	6 461,5	3 434,6	-	-	27,0	1 054,5	2 290,9	34 898,0	10 Juillet		
70,0	21 213,3	6 683,0	3 347,1	-	-	27,0	1 054,5	2 298,0	34 692,9	18		
70,0	21 585,1	8 246,9	4 057,3	-	-	27,0	1 054,5	2 402,8	37 443,6	31		
70,0	21 449,8	6 092,3	3 805,6	-	-	27,0	1 054,5	2 427,9	34 927,1	8 Août		
70,0	20 990,0	6 447,9	3 620,1	-	-	27,0	1 054,5	2 388,3	34 597,8	20		
70,0	21 789,5	7 987,8	4 357,7	-	-	27,0	703,5	2 512,3	37 447,8	29		
70,0	21 349,2	6 908,3	3 973,0	-	-	27,0	703,5	2 575,3	35 606,3	10 Septembre		

<sup>1)</sup> Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encaisse or).

<sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel') .....	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février .....	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars .....	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril .....	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7
Mai .....	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	19 643,4
Juni .....	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	23 522,7
Juli .....	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	20 372,1
August .....	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	19 911,3
September .....	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	
Oktober .....	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	
November .....	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	
Décembre .....	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	
Moyenne') .....	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	
<b>Ausl. Schatzanw. /SZR in sFr. *) Bon du Trésor étrangers/DTS en fr.s. *)</b>					
Januar .....	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar .....	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März .....	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April .....	5 403,0	4 844,0	3 360,0	-	
Mai .....	5 403,0	4 756,0	3 185,0	-	
Juni .....	5 403,0	4 646,0	3 045,0	-	
Juli .....	5 403,0	4 554,0	2 908,0	-	10,8
August .....	5 403,0	4 444,0	2 733,0	-	10,8
September .....	5 403,0	4 356,0	2 593,0	-	
Oktober .....	5 403,0	4 264,0	2 456,0	-	
November .....	5 336,0	4 089,0	2 218,5	-	
Dezember .....	5 222,0	3 949,0	2 028,5	-	
Mittel') .....	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	
<b>Total</b>					
Janvier .....	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février .....	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars .....	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril .....	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6
Mai .....	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	31 547,3
Juni .....	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	35 426,6
Juli .....	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	32 286,8
August .....	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	31 826,0
September .....	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	
Oktober .....	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	
November .....	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	
Décembre .....	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	
Moyenne') .....	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	

\*) Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1).  
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

\*) Ab Juli 1980 Sonderziehungsrechte des IMF.  
- Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.

**Kreditgewährung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Diskontierte Forderungen - Valeurs escomptées</b>					
Januar .....	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar .....	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März .....	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April .....	268,2	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0
Mai .....	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	2 019,8
Juni .....	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	2 059,2
Juli .....	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	1 941,3
August .....	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	2 205,4
September .....	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	
Oktober .....	285,3	861,2	235,5	1 347,1	
November .....	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	
Dezember .....	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	
Mittel') .....	300,8	530,0	363,0	428,2	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	350,0	-	-	-
Février .....	-	352,0	-	-	-
Mars .....	267,0	377,0	365,0	-	-
Avril .....	140,0	362,0	252,0	-	-
Mai .....	140,0	350,0	362,0	-	-
Juni .....	402,0	275,0	362,0	-	-
Juli .....	215,0	250,0	77,0	-	-
August .....	360,0	265,0	52,0	-	-
September .....	415,0	277,0	77,0	2,0	
Oktober .....	375,0	265,0	-	-	
November .....	350,0	102,0	-	-	
Décembre .....	375,0	267,0	-	-	
Moyenne') .....	63,3	72,8	32,2	0,0	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar .....	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März .....	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April .....	458,7	446,5	217,6	413,8	593,0
Mai .....	63,6	417,5	172,3	115,1	894,2
Juni .....	222,8	545,6	246,1	210,8	635,2
Juli .....	33,8	115,4	160,7	221,8	637,1
August .....	326,6	182,4	72,1	138,7	886,3
September .....	613,6	224,7	42,4	253,9	
Oktober .....	216,8	88,6	12,3	557,4	
November .....	163,8	265,0	25,8	428,6	
Dezember .....	157,0	197,5	49,6	886,4	
Mittel') .....	81,8	93,6	35,0	107,2	
<b>Total</b>					
Janvier .....	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février .....	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars .....	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril .....	866,9	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0
Mai .....	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	2 914,0
Juni .....	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	2 694,4
Juli .....	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	2 578,4
August .....	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	3 091,7
September .....	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	
Oktober .....	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	
November .....	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	
Décembre .....	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	
Moyenne') .....	445,9	696,4	430,2	535,4	

\*) Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1).  
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar .....	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März .....	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April .....	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1
Mal .....	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	21 910,1
Juni .....	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	22 142,6
Juli .....	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	21 585,1
August .....	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	21 789,5
September .....	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	
Oktober .....	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	
November .....	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	
Dezember .....	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	
Mittel <sup>1)</sup> .....	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février .....	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars .....	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril .....	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1
Mal .....	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	11 870,4
Juni .....	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	15 610,4
Juillet .....	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	12 304,2
Août .....	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	12 345,5
Septembre .....	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	
Oktober .....	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	
November .....	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	
Décembre .....	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar .....	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März .....	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April .....	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2
Mal .....	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	33 780,5
Juni .....	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	37 753,0
Juli .....	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	33 889,3
August .....	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	34 135,0
September .....	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	
Oktober .....	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	
November .....	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	
Dezember .....	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).  
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1980 <sup>1)</sup>
	1976	1977	1978	1979	
1000	7 363,8	7 790,3	9 303,1	10 024,2	8 513,7
500	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 229,7
100	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 456,4
50	905,9	910,8	982,5	1 021,2	998,1
20	690,2	707,2	710,0	763,0	733,9
10	374,1	385,0	399,8	429,2	408,4
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
<b>Total</b>	<b>19 730,9</b>	<b>20 396,8</b>	<b>22 499,1</b>	<b>23 760,9</b>	<b>21 349,2</b>

<sup>1)</sup> 10. September. - 10 septembre.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten  
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. - Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März - Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,2	5 603,5	4 258,2
Apr. - Avr.	8 059,0	8 443,1	9 176,8	2 794,7	5 560,4	4 317,3
Mal - Mai	7 846,0	8 846,3	7 931,8	3 921,1	5 534,1	3 938,6
Juni - Juin	10 869,3	12 943,0	11 841,9	4 215,7	4 890,8	3 768,5
Juli - Jul.	7 720,3	9 045,5	8 246,9	3 415,9	5 110,7	4 057,3
Aug. - Août	8 068,4	8 556,0	7 987,8	4 230,5	5 317,2	4 357,7
Sep. - Sep.	11 412,3	12 579,3		3 765,9	4 111,8	
Oct. - Oct.	12 291,4	9 586,1		3 417,9	4 123,4	
Nov. - Nov.	12 272,3	9 086,0		4 324,9	4 650,5	
Dez. - Déc.	15 583,9	13 207,1		4 478,9	4 528,4	
Mittel <sup>1)</sup>	9 771,4	10 484,9		3 229,7	4 736,5	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold  
Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar .....	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März .....	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April .....	66,98	62,90	60,04	56,25	54,30
Mal .....	66,40	62,77	60,81	56,44	54,33
Juni .....	65,81	62,42	59,58	55,24	53,76
Juli .....	67,27	63,81	61,13	56,65	55,15
August .....	66,98	64,30	61,18	56,45	54,63
September .....	66,25	63,43	59,96	55,41	
Oktober .....	65,37	63,58	59,93	55,49	
November .....	63,87	62,01	57,94	53,74	
Dezember .....	60,33	58,36	52,91	50,10	
Mittel <sup>1)</sup> .....	66,92	64,03	60,90	56,50	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1976	1977	1978	1979	1980
Janvier .....	45,68	41,81	37,25	28,18	34,18
Février .....	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars .....	39,66	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril .....	43,29	40,35	38,80	33,85	33,61
Mal .....	43,24	41,41	37,98	33,56	35,24
Juni .....	37,23	36,29	33,95	30,22	31,53
Juillet .....	41,03	41,05	38,89	33,85	35,13
Août .....	41,66	41,42	37,48	34,05	34,87
Septembre .....	37,21	37,97	33,97	31,18	
Oktober .....	41,73	41,86	33,46	33,85	
November .....	40,65	40,54	32,05	33,17	
Décembre .....	32,72	32,41	27,97	28,69	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	42,73	41,88	36,57	32,80	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

## Entwicklung der monetären Basis<sup>1)</sup> - Evolution de la base monétaire<sup>1)</sup>

In Millionen Franken - En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung - Formation				Monetäre Basis	Verwendung - Utilisation	
	Währungs- reserven <sup>2)</sup>	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite <sup>3)</sup>	Sonstiges <sup>4)</sup>		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Réserves monétaires <sup>2)</sup>	Portefeuille de titres	Crédits de refinancem- ent <sup>3)</sup>	Autres <sup>4)</sup>		Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5 <small>(Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)</small>	6	7
1973	25 369	-	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
<b>1978</b>							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juill.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
<b>1979</b>							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Juill.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
<b>1980</b>							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494
Apr.-Avr.	23 210	1 091	10 268	3 012	31 557	9 230	22 327
Mai-Mai	22 867	1 052	9 312	3 060	30 171	7 986	22 185
Juni-Juin	23 230	1 052	13 055	3 141	34 196	11 892	22 304
Juli-Juill.	22 669	1 053	9 865	3 209	30 378	8 295	22 083
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

<sup>1)</sup> Vgl. Bellage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. - Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

<sup>3)</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. - Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

<sup>4)</sup> Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. - Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.



## Entwicklung der Geldmenge<sup>1)</sup> - Evolution de la masse monétaire<sup>1)</sup>

In Millionen Franken - En millions de francs

9

Jahresende Monatsende	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>2)</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Spareinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
Fin d'année Fin de mois	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Quasi-monnaie <sup>2)</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub>	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7
			(Kol. - col. 1 + 2)		(Kol. - col. 3 + 4)		(Kol. - col. 5 + 6)
1973	18 410	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Juil.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Juil.	19 587	42 513	62 100	27 103	89 203	108 023	197 226
Aug.-Août	19 788	40 943	60 731	27 236	87 967	108 563	196 530
Sep.-Sep.	20 025	41 184	61 209	28 050	89 259	108 872	198 131
Okt.-Oct.	20 081	42 023	62 104	29 070	91 174	109 191	200 365
Nov.-Nov.	20 738	41 385	62 123	31 035	93 158	108 710	201 868
Dez.-Déc.	21 418	39 480 <sup>3)</sup>	60 898 <sup>4)</sup>	35 707	96 605 <sup>4)</sup>	110 117 <sup>4)</sup>	206 722
1980 <sup>3)</sup>							
Jan.-Jan.	20 480	38 187 <sup>4)</sup>	58 667 <sup>4)</sup>	41 086	99 753 <sup>4)</sup>	109 133 <sup>4)</sup>	208 886
Feb.-Fév.	20 620	37 096 <sup>4)</sup>	57 716 <sup>4)</sup>	44 053	101 769 <sup>4)</sup>	108 507 <sup>4)</sup>	210 276
März-Mars	20 553	36 595 <sup>4)</sup>	57 148 <sup>4)</sup>	48 539	105 687 <sup>4)</sup>	106 461 <sup>4)</sup>	212 148
Apr.-Avr.	20 413	35 652 <sup>4)</sup>	56 065 <sup>4)</sup>	50 834	106 899 <sup>4)</sup>	105 000 <sup>4)</sup>	211 899
Mai-Mai	20 290	34 366 <sup>4)</sup>	55 656 <sup>4)</sup>	49 949	105 605 <sup>4)</sup>	103 704 <sup>4)</sup>	209 309
Juni-Juin	20 356	36 921 <sup>4)</sup>	57 277 <sup>4)</sup>	48 870	106 147 <sup>4)</sup>	102 438 <sup>4)</sup>	208 585
Juli-Juil.	20 010	35 038 <sup>4)</sup>	55 048 <sup>4)</sup>	49 675	104 723 <sup>4)</sup>	102 248 <sup>4)</sup>	206 971
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Termineinlagen und inl. Sichteinlagen in fremder Währung. - Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

<sup>4)</sup> Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Selther ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. - Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—	SZR <sup>1)</sup> DTS 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
<b>Monatsummen - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1979</b>											
Juli - Juil.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. - Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
Sep. - Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. - Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
Nov. - Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. - Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
<b>1980</b>											
Jan. - Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. - Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März - Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. - Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Mai - Mai	1,662	3,826	39,682	5,776	92,755	0,197	84,221	13,009	39,429	0,728	2,169
Juni - Juin	1,633	3,816	39,683	5,768	92,357	0,195	84,229	12,975	39,174	0,749	2,157
Juli - Juil.	1,601	3,809	39,587	5,741	91,887	0,193	84,009	12,949	38,891	0,726	2,133
Aug. - Août	1,651	3,914	39,765	5,768	92,198	0,194	84,700	13,020	39,513	0,737	2,169
<b>Tageskurse - Cours du jour</b>											
<b>1980</b>											
<b>August - Août</b>											
16											
17											
18	1,6555	3,9270	39,85	5,77½	92,20	0,1945	84,90	13,01¼	39,60	0,7310	2,180
19	1,6620	3,9225	39,80	5,77	92,20	0,1950	84,95	13,02¼	39,65	0,7390	2,177
20	1,6580	3,9195	39,80	5,76¼	92,15	0,1945	84,70	13,01¼	39,55	0,7400	2,171
21	1,6630	3,9365	39,85	5,77	92,30	0,1945	84,90	13,03¼	39,65	0,7395	2,176
22	1,6660	3,9425	39,80	5,76¼	92,25	0,1940	84,75	13,03	39,70	0,7415	2,182
23											
24											
25	1,6665	3,9480	39,85	5,76	92,35	0,1940	84,85	13,04¼	39,70	0,7445	2,181
26	1,6650	3,9465	39,65	5,75½	92,25	0,1940	84,60	13,03¼	39,70	0,7535	2,179
27	1,6613	3,9670	39,70	5,75½	92,20	0,1935	84,55	13,03	39,70	0,7555	2,183
28	1,6535	3,9545	39,60	5,74¼	92,15	0,1930	84,65	13,02¼	39,60	0,7560	2,169
29	1,6515	3,9440	39,60	5,72¼	92,00	0,1930	84,45	13,01½	39,50	0,7520	2,172
30											
31											
<b>Sep. - Sep.</b>											
1	1,6443	3,9510	39,65	5,73½	92,05	0,1930	84,50	13,01¼	39,50	0,7560	2,167
2	1,6365	3,9540	39,50	5,72	91,95	0,1930	84,35	12,99	39,40	0,7560	2,164
3	1,6370	3,9555	39,50	5,71¼	91,90	0,1930	84,35	12,98½	39,40	0,7530	2,162
4	1,6295	3,9270	39,40	5,71	91,65	0,1925	84,25	12,95¼	39,25	0,7510	2,151
5	1,6358	3,9520	39,45	5,72¼	91,75	0,1925	84,35	12,96½	39,35	0,7480	2,159
6											
7											
8	1,6317	3,9390	39,40	5,71½	91,60	0,1920	84,20	12,93½	39,30	0,7525	2,147
9	1,6262	3,9295	39,35	5,71	91,50	0,1920	84,05	12,91½	39,20	0,7500	2,149
10	1,6312	3,9110	39,45	5,72¼	91,70	0,1925	84,40	12,96½	39,30	0,7530	2,153
11	1,6263	3,9260	39,35	5,70½	91,50	0,1920	84,10	12,93	39,20	0,7540	2,150
12	1,6270	3,9285	39,30	5,69¼	91,40	0,1920	84,10	12,91¼	39,20	0,7620	2,154
13											
14											
15	1,6345	3,9170	39,40	5,71¼	91,65	0,1925	84,35	12,95½	39,30	0,7730	2,159

<sup>1)</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. - Cours moyen. La contrevaieur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Oester- reich Autriche S. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Japan Japon Yen 100.-
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
<b>1979</b>										
Juli - Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug. - Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
Sep. - Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. - Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Nov. - Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. - Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. - Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März - Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. - Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40,01	0,694
Mai - Mai	1,658	3,820	39,716	5,654	92,67	0,197	84,07	12,99	39,32	0,721
Juni - Juin	1,630	3,809	39,671	5,706	92,30	0,196	84,13	12,96	39,09	0,741
Juli - Juil.	1,602	3,802	39,580	5,697	91,80	0,193	83,89	12,94	38,80	0,719
Aug. - Août	1,647	3,906	39,753	5,696	92,12	0,192	84,57	13,01	39,39	0,730
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
<b>1980</b>										
<b>August - Août</b>										
16										
17										
18	1,65 ½	3,92	39,85	5,70	92,15	0,1915	84,85	13,02	39,50	0,72 ½
19	1,66	3,92	39,80	5,69	92,15	0,1930	84,80	13,02	39,55	0,73 ¼
20	1,66 ½	3,91	39,70	5,68	92,05	0,1965	84,55	13,00	39,45	0,73 ¼
21	1,66	3,93	39,85	5,69	92,20	0,1950	84,75	13,02	39,55	0,73 ¼
22	1,66	3,93	39,85	5,69	92,20	0,1950	84,75	13,02	39,55	0,73 ¼
23										
24										
25	1,66	3,93 ½	39,80	5,67	92,20	0,1935	84,70	13,02	39,55	0,7390
26	1,66	3,93 ½	39,80	5,67	92,20	0,1935	84,50	13,02	39,55	0,74 ½
27	1,66	3,95	39,70	5,66	92,20	0,1920	84,50	13,02	39,65	0,74 ¼
28	1,64	3,93	39,50	5,65	91,90	0,1905	84,30	13,02	39,40	0,74 ¼
29	1,64 ½	3,93 ½	39,55	5,63	91,95	0,1885	84,35	13,00	39,40	0,74 ½
30										
31										
<b>Sep. - Sep.</b>										
1	1,64	3,94	39,55	5,63	91,95	0,1900	84,40	12,99	39,40	0,74 ¼
2	1,63 ½	3,94	39,50	5,62	91,85	0,1890	84,30	12,98	39,30	0,74 ¼
3	1,63 ½	3,94	39,50	5,62	91,85	0,1890	84,30	12,98	39,30	0,74 ¼
4	1,62 ¼	3,93	39,40	5,62	91,60	0,1880	84,10	12,92	39,40	0,74
5	1,62 ¼	3,93	39,40	5,64	91,60	0,1875	84,10	12,92	39,10	0,74 ¼
6										
7										
8	1,62 ¼	3,93 ½	39,30	5,65	91,55	0,1885	84,15	12,92	39,15	0,74 ½
9	1,62 ½	3,93	39,30	5,64	91,45	0,1870	84,05	12,92	39,10	0,74 ¼
10	1,63	3,91	39,40	5,65	91,60	0,1870	84,20	12,95	39,20	0,74 ½
11	1,62 ½	3,92	39,30	5,64	91,50	0,1870	84,10	12,93	39,10	0,74 ¼
12	1,62 ¼	3,93	39,30	5,64	91,45	0,1870	84,15	12,93	39,30	0,76
13										
14										
15										

**Index des Wechselkurses<sup>1)</sup> für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger  
Handelspartner der Schweiz - Indice du cours de change<sup>1)</sup> du franc suisse vis-à-vis des monnaies  
d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

12

Datum	BR Deutsch- land	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Große- britannien	Österreich	Schweden	Japan	Nieder- lande	Spanien
Date	Rép. féd. d'Alle- magne	France	Italie	Etats-Unie	Grande- Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	Espagne
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 - Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
<b>1974</b>										
3. Jan.-Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	88,0	95,4	88,6
26. Juni-Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.-Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
<b>1975</b>										
25. Juni-Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.-Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
<b>1976</b>										
30. Juni-Juni	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.-Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
<b>1977</b>										
29. Juni-Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.-Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
<b>1978</b>										
28. Juni-Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.-Déc.	129,4	159,7	235,4	183,3	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
<b>1979</b>										
27. Juni-Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.-Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
<b>1980</b>										
9. Jan.-Jan.	125,2	157,8	233,2	189,4	195,3	124,8	176,3	152,1	133,2	216,8
16. ....	124,7	157,2	231,7	186,8	191,9	124,3	174,6	152,0	132,5	213,9
23. ....	124,0	156,3	230,2	185,4	190,7	123,4	173,6	149,9	131,8	212,6
30. ....	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
6. Feb.-Fév.	123,7	155,8	229,1	184,6	187,0	123,2	172,6	151,4	131,6	211,9
13. ....	123,9	156,0	228,8	184,7	187,3	123,2	172,5	153,0	131,3	212,6
20. ....	123,0	155,0	226,8	182,4	187,0	122,1	171,4	153,3	130,4	211,7
27. ....	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
5. März-Mars	120,3	151,7	222,7	174,6	181,8	119,6	167,0	147,4	127,5	204,6
12. ....	120,2	151,3	222,7	172,4	180,2	119,1	166,2	145,5	127,2	202,4
19. ....	121,7	152,8	225,6	168,2	179,6	120,8	165,8	142,9	128,4	203,4
26. ....	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
2. Apr.-Avr.	121,4	150,5	225,0	161,3	174,8	120,3	161,8	141,7	127,6	204,6
9. ....	121,7	151,3	226,4	166,9	178,5	120,5	164,2	142,9	128,3	207,9
16. ....	123,9	154,5	231,3	170,8	181,0	123,4	169,3	146,3	131,6	214,6
23. ....	123,3	154,7	231,1	174,8	180,4	122,1	169,4	147,6	130,5	214,6
30. ....	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
7. Mai-Mai	124,4	156,9	233,3	180,3	185,0	122,7	171,2	143,3	132,4	221,0
14. ....	124,1	156,1	233,0	179,4	183,4	122,8	170,6	139,2	131,7	221,7
21. ....	124,0	155,3	232,5	179,6	180,4	122,6	170,3	137,9	131,2	221,7
28. ....	123,6	154,8	230,7	180,2	179,2	121,9	169,6	137,5	130,6	218,9
4. Juni-Juin	124,2	155,7	232,6	181,1	182,7	122,8	170,9	137,5	131,3	219,8
11. ....	124,8	156,5	234,6	183,1	183,2	123,2	171,6	136,3	131,9	222,2
18. ....	124,7	156,2	235,1	183,3	183,9	123,2	171,5	135,3	131,5	222,7
25. ....	124,4	155,3	234,5	182,1	182,4	122,5	171,0	135,6	131,1	222,0
2. Juli-Juil.	124,9	155,9	238,3	184,3	182,5	123,1	171,8	137,7	131,6	224,1
9. ....	125,9	157,2	238,9	187,5	184,6	124,1	174,0	140,0	132,5	229,3
16. ....	125,1	156,3	237,6	185,9	183,2	123,1	172,6	139,0	131,6	228,6
23. ....	125,2	156,4	236,9	186,4	182,7	123,3	172,8	142,6	131,7	229,1
30. ....	124,6	155,3	234,0	182,1	180,4	121,8	169,5	141,0	130,6	225,8
6. Aug.-Août	124,9	155,6	234,6	182,6	180,0	122,8	170,7	140,8	131,0	227,3
13. ....	124,9	156,0	235,4	181,9	178,8	122,5	170,3	139,4	131,0	228,3
20. ....	124,8	155,5	235,4	179,9	177,7	122,6	169,5	137,8	130,8	226,6
27. ....	124,8	155,9	236,4	179,7	175,6	122,4	169,1	135,0	131,0	226,6
3. Sep.-Sep.	125,3	156,8	237,8	182,5	176,6	123,1	170,4	135,4	131,3	230,1
10. ....	125,5	157,0	237,8	182,7	177,9	123,2	170,7	135,3	131,5	231,7
17. ....										
24. ....										

<sup>1)</sup> Devisennotierungen Jeweils Mittwochs vormittag 11.00 Uhr. - Cours des devises, mercredi à 11 heures.

**Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen  
Handelspartnern der Schweiz. - Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des  
exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>
1974			1980		
3. Jan.-Jan.	91,4	8,2	6. Feb.-Fév.	162,3	-3,0
26. Juni-Juin	97,8	6,0	13. ....	162,2	-2,8
31. Dez.-Déc.	112,3	22,5	20. ....	161,1	-3,7
1975			27. ....	158,7	-5,3
25. Juni-Juin	111,0	13,5	5. März-Mars	156,8	-6,3
31. Dez.-Déc.	115,3	2,7	12. ....	156,0	-6,4
1976			19. ....	156,3	-3,8
30. Juni-Juin	127,8	15,2	26. ....	155,4	-4,6
29. Dez.-Déc.	127,2	10,3	2. Apr.-Avr.	154,3	-4,5
1977			9. ....	156,1	-2,8
29. Juni-Juin	126,9	-0,7	16. ....	159,4	-1,0
28. Dez.-Déc.	149,0	17,1	23. ....	159,6	-1,2
1978			30. ....	159,3	-1,1
25. Jan.-Jan.	152,0	21,9	7. Mai-Mai	162,0	0,3
22. Feb. - Fév.	161,0	29,7	14. ....	161,2	0,2
29. März-Mars	156,0	26,3	21. ....	160,5	-0,2
26. Apr.-Avr.	152,3	22,6	28. ....	159,9	-0,7
31. Mai-Mai	158,2	26,2	4. Juni-Juin	161,1	0,2
28. Juni-Juin	159,1	25,4	11. ....	162,0	1,0
26. Juli-Juil.	163,4	25,6	18. ....	162,1	-0,8
30. Aug.-Août	173,4	31,6	25. ....	161,4	-1,3
27. Sep.-Sep.	190,0	41,5	2. Juli-Juil.	162,6	-0,3
25. Okt.-Oct.	178,6	28,2	9. ....	164,3	1,2
29. Nov.-Nov.	165,3	15,8	16. ....	163,2	-0,1
27. Dez. - Déc.	170,2	14,2	23. ....	163,3	0,9
1979			30. ....	161,4	-0,1
31. Jan.-Jan.	165,7	10,0	6. Aug.-Août	161,8	-0,2
28. Feb.-Fév.	167,5	3,8	13. ....	161,6	-0,2
28. März-Mars	162,9	4,4	20. ....	161,0	-0,6
25. Apr.-Avr.	161,5	6,0	27. ....	160,8	-0,4
30. Mai-Mai	161,0	1,8	3. Sep.-Sep.	161,9	0,0
27. Juni-Juin	163,6	2,8	10. ....	162,2	-1,1
31. Juli-Juil.	161,6	-4,4	17. ....		
29. Aug.-Août	161,4	-6,9	24. ....		
26. Sep.-Sep.	167,6	-11,8	1. Okt.-Oct.		
31. Okt.-Oct.	163,5	-5,6	8. ....		
28. Nov.-Nov.	162,5	-1,7	15. ....		
28. Dez.-Déc.	165,4	-2,8	22. ....		
1980			29. ....		
9. Jan.-Jan.	165,7	-1,1	5. Nov.-Nov.		
16. ....	164,3	-1,0	12. ....		
23. ....	163,2	-1,7	19. ....		
30. ....	162,3	-2,1	26. ....		
			3. Dez.-Déc.		
			10. ....		
			17. ....		
			24. ....		
			31. ....		

<sup>1)</sup> Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125.84. - Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125.84. [pondante de l'année précédente.

<sup>2)</sup> Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. - Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> - Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total <sup>2)</sup>
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 - Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
<b>1972</b>										
Jan. - Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni - Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. - Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
<b>1973</b>										
Juni - Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. - Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
<b>1974</b>										
Juni - Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. - Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
<b>1975</b>										
Juni - Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. - Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
<b>1976</b>										
Juni - Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. - Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
<b>1977</b>										
Juni - Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. - Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
<b>1978</b>										
Jan. - Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. - Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März - Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. - Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai - Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni - Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli - Jull.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. - Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. - Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. - Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. - Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. - Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
<b>1979</b>										
Jan. - Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. - Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März - Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. - Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai - Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Juni - Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli - Jull.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. - Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. - Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. - Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. - Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. - Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. - Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1
März - Mars	110,3	98,3	106,1	121,0	92,8	101,3	110,4	111,9	100,6	107,5
Apr. - Avr.	112,0	99,3	106,5	120,8	82,8	103,9	111,1	110,9	103,8	107,3
Mai - Mai	113,4	101,1	108,5	128,3	83,8	105,0	115,0	106,8	105,4	109,4
Juni - Juin	113,7	100,8	109,5	129,5	82,4	103,8	114,2	103,6	101,5	109,3 <sup>3)</sup>
Juli - Jull.	114,2	99,9	109,9	132,3	83,6	104,3	114,0	107,1	105,7	111,4 <sup>3)</sup>
Aug. - Août										
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. - Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigsten Handelspartnern. - Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> - Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13b

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Verenigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Total <sup>2)</sup>
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
<b>1972</b>										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>1973</b>										
Juni - Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. - Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
<b>1974</b>										
Juni - Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	- 3,7	6,3	- 4,8	- 0,6	2,1
Dez. - Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
<b>1975</b>										
Juni - Juin	12,6	- 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. - Déc.	3,9	- 8,6	- 5,1	- 4,3	- 7,2	1,7	- 0,7	- 3,1	- 1,0	- 2,6
<b>1976</b>										
Juni - Juin	7,8	11,1	21,9	- 3,8	17,8	6,3	4,7	- 5,0	2,1	8,0
Dez. - Déc.	- 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	- 7,4	- 6,9	- 5,5	- 7,4	2,2
<b>1977</b>										
Juni - Juin	- 11,5	- 4,6	- 13,4	- 5,8	- 14,0	- 14,1	- 11,3	- 16,3	- 15,5	- 11,2
Dez. - Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	- 4,3	3,8	22,8	- 7,3	6,3	6,5
<b>1978</b>										
Jan. - Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. - Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März - Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. - Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai - Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni - Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli - Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	- 1,9	18,7	19,7
Aug. - Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	- 0,8	24,6	- 25,1
Sep. - Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. - Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. - Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	- 0,3	8,7	12,2
Dez. - Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	- 2,1	5,2	7,3
<b>1979</b>										
Jan. - Jan.	1,9	- 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	- 3,0	1,7	3,0
Feb. - Fév.	0,9	- 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	- 5,4	0,4	0,2
März - Mars	2,4	- 4,9	0,5	5,2	- 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. - Avr.	2,1	- 2,2	- 1,9	3,2	- 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mai - Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	- 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni - Juin	0,5	- 0,5	- 0,5	4,0	- 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli - Juil.	- 3,2	- 1,4	- 3,5	2,4	- 19,6	- 0,6	- 0,6	18,6	- 0,4	- 2,9
Aug. - Août	- 8,8	- 8,4	- 12,4	- 7,4	- 24,6	- 6,0	- 8,6	16,9	- 6,5	- 9,4
Sep. - Sep.	- 11,8	- 12,4	- 15,8	- 9,9	- 25,1	- 10,3	- 10,9	15,5	- 9,2	- 12,1
Okt. - Oct.	- 8,9	- 12,1	- 15,7	- 12,6	- 23,8	- 8,5	- 10,7	19,2	- 5,8	- 10,9
Nov. - Nov.	- 5,4	- 9,2	- 12,7	- 6,1	- 19,0	- 6,3	- 6,2	28,9	- 2,1	- 6,6
Dez. - Déc.	- 3,5	- 7,8	- 12,4	- 3,2	- 17,2	- 4,5	- 4,6	28,1	- 0,9	- 4,8
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	- 2,0	- 7,9	- 14,5	- 3,8	- 20,5	- 3,9	- 7,5	24,7	- 0,4	- 5,2
Feb. - Fév.	- 5,1	- 11,2	- 18,1	- 7,7	- 25,5	- 7,0	- 11,7	20,7	- 3,6	- 8,8
März - Mars	- 7,0	- 13,8	- 19,2	- 15,3	- 21,6	- 9,0	- 14,6	11,0	- 7,5	- 11,2
Apr. - Avr.	- 5,0	- 12,2	- 15,6	- 12,8	- 26,1	- 7,8	- 12,3	8,6	- 4,2	- 9,7
Mai - Mai	- 4,1	- 10,8	- 13,7	- 6,3	- 24,8	- 7,6	- 8,6	4,8	- 3,7	- 7,9
Juni - Juin	- 5,1	- 12,1	- 14,9	- 7,0	- 24,7	- 9,4	- 9,9	- 1,4	- 5,7	- 9,3 <sup>3)</sup>
Juli - Juil.	- 4,0	- 12,4	- 14,8	- 7,4	- 16,0	- 8,3	- 9,7	0,2	- 6,2	- 8,1 <sup>3)</sup>
Aug. - Août										
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. - Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigsten Handelspartnern. - Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

**Goldpreise - Prix de l'or**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze/fein par once de fin \$	Paris <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire
	Vreneli Plèce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres				
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	23 469	5 245
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567
<b>1979</b>						
Juli - Juil.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825
Aug. - Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330
Sep. - Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700
Okt. - Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250
Nov. - Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375
<b>1980</b>						
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000
Mai - Mai	195,00	28 260	529,00	531,40	73 700	15 700
Juni - Juin	223,00	34 430	661,00	662,50	85 210	17 700
Juli - Juil.	225,00	32 700	617,00	618,00	83 480	16 700
Aug. - Août	227,00	33 500	632,00	633,75	85 950	17 400

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrite à la Cote des Agents de Change.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**

**Offizielle Diskont- und Lombardsätze  
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement**

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1980		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1980		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ <sup>1)</sup> -SUISSE <sup>1)</sup> .....	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique.....	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980
Dänemark-Danemark.....	13	18. 2.1980	11	17. 9.1979	14	18. 2.1980	12	17. 9.1979
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9½	2. 5.1980	8½	29. 2.1980
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ <sup>2)</sup>	31. 8.1977	11 <sup>2)</sup>	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne.....	16	3. 7.1980	17	15.11.1979				
Irland-Irlande.....	13½	5. 9.1980	15	22. 8.1980				
Italien-Italie.....	15	6.12.1979	12	8.10.1979	15	6.12.1979	12	8.10.1979
Niederlande-Pays-Bas.....	9	21. 7.1980	9½	23. 6.1980	10	21. 7.1980	10½	23. 6.1980
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche.....	6¾	21. 3.1980	5¼	24. 1.1980	7¼	21. 3.1980	5¾	24. 1.1980
Schweden-Suède.....	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien <sup>3)</sup> -Espagne <sup>3)</sup> .....	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada <sup>4)</sup> -Canada <sup>4)</sup> .....			14	25.10.1979				
USA (New York).....	10	28. 7.1980	11	13. 6.1980	13¼	15. 2.1980	12½	8.10.1979
Japan-Japon.....	8¼	20. 8.1980	9	19. 3.1980	8¼	20. 8.1980	9	19. 3.1980

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.  
Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3¼%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2¼%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.  
Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3¼%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2¼%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

<sup>4)</sup> Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzscheinen. - Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.



**Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich				Eurofrankenmarkt – Marché des euro-france							
									Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois			
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mens- suelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mens- suelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,00	3½	3½	4	0,13	4%	4%	5	-0,43	0	2	0	0,08	5%	5 <sup>2</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Feb.-Fév.	3,00	4	4	4	0,13	5	4%	5	-0,36	½	1%	2%	0,14	5 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4%	5%
März-Mars	3,00	5	5	5	0,13	5%	5%	5%	-0,13	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	½	0	0,28	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	6½	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>
Apr.-Avr.	3,00	5	5	5	0,38	5%	5%	5%	0,69	6%	5 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	3%	1,16	6%	7	6
Mal-Mai	3,00	5	5	5	1,06	5%	5%	4%	1,19	3	4 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	½	1,61	5%	6 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	5%
Juni-Juin	3,00	5	5	5	1,25	4%	4%	4%	0,31	6%	2%	1%	1,41	5 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5%
Juli-Juil.	3,00	5	5	5	0,75	4%	4%	4%	0,13	2%	0	2%	1,14	5 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	5%	5%
Aug.-Août	3,00	5	5	5	0,92	4%	4%	4%	0,00	5%	5%	2%	1,71	5%	5%	5 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>
Sep.-Sep.	3,00	5			1,42	5			0,88	2 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>			1,90	5%		
Okt.-Okt.	3,00				1,83				0,77				2,90			
Nov.-Nov.	3,33				3,25				1,44				3,90			
Dez.-Déc.	3,50 <sup>1)</sup>				4,42 <sup>1)</sup>				0,69 <sup>1)</sup>				5,75 <sup>1)</sup>			
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,07				1,30				0,43				1,83			

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1979: Diskontsatz 3½%; Dreimonatsdepots 4½%; Eurofrankensätze ½% bzw. 5½%. –  
Taux à fin décembre 1979: Taux hors banque 3½%; Dépôts à 3 mois 4½%; Taux des euro-france ½% resp. 5½%.

**Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger**  
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles  
In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)	
	fFr		DM		£		\$		1979	1980
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Jan.-Jan.	8,67	13,34	3,52	8,33	13,04	16,81	11,19	14,34	9,35	12,04
Feb.-Fév.	7,98	13,15	3,85	8,62	13,45	17,88	10,78	15,28	9,27	12,81
März-Mars	8,14	14,30	4,45	9,29	12,13	18,31	10,71	18,68	9,46	15,53
Apr.-Avr.	8,00	12,97	5,27	9,37	11,69	17,39	10,61	17,68	9,49	14,00
Mal-Mai	9,77	12,77	5,69	9,58	11,93	16,75	10,76	11,12	9,58	9,15
Juni-Juin	10,92	12,40	5,95	9,37	13,01	16,46	10,52	9,41	9,05	7,00
Juli-Juil.	11,87	11,97	6,43	9,01	13,85	15,58	10,86	9,38	9,26	8,13
Aug.-Août	12,10	11,54	6,76	8,36	13,99	16,31	11,56	10,85	9,45	9,26
Sep.-Sep.	12,85		7,32		14,22		12,53		10,18	
Okt.-Oct.	13,46		8,19		14,17		14,55		11,47	
Nov.-Nov.	14,04		8,85		15,94		15,00		11,87	
Dez.-Déc.	14,16		9,02		16,56		14,61		12,07	
Jahresmittel Moyenne annuelle	11,00		6,28		13,67		11,97		10,04	

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

**Zinssätze von Kassenobligationen**  
**Taux d'intérêt de bons de caisse**

**Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken**  
**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques**

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1978	1979	1980	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar .....	3,53	2,51	3,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents  4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  4½% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans  5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Februar .....	3,25	2,26	4,38	
März .....	3,02	2,26	4,38	
April .....	3,02	2,57	5,13	
Mal .....	3,01	2,57	5,13	
Juni .....	3,01	3,00	4,81	
Juli .....	3,01	3,00	4,75	
August .....	3,01	3,25	4,77	
September .....	3,01	3,25	4,75	
Oktober .....	2,75	3,25		
November .....	2,51	3,50		
Dezember .....	2,51	3,50		
Mittel .....	2,97	2,91		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	3,52	2,52	3,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents  4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  4½% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans  5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Février .....	3,32	2,27	4,38	
Mars .....	3,02	2,27	4,38	
Avril .....	3,02	2,61	5,13	
Mal .....	3,02	2,61	5,13	
Juni .....	3,02	3,00	5,13	
Juillet .....	3,02	3,00	5,13	
Août .....	3,02	3,25	5,02	
Septembre .....	3,02	3,25	4,80	
Octobre .....	2,77	3,25		
Novembre .....	2,52	3,50		
Décembre .....	2,52	3,50		
Moyenne ...	2,98	2,92		

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar .....	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar .....	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März .....	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April .....	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
Mal .....	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51
Juni .....	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51
Juli .....	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	2,51
August .....	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51
September .....	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51
Oktober .....	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	
November .....	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Dezember .....	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel .....	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	
I Hypotheken - lères hypothèques						
	1979			1980		
	Alte Anleihen	Neue - Nouvelles		Alte Anleihen	Neue - Nouvelles	
	1)	2)	1)	2)	1)	2)
Janvier .....	4,25	4,23	4,23	4,02	4,02	4,02
Février .....	4,25	4,23	4,23	4,02	4,15	4,15
Mars .....	4,25	4,13	4,13	4,02	4,15	4,15
Avril .....	4,25	4,04	4,04	4,15	4,35	4,35
Mal .....	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Juni .....	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Juillet .....	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Août .....	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Septembre .....	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Octobre .....	4,02	4,02	4,02			
Novembre .....	4,02	4,02	4,02			
Décembre .....	4,02	4,02	4,02			
Moyenne ...	4,14	4,07	4,07			

1) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.  
2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

## Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> - Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> - Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. - Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März - Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. - Avr.	3,21	4,97	118,55	103,90	3,73	5,18	109,06	89,53
Mal - Mai	3,18	4,82	118,63	104,90	3,77	4,79	108,62	92,88
Juni - Juin	3,45	4,72	116,41	105,55	4,01	4,81	106,17	92,70
Juli - Jull.	3,49	4,60	115,94	106,41	4,02	4,73	106,00	93,40
Aug. - Août	3,51	4,87	115,66	104,47	4,03	4,94	105,90	91,92
Sep. - Sep.	3,50		115,54		4,03		105,85	
Okt. - Oct.	3,60		114,62		4,11		105,05	
Nov. - Nov.	4,04		111,38		4,55		100,88	
Dez. - Déc.	4,04		111,35		4,58		100,58	
Mittel Moyenne	3,41		116,69		3,90		107,39	
22. Aug.-Août	.	4,74	.	105,45	.	4,82	.	92,74
29. ....	.	4,87	.	104,47	.	4,94	.	91,92
5. Sep.-Sep.	.	4,87	.	104,46	.	4,91	.	92,02
12. ....	.	4,92	.	104,05	.	4,98	.	91,40

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. 3) Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. 4) Rendement moyen d'après l'échéance. 5) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

## Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 - 100<sup>1)</sup>

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Industrielektien - Actions Industrielles											Gesamt- Index  Indice total
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- men- gen	Kraft- werke	Chemie	Ma- chi- nen und Metalle	Le- bens- mittel	Übrige	Total	
	Ban- ques	So- ciétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Usines électri- ques	Chimie	Ma- chines et métaux	Den- rées alimen- taires	Autres	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	21	32	11	4	6	8	7	24	7	3	49	123
<b>1975</b>	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1
<b>1976</b>	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1
<b>1977</b>	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6
<b>1978</b>	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6
<b>1979</b>												
30. März - Mars	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3
27. Apr. - Avr.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1
25. Mai - Mai	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0
29. Juni - Juin	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2
27. Juli - Juil.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9
31. Aug. - Août	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4
28. Sep. - Sep.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4
26. Okt. - Oct.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9
30. Nov. - Nov.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8
28. Dez. - Déc.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3
<b>1980</b>												
4. Jan. - Jan.	238,5	133,4	278,3	163,5	136,4	232,4	108,9	86,9	166,5	161,0	128,2	167,2
11. ....	244,7	136,0	282,4	167,4	137,8	235,6	110,6	93,2	169,5	169,8	131,9	171,4
18. ....	246,2	136,3	282,6	166,2	135,2	236,6	110,4	92,3	170,5	173,0	131,9	171,8
25. ....	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6
1. Feb. - Fév.	250,1	140,3	283,3	166,4	137,6	259,2	110,1	94,8	170,5	176,1	133,4	174,2
8. ....	251,6	142,0	284,0	167,1	138,7	268,4	111,7	98,0	173,9	180,7	136,4	176,4
15. ....	252,0	142,8	284,1	165,6	138,3	274,6	111,2	97,1	173,7	178,8	136,2	176,4
22. ....	252,9	144,3	283,3	165,2	138,2	277,4	111,1	97,4	172,2	185,0	135,9	176,6
29. ....	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4
7. März - Mars	239,4	140,4	278,7	164,4	135,8	265,3	102,1	92,4	163,4	175,8	127,8	168,0
14. ....	232,6	138,1	275,4	162,9	131,2	256,0	97,9	90,6	159,3	172,1	124,0	163,5
21. ....	229,7	135,8	268,2	162,9	130,7	247,5	96,3	89,0	157,4	167,6	122,0	161,1
28. ....	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8
3. Apr. - Avr.	220,3	133,9	262,1	160,9	126,4	240,8	93,2	87,8	155,2	167,4	119,4	156,4
11. ....	222,1	134,2	264,4	163,7	128,4	244,0	94,4	89,0	155,8	169,3	120,6	157,7
18. ....	223,4	135,3	268,6	163,8	129,1	245,1	94,7	89,8	158,7	171,0	121,9	159,1
25. ....	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0
2. Mai - Mai	227,0	138,7	279,3	162,9	130,6	250,1	96,9	90,1	166,1	177,9	125,3	162,8
9. ....	226,9	137,7	282,2	161,3	132,1	261,3	96,1	89,7	166,5	175,7	125,4	162,9
16. ....	225,7	138,1	280,2	161,4	134,0	254,9	95,8	89,5	166,9	175,2	125,1	162,3
23. ....	226,7	138,8	280,8	162,2	133,6	257,1	96,8	89,8	169,9	175,2	126,6	163,4
30. ....	225,0	139,6	280,2	161,2	132,6	256,3	96,2	89,4	164,6	175,7	124,7	161,9
6. Juni - Juin	225,3	141,9	283,7	158,9	134,0	254,0	96,1	89,9	164,9	174,5	124,7	162,4
13. ....	226,1	143,3	286,6	159,8	132,8	265,0	95,6	89,1	166,1	179,2	125,2	163,2
20. ....	225,2	145,0	290,0	158,3	132,9	268,9	96,6	89,8	167,5	186,1	126,4	163,8
27. ....	225,3	144,4	287,9	161,7	133,6	268,9	98,8	90,4	169,9	185,7	128,2	164,6
4. Juli - Juil.	224,8	145,1	288,4	161,0	136,8	269,4	101,2	90,3	168,3	185,0	128,6	164,8
11. ....	224,5	144,3	287,8	161,0	136,3	269,0	101,1	89,6	166,9	183,0	127,8	164,2
18. ....	230,4	146,4	291,0	160,4	136,3	271,1	101,2	91,3	169,3	187,2	129,2	167,1
25. ....	235,3	147,0	295,2	155,0	136,4	272,7	101,4	92,8	168,9	185,2	129,7	169,0
31. ....	234,7	147,8	294,1	156,8	137,2	282,0	101,1	92,8	168,4	184,1	129,8	169,9
8. Aug. - Août	233,1	148,7	294,8	156,0	137,6	295,0	100,0	92,3	167,4	184,6	129,5	168,3
15. ....	236,9	151,3	302,6	157,6	142,7	294,4	101,4	93,6	168,0	194,4	130,6	170,8
22. ....	235,1	149,8	300,3	155,6	141,3	290,4	100,9	93,9	167,6	197,4	130,2	169,8
29. ....	235,4	149,6	298,3	153,6	141,0	287,9	99,3	93,6	166,6	196,4	129,2	169,1
5. Sep. - Sep.	237,2	152,3	302,8	155,3	142,6	288,0						

**Markt schweizerischer Bundesanleihen - Marché d'emprunts de la Confédération suisse**

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr.	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1979 <sup>1)</sup>		Aug. - Août 1980 <sup>1)</sup>			Jan. bis Aug. Jan. à Août 1980 <sup>2)</sup>		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>2)</sup>	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					4%% Eidg. Anleihe	1969	1984	1981	400	100,40	108,75	102,25
5%% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	109,00	105,75	102,50	102,50	110,25	102,50
5 1/4%% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	113,00	107,00	-	103,75	103,25	108,25	100,50
5 1/4%% » » »	1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	103,50	102,00	102,50	107,75	99,75
5 % » » »	1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	104,00	102,00	101,00	107,50	100,00
4 1/2%% » » »	1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	102,50	100,75	101,00	104,00	99,65
5 1/4%% » » »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	104,75	102,50	102,00	107,75	100,75
5 1/4%% » » »	1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	104,00	103,50	103,00	106,50	101,00
7 1/4%% » » »	1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	110,25	108,50	108,50	113,25	107,00
7 % » » »	1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	102,25	101,50	102,00	103,25	101,50
7 1/4%% » » »	1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	119,00	117,75	116,50	124,50	114,75
7 1/4%% » » »	1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	119,00	116,00	115,50	124,50	114,75
7 % » » »	1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	107,25	105,50	105,75	110,00	104,00
7 1/4%% » » »	1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	-	116,50	116,50	123,00	113,20
6 1/4%% » » »	1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	114,75	113,75	111,50	118,50	111,00
6 1/4%% » » »	1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	111,75	109,00	109,00	114,00	108,00
5 1/4%% » » » Juli	1976	1987	1985	300	99,75	118,50	107,00	104,25	103,50	102,50	108,00	100,80
5 % » » » Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	119,25	105,10	104,75	102,50	102,00	105,25	99,40
3 1/2%% » » »	1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	94,75	90,50	90,50	95,50	86,50
2 1/2%% » » »	1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	90,00	86,00	88,00	90,00	83,25
3 1/4%% » » » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	95,50	94,50	91,00	96,00	87,00
3 1/4%% » » » Nov.	1979	1988	-	120	99,25	-	-	96,50	94,50	92,00	96,50	92,75
4 % » » »	1979	1994	1992	80	100,50	-	-	92,50	91,50	91,50	96,50	91,50
4 1/2%% » » »	1980	1992	-	205	100,20	-	-	101,25	99,00	98,00	100,35	98,50

<sup>1)</sup> Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

<sup>2)</sup> Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer In der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>**

23

Stichtag Jour critère <sup>1)</sup>	Europäische Anleihen - Emprunts européens						Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total			
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Uebrig- e Autres						
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	30	3	30	37	79	6				76	11	272
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
2 543,7	120,2	2 143,0	2 540,2	4 789,4	298,1	6 351,1	1 523,2	20 308,9				
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1980												
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35			
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88			
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78			
Apr. - Avr.	96,25	91,30	96,10	92,56	94,47	92,31	94,15	93,21	94,39			
Mai - Mai	98,29	91,31	98,13	95,15	96,05	93,86	96,68	96,34	96,60			
Juni - Juin	98,71	91,14	98,55	96,39	97,22	93,89	97,54	96,77	97,42			
Juli - Jull.	98,91	92,91	99,21	96,31	97,53	94,46	97,90	96,97	97,73			
Aug. - Août	97,47	90,27	97,91	94,47	95,99	93,19	96,82	95,28	96,32			
Sep. - Sep.												
Okt. - Oct.												
Nov. - Nov.												
Dez. - Déc.												

<sup>1)</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

<sup>2)</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats. - Généralement le 25 du mois.

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1862	3 1/2% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	Govt Bonds	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/2% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	Staatsanleihen
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,73	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	12,47	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	12,99	13,12	7,17	10,47	8,74	7,69
<b>1979</b>										
Juli - Juil.	9,42	15,73	7,8	9,87	12,25	12,94	6,93	10,41	8,35	7,75
Aug. - Août	9,63	15,56	7,5	10,20	12,30	13,11	6,50	10,44	8,42	7,92
Sep. - Sep.	9,80	16,06	7,5	10,54	12,60	13,22	6,97	10,49	8,68	7,86
Okt. - Oct.	9,90	15,99	7,8	10,36	13,16	13,41	7,54	11,01	9,44	8,41
Nov. - Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	14,54	13,59	7,95	11,04	9,80	8,76
Dec. - Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	14,72	14,00	7,85	11,22	9,59	8,64
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	14,17	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. - Fév.	11,42	16,87	8,5	12,36	14,45	14,17	8,55		11,55	9,32
März - Mars	11,93	16,87	9,4	13,36	14,70	14,82	8,67		11,87	10,00
April - Avril	12,45	16,87	9,4	13,12	14,27	14,99	8,29			10,30
Mai - Mai	12,02	17,29	8,7	12,86	14,01	15,04	8,03			8,75
Juni - Juin	12,26	18,50	8,2	12,96	13,78		8,02			8,61
Juli - Juil.		18,49	7,9				7,37			
Aug. - Août		18,49	7,8				7,83			

<sup>1)</sup> Obligations mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industriekindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	1975 = 100									
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
<b>1979</b>										
Juli - Juil.	98	126	103	131	197	85	76	104	118	142
Aug. - Août	95	125	105	142	198	89	79	103	123	145
Sep. - Sep.	96	121	106	156	200	91	77	102	125	146
Okt. - Oct.	99	118	104	141	202	90	75	102	121	145
Nov. - Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dec. - Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	96	104	99	153	190	86	69	111	129	149
Feb. - Fév.	105	98	104	156	202	88	68	110	136	151
März - Mars	94	97	100	139	196	88	63	109	123	146
April - Avril	92	99	98	142	193	88	66	111	120	148
Mai - Mai	94		100	151		88	67	111	125	150
Juni - Juin	95		102			93	68	112	133	150
Juli - Juil.			102					113		151
Aug. - Août										

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen<sup>1)</sup> – Emissions publiques d'emprunts suisses<sup>1)</sup>**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
4.7.-10.7.	Ville de Vevey .....	5¼	100,00	5,25	1990	1988	10 000	10 000	10 000	-
4.7.-10.7.	Motor-Columbus AG, Baden .....	5½	100,00	5,50	1992	1988	50 000	50 000	-	50 000
11.8.-15.8.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität, Olten .....	5	100,00	5,00	1992	1988	80 000	80 000	-	80 000
11.8.-15.8.	Hydrocarbons International Holding Company, Zürich .....	5¾	100,00	5,75	1990	1988	60 000	60 000	-	60 000
13.8.-19.8.	Luzerner Kantonalbank ....	4¾	100,00	4,75	1991	1989	40 000	40 000	-	40 000
14.8.-20.8.	Graubündner Kantonalbank	4¾	99,75	4,78	1992	1990	35 000	34 913	-	34 913
15.8.-21.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	5½	100,50	5,44	1992	1988	100 000	100 500	-	100 500
-21.8.	Eidgenossenschaft .....	4½	98,80	4,63	1992	1990	246 000	243 048	-	243 048
18.8.-22.8.	Crédit Foncier Vaudois, série 78 .....	4¾	99,75	4,78	1992	1988	50 000	49 875	30 000	19 875
20.8.-26.8.	Basler Kantonalbank .....	4¾	100,00	4,75	1992	1990	20 000	20 000	-	20 000
21.8.-27.8.	SWISSAIR Schweizeri- sche Luftverkehr-Akti- engesellschaft, Zürich, Tranche A .....	<sup>2)</sup>	100,00	-	2005	1997	84 000	84 000	-	84 000
21.8.-27.8.	SWISSAIR Schweizeri- sche Luftverkehr-Akti- engesellschaft, Zürich, Tranche B .....	<sup>3)</sup>	100,00	-	2005	1997	36 000	36 000	-	36 000
22.8.-28.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 186 .....	5	100,00	5,00	1995	1990	150 000	150 000	40 000	110 000
25.8.-29.8.	Kantonalbank von Bern ....	4¾	100,00	4,75	1991	1989	30 000	30 000	-	30 000
26.8.- 1.9.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	5	100,25	4,97	1992	1988	50 000	50 125	25 000	25 125
28.8.- 4.9.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Wandelanleihe .....	4½	100,00	4,50	1992	1988	105 000	105 000	-	105 000

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

<sup>2)</sup> Variabler Zinssatz. Minimum 3¼%. Maximum 8%. Zinssatz für das erste Jahr 5¼%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt de la première année 5¼%.

<sup>3)</sup> Variabler Zinssatz ab dem 11. Jahr. Minimum 3¼%. Maximum 8%. Verzinsung für die ersten zehn Jahre 5¼%. – Taux d'intérêt variable dès la 11ème année. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt pour les dix premières années 5¼%.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Ausgabepreis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
<b>1980</b>										
1.9.–5.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	50 000	50 000	45 000	5 000
3.9.–9.9.	Schweizerische Volksbank, nachrangige Anleihe....	5½	100,00	5,50	1992	–	75 000	75 000	–	75 000
4.9.–10.9.	Schweizerischer Bankverein, nachrangige Anleihe....	1)	100,00	–	2000	–	100 000	100 000	–	100 000
5.9.–11.9.	Compagnie Financière Michelin, Basel .....	5¾	100,00	5,75	1990	1988	90 000	90 000	–	90 000
8.9.–12.9.	Kanton Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	45 000	45 000	45 000	–
11.9.–17.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 26	5%	100,00	5,13	1988	–	90 000	90 000	31 000	59 000
12.9.–18.9.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	5¾	99,50	5,31	1991	1988	100 000	99 500	–	99 500
15.9.–19.9.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel.....	5¾	100,00	5,75	1984-92	1988	80 000	80 000	–	80 000
15.9.–23.9.	Leclanché S.A., Yverdon ..	5½	100,00	5,50	1989	1986	4 500	4 500	4 500	–

1) Variabler Zinssatz. Minimum 3¼%, Maximum 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%.

**26**  
Fortsetzung  
Seite

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen<sup>1)</sup>**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980										
3.7.-8.7.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokyo .....	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
9.7.-14.7.	Republik Argentinien .....	6½	100,00 <sup>2)</sup>	6,50	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
11.7.-16.7.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien .....	5½	99,75 <sup>3)</sup>	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
15.7.-18.7.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg .....	5½	99,75 <sup>3)</sup>	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
17.7.-22.7.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande ..	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,25	1992	1986	100 000	100 000	-	100 000
22.7.-25.7.	Phs. van Ommeren N.V., Rotterdam, Niederlande ..	5½	99,75 <sup>3)</sup>	5,78	1990	1986	60 000	59 850	-	59 850
4.8.-7.8.	Republik Finnland .....	5%	99,75 <sup>3)</sup>	5,66	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
7.8.-14.8.	SEAS Sydostsjaellands Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark .....	6	100,00 <sup>2)</sup>	6,00	1990	1986	25 000	25 000	-	25 000
8.8.-13.8.	Republik Österreich .....	5%	100,00 <sup>2)</sup>	5,38	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
19.8.-26.8.	Société Concessionnaire Française pour la Construction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris .....	5½	100,75 <sup>3)</sup>	5,40	1990	1986	60 000	60 450	-	60 450
22.8.-27.8.	Bayer International Finance N.V., Curaçao ..	5½	100,50 <sup>2)</sup>	5,19	1992	1986	100 000	100 500	-	100 500
28.8.-2.9.	Electricité de France, Paris .....	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,25	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
3.9.-8.9.	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab, Kopenhagen .....	5½	99,00 <sup>2)</sup>	5,88	1990	1986	60 000	59 400	-	59 400
5.9.-11.9.	Trade Development Financial Services N.V., Curaçao .....	6%	100,00 <sup>2)</sup>	6,13	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
9.9.-12.9.	VOEST-ALPINE Aktiengesellschaft, Wien .....	5½	99,75 <sup>3)</sup>	5,78	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
12.9.-17.9.	Udruzena Beogradska Banka, Belgrad .....	6½ <sup>4)</sup>	99,00 <sup>2)</sup>	6,66 <sup>4)</sup>	1986-90	1986	20 000	19 800	-	19 800

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.  
<sup>2)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.  
<sup>3)</sup> Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.  
<sup>4)</sup> Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).



**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationen anleihen  
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionspreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980 15.9.-19.9.	Stadt Oslo .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,88	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich 0,3% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,3% timbre fédéral de négociation.

**27**  
Fortsetzung  
Seite

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions publiques d'actions suisses<sup>1)</sup>**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1980				
7.7.–11.7.	Sodereal S.A., Fribourg .....	100	3 000	3 000
–31.8.	Ernergalen AG, Mühlebach VS .....	100	2 000	2 000
11.8.–30.9.	Skilift Schilt AG, Mollis .....	100	220	220
18.8.– 3.9.	Hunziker Food Recycling Aktiengesellschaft, Münchwilen TG, Namen-Vorzugsaktien .....	100	650	650
1.9.–15.9.	AG Strandbad Meisterschwanden am Hallwilersee, Meisterschwanden, Namenaktien .....	100	120	120
10.9.–24.9.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien .....	200	19 500	39 000
	Namenaktien.....	200	2 500	5 000
–30.9.	Sportbahnen AG Saanenmöser – SLG 2000, Saanenmöser, Inhaberaktien, 30% einbezahlt .....	100	100	30
	Namenaktien, 30% einbezahlt.....	100	325	98

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis August - Janvier à Août

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversiones		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	3	4	650 000	966 000	651 250	964 223	350 000	-	301 250	964 223	Confédération
Kantone .....	15	10	590 000	442 000	589 325	441 000	347 000	162 000	242 325	279 000	Cantons
Gemeinden ....	15	5	528 000	197 000	527 605	197 380	281 000	60 000	246 605	137 380	Communes
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>33</b>	<b>19</b>	<b>1 768 000</b>	<b>1 605 000</b>	<b>1 768 180</b>	<b>1 602 603</b>	<b>978 000</b>	<b>222 000</b>	<b>790 180</b>	<b>1 380 603</b>	<b>Total emprunts publics</b>
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	27	10	1 377 000	685 000	1 380 225	687 825	1 032 000	155 000	348 225	532 825	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	16	2	629 000	110 000	628 580	110 000	267 100	6 000	361 480	104 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	4	-	61 200	-	61 325	-	25 000	-	36 325	-	Commerce de marchandises
Banken .....	32	45	1 556 000	2 610 000	1 555 763	2 614 088	692 000	277 000	863 763	2 337 088	Banques
Pfandbriefzentralen ....	5	6	570 000	810 000	569 725	813 950	478 000	447 000	91 725	366 950	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	8	4	395 000	210 000	395 850	210 000	148 000	20 000	247 850	190 000	Holdings
Öbrige Unternehmungen ..	5	2	107 400	120 000	107 400	120 000	4 300	-	103 100	120 000	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>130</b>	<b>88</b>	<b>6 463 600</b>	<b>6 150 000</b>	<b>6 467 048</b>	<b>6 158 466</b>	<b>3 624 400</b>	<b>1 127 000</b>	<b>2 842 648</b>	<b>5 031 466</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>40</b>	<b>46</b>	<b>3 621 500</b>	<b>3 417 000</b>	<b>3 606 450</b>	<b>3 417 075</b>	<b>398 000</b>	<b>60 000</b>	<b>3 208 450</b>	<b>3 357 075</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	2 356	15 000	4 356	15 000			4 356	15 000	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	11	16	145 750	96 661	217 530	156 272			217 530	156 272	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	1	-	1 000	-	1 000			-	1 000	Commerce de marchandises
Banken .....	25	36	232 700	560 169	626 276	1 407 393			626 276	1 407 393	Banques
Holding- gesellschaften	6	5	43 600	17 543	169 850	43 630			169 850	43 630	Holdings
Versicherung- gesellschaften	2	5	13 000	26 254	103 000	157 528			103 000	157 528	Sociétés d'assurances
Öbrige Unternehmungen ..	27	16	27 832	19 990	38 124	24 745			38 124	24 745	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>73</b>	<b>80</b>	<b>465 238</b>	<b>736 617</b>	<b>1 159 136</b>	<b>1 805 568</b>			<b>1 159 136</b>	<b>1 805 568</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>243</b>	<b>214</b>	<b>10 550 338</b>	<b>10 303 617</b>	<b>11 232 634</b>	<b>11 381 109</b>	<b>4 022 400</b>	<b>1 187 000</b>	<b>7 210 234</b>	<b>10 194 109</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Eineschliesslich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe )	1980												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1979	1980
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund .....	-	-	-	-	539 333	-	100 000	-	-	-	-	-	360 000	639 333
Kantone .....	-	85 000	50 000	380	25 000	-	20 000	30 000	-	-	-	-	287 650	210 380
Gemeinden ...	20 180	22 200	-	28 000	-	13 300	46 880	990	-	-	-	-	400 302	131 550
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...</b>	<b>20 180</b>	<b>107 200</b>	<b>50 000</b>	<b>28 380</b>	<b>564 333</b>	<b>13 300</b>	<b>166 880</b>	<b>30 990</b>					<b>1047952</b>	<b>981 263</b>
Kraftwerke*) ...	20 000	20 000	1 400	-	65 000	8 500	8 000	-	-	-	-	-	277 067	122 900
Industrie .....	66 900	-	1 582	8 000	-	-	-	-	-	-	-	-	167 570	76 482
Banken .....	40 000	-	-	10 000	-	-	12 000	-	-	-	-	-	227 403	62 000
Holdingsgesellschaften .....	3 016	-	2 288	38 706	9 242	27 826	-	-	-	-	-	-	220 919	81 078
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200	2 530	30 030	7 107	-	4 000	-	-	-	-	220 033	68 880
<b>Total .....</b>	<b>175 096</b>	<b>127 213</b>	<b>55 470</b>	<b>87 616</b>	<b>668 605</b>	<b>56 733</b>	<b>186 880</b>	<b>34 990</b>					<b>2160944</b>	<b>1392603</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Kraftwerke*) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie .....	1 200	800	-	-	-	900	-	2 200	-	-	-	-	700	5 100
Banken .....	-	-	-	1 500	-	-	-	22 000	-	-	-	-	-	23 500
Holdingsgesellschaften .....	150	1 400	2 000	-	12 950	3 925	-	966	-	-	-	-	6 017	21 391
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224	150	1 450	8 970	2 900	530	-	-	-	-	37 472	41 224
<b>Total .....</b>	<b>24 600</b>	<b>4 950</b>	<b>3 224</b>	<b>1 650</b>	<b>14 400</b>	<b>13 795</b>	<b>2 900</b>	<b>25 696</b>					<b>44 189</b>	<b>91 215</b>
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>199 696</b>	<b>132 163</b>	<b>58 694</b>	<b>89 266</b>	<b>683 005</b>	<b>70 528</b>	<b>189 780</b>	<b>60 686</b>					<b>2205133</b>	<b>1483818</b>

) Texte française voir tableau 30.

\*) Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

## Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

32

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	290,2
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1296,8
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	2201,0
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2	2161,0
1980	175,1	127,2	55,5	87,6	668,6	56,7	186,9	35,0	-	-	-	-	3455,2	1392,6
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,8	42,2	102,5	905,9	618,3
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	1263,7
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	2024,2
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1	2011,3
1980	11,1	135,4	75,8	22,9	142,7	27,4	9,6	14,9	-	-	-	-	3244,1	439,8
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	39,6
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	36,8
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	64,5
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	36,1	95,0	44,1
1980	24,6	5,0	3,2	1,6	14,4	13,8	2,9	25,7	-	-	-	-	95,0	91,2

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	5 669,5
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	4 090,5
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	5 700,5
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4	6 467,0
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7	659,1	949,4	300,0	928,3						6 158,5
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	-	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	828,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	1 174,0
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	2 622,0
1979	655,0	732,5	689,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2	3 624,4
1980	121,0	275,0	360,0	9,0	175,0	107,0	10,0	70,0						1 127,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	4 840,7
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	2 916,5
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	3 078,3
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2	2 842,6
1980	415,4	846,3	478,3	816,7	484,1	842,4	290,0	858,3						5 031,5
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz<sup>1)</sup> - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup></b>														
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	2 255,1
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	2 166,2
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	3 060,1
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6	3 208,5
1980	231,0	436,3	378,8	130,0	521,9	631,0	662,3	365,8						3 357,1
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>2)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>2)</sup></b>														
1976	-	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	820,7
1977	-	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	555,2
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	1 017,3
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2	1 159,1
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7	223,7	144,7	15,4	2,0						1 805,5
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	7 916,5
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	5 637,9
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	7 155,7
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0	7 210,2
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4	1 229,7	1 618,1	967,7	1 226,1						10 194,1
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>3)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>3)</sup></b>														
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	948,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 038,6	2 597,3
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	4 289,7
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3	4 216,4
1980	210,8	267,6	134,5	112,1	825,7	97,9	199,9	75,6						1 924,1
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	818,5	1 306,5	10 487,8	6 968,4
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	3 040,6
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	2 866,0
1979	75,0	377,5	338,3	- 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	-467,0	- 69,6	3 954,7	2 993,8
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3	404,0	1 520,2	767,8	1 150,5						8 270,0

<sup>1)</sup> Neubeanspruchung des Marktes. - Argent frais demandé au marché.

<sup>2)</sup> Emissionswert. - Valeur d'émission.

<sup>3)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite <sup>1)</sup> Crédits <sup>1)</sup>				Insgesamt En tout	
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0	7161,6	-	1763,9	718,4	2482,3	-	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	-	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9739,3	1579,4	11318,7	1518,1	26869,4	3622,0
1979										
Jan. - Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. - Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März - Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. - Avr.	100,0	-	179,0	15,0	870,7	-	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai - Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	-	1142,8	150,0
Juni - Juin	268,7	-	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli - Juil.	454,7	-	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. - Août	521,0	-	700,0	100,0	852,6	35,0	887,6	149,0	2108,6	249,0
Sep. - Sep.	749,4	-	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	-	2100,7	70,0
Okt. - Oct.	413,3	-	410,0	-	650,0	357,0	1007,0	-	1830,3	-
Nov. - Nov.	140,3	40,0	375,0	-	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. - Déc.	296,3	-	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	-	1328,2	20,0
1980										
Jan. - Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	440,9	75,5	516,4	-	1710,4	270,0
Feb. - Fév.	436,3	-	845,0	60,0	580,8	62,6	643,4	-	1924,7	60,0
März - Mars	378,8	-	720,0	50,0	783,2	58,5	841,7	-	1940,5	50,0
Apr. - Avr. <sup>2)</sup>	130,0	-	518,0	23,0	172,6	518,7	691,3	-	1339,3	23,0
Mai - Mai <sup>2)</sup>	521,9	-	750,0	100,0	384,8	64,0	448,8	-	1720,7	100,0
Juni - Juin <sup>2)</sup>	631,0	-	775,0	30,0	537,8	269,7	807,5	-	2213,5	30,0
Juli - Jul. <sup>2)</sup>	662,4	-	790,0	150,0	385,6	99,8	485,4	-	1937,8	150,0
Aug. - Août <sup>2)</sup>	365,8	-	515,0	50,0	407,7	101,2	508,9	-	1389,7	50,0
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

<sup>1)</sup> Inklusive Fremdwährungskredite. - Crédits à monnaies étrangères inclus. <sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Ländergruppen	1979					1980					Groupes de pays
	Quartal				Jahr	Trimestre				Année	
	I	II	III	IV		I	II <sup>1)</sup>	III	IV		
Industrieländer .....	8439,6	3447,2	5201,7	2803,6	19892,1	4529,4	3285,3				Pays Industrialisés
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	372,3	1159,2				Pays en développe- ment
Staatshandelsländer											Economies à planifi- cation centralisée
- Osteuropa .....	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4	97,0				- Europe de l'Est
- Übrige .....	-	-	50,0	-	50,0	6,0	69,0				- Autres
OPEC .....	319,0	183,6	203,0	-	705,6	59,2	55,0				OPEP
Entwicklungs- organisationen											Organisations Inter- nationales de déve- loppement
- Weltbank, ADB, IDB .....	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0	360,0				- Banque mondiale, BAD, BID
- EIB, Montan- union, Euratom, Wiedereinglieder- ungsfonds des Europarates .....	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3	248,0				- BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétab- lissement du Con- seil de l'Europe
<b>Total .....</b>	<b>10177,6</b>	<b>4693,5</b>	<b>7327,3</b>	<b>4671,0</b>	<b>26869,4</b>	<b>5575,6</b>	<b>5273,5</b>				<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

### Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen

#### Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1976	1977	1978	1979	1979				1980 <sup>1)</sup>		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	1727,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération Cantons Communes  Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres
Kantone.....	66,9	85,6	52,5	5,0	-	5,0	-	-	5,0	-	
Gemeinden.....	20,6	1,2	8,7	6,5	-	-	-	6,5	-	-	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke.....	8,0	208,7	108,2	74,7	-	-	-	74,7	-	-	
Industrie.....	22,2	3,0	23,1	41,4	11,9	3,6	19,9	6,0	-	-	
Warenhandel, Vermittlg.	-	0,1	3,0	35,0	-	-	35,0	-	-	0,4	
Banken.....	10,0	-	222,2	10,0	-	10,0	-	-	25,0	-	
Pfandbriefzentralen...	67,1	70,5	159,3	141,5	-	23,1	-	118,4	20,0	-	
Holdingsgesellschaften..	30,0	31,0	60,9	2,0	1,0	-	-	1,0	-	-	
Übrige.....	25,2	21,0	2,8	9,8	1,0	1,1	7,6	0,1	0,1	-	
<b>Total.....</b>	<b>1977,3</b>	<b>421,1</b>	<b>640,7</b>	<b>325,9</b>	<b>13,9</b>	<b>42,8</b>	<b>62,5</b>	<b>206,7</b>	<b>50,1</b>	<b>0,4</b>	<b>Total</b>

34

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

### Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen

#### Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1976	1977	1978	1979	1979				1980 <sup>1)</sup>		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	4456,6	498,8	-	850,8	251,3	200,0	200,0	199,5	205,4	515,8	Confédération Cantons Communes  Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres
Kantone.....	1010,0	901,6	810,1	878,8	269,3	160,0	235,0	214,5	333,7	112,3	
Gemeinden.....	406,4	520,0	702,7	676,7	197,6	270,0	60,0	149,1	86,9	100,5	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke.....	1326,7	1774,9	2604,1	1876,4	768,6	466,4	335,6	305,8	345,9	161,4	
Industrie.....	527,5	200,2	374,8	885,0	250,9	368,2	144,9	121,0	10,0	100,0	
Warenhandel, Vermittlg.	84,2	119,4	111,1	96,3	1,2	25,1	70,0	-	-	0,4	
Banken.....	1016,7	1675,6	2648,4	2961,1	1006,2	295,9	583,5	1075,5	1071,6	1152,7	
Pfandbriefzentralen...	573,3	769,9	1267,6	1090,1	264,3	248,1	205,4	372,3	392,5	291,4	
Holdingsgesellschaften..	718,8	482,6	939,7	507,7	312,0	39,8	94,9	61,0	100,0	-	
Übrige.....	244,8	192,2	254,3	197,4	21,4	88,1	7,6	80,3	0,1	-	
<b>Total.....</b>	<b>10367,0</b>	<b>7135,2</b>	<b>9712,8</b>	<b>10020,3</b>	<b>3342,8</b>	<b>2161,6</b>	<b>1936,9</b>	<b>2579,0</b>	<b>2546,1</b>	<b>2434,5</b>	<b>Total</b>

35

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation**  
In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																				Mittlere Vorzeichen Bendement moyen %	
	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	6¾	7	7¼	7½	8	Total		
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> <b>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März - Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Juni - Juin	200	528	125	216	474	150	100	180	350	295	378	292	371	95	16	98	-	100	18	185	4 171	4,89
Sep. - Sep.																						
Dez. - Déc.																						
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> <b>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</b>																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März - Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Juni - Juin	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	174	217	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Sep. - Sep.																						
Dez. - Déc.																						
<b>Total</b>																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März - Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni - Juin	200	1 094	194	316	774	495	250	334	909	709	557	466	588	135	85	98	32	175	223	285	7 919	4,93
Sep. - Sep.																						
Dez. - Déc.																						

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Fidejussio Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2
1979									
Juni - Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2	628,4	77,2
Juli - Juil.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5	578,7	71,6
Aug. - Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9	313,5	46,9
Sep. - Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6	556,3	70,8
Okt. - Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1	393,7	59,4
Nov. - Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9	23,4	30,6
Dez. - Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6	324,4	125,6
1980									
Jan. - Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8	311,1	51,8
Feb. - Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6	101,1	35,6
März - Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2	475,8	16,4
Apr. - Avr.	7 206,6	438,6	901,8	1 003,7	1 630,1	1 429,0	1 508,3	295,1	44,6
Mai - Mai	6 929,0	379,8	900,4	997,6	1 630,1	1 427,3	1 507,7	86,1	10,7
Juni - Juin	7 329,1	378,8	899,5	970,6	1 573,4	1 419,4	1 514,2	573,2	55,6
Juli - Juil.	7 149,2	379,8	898,1	968,9	1 573,4	1 420,4	1 531,4	377,2	52,5



## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs )				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3
Feb. - Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März - Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. - Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224	21 204	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0
Mai - Mai	22 371	23 239	19 782	22 712	19 957	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	9 051,7
Juni - Juin	23 709	22 216	19 553	20 553	21 894	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	10 345,0
Juli - Juil.	23 652	19 520	17 716	19 861	24 356	8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	10 749,3
Aug. - Août	23 295	22 368	20 939	22 151	22 898	7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	9 749,2
Sep. - Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245		8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	
Okt. - Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844		7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	
Nov. - Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985		8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	
Dez. - Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377		10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	
<b>Total</b>	<b>287 675</b>	<b>270 724</b>	<b>241 434</b>	<b>264 189</b>		<b>105 476,1</b>	<b>111 995,0</b>	<b>99 220,4</b>	<b>115 553,4</b>	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	195 488	183 018	161 908	175 738	195 920	70 142,1	74 563,1	66 861,6	78 335,6	81 300,6

39

) Mit Einbezug der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs )				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8
Feb. - Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März - Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. - Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636	6 340	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7
Mai - Mai	6 804	6 972	6 463	6 956	5 861	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6	2 134,8
Juni - Juin	7 550	6 934	6 059	6 325	6 617	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	2 336,6
Juli - Juil.	7 322	6 094	5 381	6 391	7 227	1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	2 549,4
Aug. - Août	7 331	6 856	6 490	6 996	7 275	1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	1 673,6
Sep. - Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449		2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	
Okt. - Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900		1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	
Nov. - Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238		1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	
Dez. - Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438		2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	
<b>Total</b>	<b>92 168</b>	<b>82 869</b>	<b>74 771</b>	<b>82 291</b>		<b>23 013,1</b>	<b>21 444,8</b>	<b>19 802,7</b>	<b>25 390,2</b>	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	62 606	55 859	49 450	55 266	57 723	15 142,1	14 355,6	13 589,1	17 476,2	17 408,6

40

) Mit Einbezug der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. - Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März - Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. - Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	7 423
Mai - Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	7 661
Juni - Juin	7 586	7 725	6 967	7 561	8 244
Juli - Juil.	7 742	6 952	6 656	7 332	9 079
Aug. - Août	7 559	7 790	7 814	8 240	8 118
Sep. - Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	
Okt. - Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	
Nov. - Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	
Dez. - Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	
<b>Total</b>	<b>91 056</b>	<b>92 792</b>	<b>86 728</b>	<b>99 955</b>	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	60 392	60 230	57 888	65 474	69 354

41

**BANKEN**
**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

In Millionen Franken

**Aktiven**

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)</b>										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
Juni .....	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300
Juli .....	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246
August .....	1 454	699	11 686	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473
Oktober .....	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ...	2 327	891	10 256	1 036	1 687	7 407	5 450	2 075	9 897	8 763
1980										
Januar .....	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar .....	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März .....	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
April .....	1 441	646	13 118	1 021	1 749	7 365	5 400	2 199	10 410	9 092
Mai .....	1 455	793	12 515	1 009	1 818	7 504	5 502	2 213	10 470	9 148
Juni .....	1 814	796	11 869	1 002	1 873	7 661	5 633	2 296	10 630	9 214
Juli .....	1 451	697	11 492	1 006	1 840	7 672	5 647	2 306	10 763	9 308
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
Juni .....	9 911	8 527	53 922	8 989	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660
Juli .....	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775
August .....	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 238
Oktober .....	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ...	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar .....	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar .....	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März .....	9 719	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540
April .....	7 499	13 070	57 365	10 773	14 756	13 400	6 948	21 513	24 702	14 806
Mai .....	6 871	13 177	53 851	10 733	14 180	13 585	7 081	21 655	24 834	15 011
Juni .....	9 703	12 908	50 348	10 236	14 626	13 802	7 339	21 492	25 138	15 222
Juli .....	7 104	12 150	52 483	10 847	14 183	14 015	7 250	21 678	25 533	15 485

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegen- schaften Autres immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo- vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
											1979
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	Juin
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juillet
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Août
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Septembre
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	Octobre
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Novembre
21 066	6 490	41 307	7 748	154	476	702	1 350	10	-	93 812	Décembre
											1980
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	Janvier
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Février
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Mars
21 724	6 379	42 445	7 633	161	506	717	1 090	5	-	96 885	Avril
22 005	6 313	42 709	7 616	161	513	715	1 140	5	-	96 949	Mai
22 460	6 302	42 994	7 641	163	519	699	1 208	5	-	97 472	Juin
22 581	6 226	43 307	7 639	165	530	701	1 138	5	-	96 937	Juillet

### Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
											1979
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 246	889	5 697	-	-	200 983	Juin
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juillet
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Août
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Septembre
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	Octobre
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Novembre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Décembre
											1980
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	Janvier
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Février
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	236 700	Mars
74 370	13 270	26 176	10 827	3 913	2 444	832	6 290	-	-	226 830	Avril
74 253	13 523	26 637	10 559	3 920	2 453	827	5 714	-	-	222 518	Mai
75 058	13 337	27 142	11 330	3 897	2 459	829	6 921	-	-	224 167	Juin
75 409	13 371	27 559	11 506	3 912	2 465	829	5 375	-	-	223 009	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debltoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung  dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung  dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Regionaibanken und Sparkassen (37 Institute)</b>										
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
<b>1979</b>										
Juni.....	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674
Juli.....	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673
August.....	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680
September..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706
Oktober.....	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705
November...	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember...	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
<b>1980</b>										
Januar.....	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar.....	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721
März.....	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724
April.....	606	386	2 527	240	1 137	3 523	2 204	880	1 434	709
Mai.....	620	343	2 491	263	1 163	3 565	2 284	902	1 458	758
Juni.....	861	353	2 527	243	1 229	3 626	2 267	828	1 608	744
Juli.....	615	326	2 567	259	1 232	3 654	2 361	841	1 606	777
<b>Total (71 Institute)</b>										
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
<b>1979</b>										
Juni.....	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635
Juli.....	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694
August.....	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117
September..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416
Oktober.....	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686
November...	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember...	13 684	12 123	64 767	10 450	15 369	23 775	14 607	23 531	34 449	23 257
<b>1980</b>										
Januar.....	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar.....	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738
März.....	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206
April.....	9 546	14 101	73 010	12 034	17 643	24 288	14 552	24 591	36 545	24 607
Mai.....	8 947	14 313	68 858	12 005	17 160	24 654	14 868	24 769	36 762	24 917
Juni.....	12 378	14 056	64 744	11 481	17 728	25 088	15 239	24 616	37 376	25 179
Juli.....	9 171	13 174	66 542	12 111	17 255	25 341	15 258	24 825	37 902	25 570

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Actif**
**42**

Total	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

**Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)**

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
<b>1979</b>											
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Juin
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Juillet
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Août
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Septembre
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Octobre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Novembre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Décembre
<b>1980</b>											
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	Janvier
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Février
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Mars
6 974	1 079	15 013	3 250	191	264	438	379	-	-	31 346	Avril
7 088	1 084	15 105	3 240	200	264	436	426	-	-	31 560	Mai
7 290	1 102	15 184	3 250	200	266	439	458	-	-	32 173	Juin
7 333	1 093	15 284	3 248	200	267	437	475	-	-	32 104	Juillet

**Total (71 établissements)**

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
<b>1979</b>											
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Juin
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Juillet
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Août
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Septembre
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Octobre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Novembre
97 124	19 552	80 432	20 881	4 194	3 128	1 980	8 426	10	-	336 750	Décembre
<b>1980</b>											
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	Janvier
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Février
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Mars
103 068	20 728	83 634	21 710	4 265	3 213	1 987	7 759	5	-	355 060	Avril
103 346	20 920	84 452	21 414	4 281	3 229	1 978	7 279	5	-	351 028	Mai
104 807	20 740	85 319	22 222	4 260	3 244	1 967	8 588	5	-	353 812	Juin
105 323	20 689	86 149	22 393	4 276	3 262	1 968	6 988	5	-	352 051	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**
**Passiven**

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligatoires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)</b>								
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
<b>1979</b>								
Juni .....	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271
Juli .....	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246
August .....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246
September ..	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281
Oktober .....	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November ...	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ...	1 343	3 809	8 200	9 399	37 041	6 594	10 077	5 389
<b>1980</b>								
Januar .....	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar .....	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März .....	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
April .....	1 087	4 027	7 898	13 943	35 957	6 112	10 315	5 710
Mai .....	1 063	3 901	7 935	13 681	35 523	6 010	11 281	5 806
Juni .....	1 140	3 785	7 969	13 539	35 207	5 926	11 581	5 967
Juli .....	927	3 771	7 472	13 554	35 305	5 920	11 788	5 955
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
<b>1979</b>								
Juni .....	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347
Juli .....	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341
August .....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341
September ..	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370
Oktober .....	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ...	16 891	43 295	26 210	36 695	26 215	12 005	19 152	4 894
<b>1980</b>								
Januar .....	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar .....	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März .....	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414
April .....	19 417	48 899	24 437	48 381	24 774	11 284	18 574	5 806
Mai .....	16 804	46 888	25 161	47 470	24 441	11 255	19 558	5 904
Juni .....	19 315	43 900	25 087	46 120	24 109	11 127	20 816	6 048
Juli .....	18 207	42 872	24 259	48 590	23 967	11 041	21 656	6 308

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

1) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**43**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

**Union des banques cantonales suisses (29 établissements)**

3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
1979									
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Juin
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juillet
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Août
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Septembre
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Octobre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Novembre
4 052	85 904	1	0	3 803	2 767	1 330	7	93 812	Décembre
1980									
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 <sup>1)</sup>	94 376	Janvier
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 <sup>1)</sup>	95 209	Février
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Mars
4 111	89 159	1	0	3 544	2 842	1 331	7	96 885	Avril
4 112	89 311	-	2	3 457	2 842	1 331	7	96 949	Mai
4 171	89 287	2	0	3 996	2 847	1 333	7	97 472	Juin
4 171	88 864	3	0	3 884	2 847	1 333	7	96 937	Juillet

**Grandes banques suisses (5 établissements)**

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
1979									
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Juin
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juillet
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Août
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Septembre
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Octobre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Novembre
524	185 881	356	-	13 012	4 638	8 322	31	212 240	Décembre
1980									
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320 <sup>1)</sup>	215 013	Janvier
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320 <sup>1)</sup>	223 560	Février
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Mars
524	202 097	446	-	10 466	5 156	8 633	31	226 830	Avril
524	198 007	443	-	10 018	5 200	8 820	31	222 518	Mai
526	197 048	443	-	12 561	5 201	8 883	31	224 167	Juin
526	197 425	498	-	10 958	5 201	8 895	31	223 009	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

In Millionen Franken

**Passiven**
**43**  
 Fort-  
 setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligatoires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
<b>Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)</b>								
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
<b>1979</b>								
Juni .....	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191
Juli .....	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191
August .....	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191
Oktober .....	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191
November ...	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
<b>1980</b>								
Januar .....	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar .....	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
März .....	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190
April .....	350	1 390	2 788	2 873	11 878	2 494	4 546	188
Mai .....	319	1 461	2 814	2 875	11 747	2 433	4 869	180
Juni .....	475	1 592	2 813	2 905	11 644	2 424	5 014	180
Juli .....	450	1 488	2 782	2 948	11 598	2 409	5 105	180
<b>Total (71 Institute)</b>								
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
<b>1979</b>								
Juni .....	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809
Juli .....	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778
August .....	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842
Oktober .....	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071
November ...	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ...	18 645	47 955	37 469	48 127	75 426	21 301	33 544	10 629
<b>1980</b>								
Januar .....	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar .....	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016
März .....	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169
April .....	20 854	54 316	35 123	65 197	72 609	19 890	33 435	11 704
Mai .....	18 186	52 249	35 911	64 026	71 711	19 698	35 708	11 890
Juni .....	20 930	49 278	35 869	62 563	70 961	19 477	37 411	12 195
Juli .....	19 584	48 131	34 512	65 091	70 871	19 370	38 549	12 443

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

\*) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.



**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**43**  
 Seite

Pfandbriefdarlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzente und Eigenwechseel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

**Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)**

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 <sup>1)</sup>	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 <sup>1)</sup>	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 <sup>1)</sup>	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 <sup>1)</sup>	29 860	1978
<b>1979</b>									
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 023	9	29 668	Juin
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juillet
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Août
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Septembre
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	Octobre
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Novembre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106 <sup>1)</sup>	30 698	Décembre
<b>1980</b>									
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102 <sup>1)</sup>	30 782	Janvier
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96 <sup>1)</sup>	31 011	Février
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13 <sup>1)</sup>	31 381	Mars
1 969	28 475	0	1	917	869	1 075	9	31 346	Avril
1 969	28 667	0	1	939	869	1 075	9	31 560	Mai
1 999	29 046	0	1	1 165	872	1 080	9	32 173	Juin
1 996	28 955	0	1	1 187	872	1 080	9	32 104	Juillet

**Total (71 établissements)**

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 <sup>1)</sup>	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 <sup>1)</sup>	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 <sup>1)</sup>	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 <sup>1)</sup>	306 994	1978
<b>1979</b>									
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	Juin
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juillet
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Août
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Septembre
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	Octobre
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Novembre
6 375	299 471	357	1	17 830	8 257	10 690	144 <sup>1)</sup>	336 750	Décembre
<b>1980</b>									
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497 <sup>1)</sup>	340 170	Janvier
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451 <sup>1)</sup>	349 779	Février
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51 <sup>1)</sup>	364 514	Mars
6 605	319 731	448	1	14 928	8 867	11 039	46	355 060	Avril
6 605	315 984	443	4	14 413	8 911	11 226	46	351 028	Mai
6 696	315 381	445	1	17 722	8 920	11 296	46	353 812	Juin
6 693	315 244	501	1	16 029	8 920	11 309	46	352 051	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

## Inländische Kreditfähigkeit der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse								
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit					Zusammen  Total
	Kantonal- banken  Banques cantonales	Groß- banken  Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen  Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren  Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften  Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires		
	71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>*)</sup> 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs <sup>*)</sup>								
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519	
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034	
1977	61 533	53 215 <sup>*)</sup>	20 021	57 001 <sup>*)</sup>	8 264	2 164	67 340	134 769 <sup>*)</sup>	
1978									
Jan. - Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684	
Feb. - Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625	
März - Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658	
Apr. - Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250	
Mai - Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803	
Juni - Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602	
Juli - Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913	
Aug. - Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428	
Sep. - Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467	
Okt. - Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040	
Nov. - Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423	
Dez. - Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905	
1979									
Jan. - Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821	
Feb. - Fév.	64 374	59 207	20 965	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566	
März - Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823	
Apr. - Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574	
Mai - Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667	
Juni - Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850	
Juli - Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104	
Aug. - Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569	
Sep. - Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245	
Okt. - Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906	
Nov. - Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494	
Dez. - Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559	
1980									
Jan. - Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556	
Feb. - Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612	
März - Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788	
Apr. - Avr.	69 540	73 871	22 201	70 895	8 389	2 717	83 611	165 612	
Mai - Mai	69 907	75 255	22 326	71 985	8 341	2 734	84 428	167 488	
Juni - Juin	70 554	76 706	22 570	73 691	8 220	2 625	85 294	169 830	
Juli - Juil.	70 801	77 102	22 722	73 762	8 086	2 656	86 121	170 625	
Aug. - Août									
Sep. - Sep.									
Okt. - Oct.									
Nov. - Nov.									
Dez. - Déc.									

<sup>\*)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.  
<sup>\*)</sup> Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.  
 Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BIZ.  
<sup>\*)</sup> 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.  
 29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.  
<sup>\*)</sup> Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.  
 Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

### Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der Neubewilligten Baukredite bei 71 Banken <sup>1)</sup> Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques <sup>1)</sup>					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234	990 078
Feb. - Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März - Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. - Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	1 133 927
Mal - Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	1 331 220
Juni - Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	1 254 310
Juli - Juil.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	1 347 122
Aug. - Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	
Sep. - Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	
Okt. - Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	
Nov. - Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	
Dez. - Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
<b>Total</b>	<b>5 770 022</b>	<b>6 392 196</b>	<b>6 511 979</b>	<b>8 612 184</b>	<b>11 029 696</b>	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction <sup>1)</sup>						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>3)</sup>	Einfamilien- häuser und Villen	Großgewerbl. und Indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total
<b>1980</b>							
Jan. - Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. - Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März - Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. - Avr.	10 800	12 581	457 172	455 201	153 185	44 988	1 133 927
Mal - Mai	9 708	18 495	538 700	520 058	168 414	75 845	1 331 220
Juni - Juin	12 160	16 370	491 201	480 774	219 106	34 699	1 254 310
Juli - Juil.	8 415	47 908	537 964	493 233	177 662	81 940	1 347 122
Aug. - Août							
Sep. - Sep.							
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimiten bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)4)</sup> Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques <sup>1)4)</sup>						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utili- té publique <sup>2)</sup>	Bâtim. d'habit. en général <sup>3)</sup>	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
<b>1980</b>							
Jan. - Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. - Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März - Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. - Avr.	72 579	344 817	4 258 863	3 244 062	1 250 977	789 705	9 661 003
Mal - Mai	74 118	340 459	4 450 662	3 399 345	1 299 110	816 102	10 379 796
Juni - Juin	80 911	347 093	4 497 816	3 485 237	1 376 155	769 615	10 556 827
Juli - Juil.	76 132	384 537	4 698 113	3 552 865	1 387 521	786 988	10 886 156
Aug. - Août							
Sep. - Sep.							
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

<sup>1)</sup> Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

<sup>2)</sup> Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>3)</sup> Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

<sup>4)</sup> Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979	Juni 1980	Dezember 1979	Juni 1980	Dezember 1979	Juni 1980
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	146,8	171,1	3 222,6	2 928,0	3 217,0	3 222,2
Bankendebitoren auf Sicht .....	182,5	364,2	3 077,3	4 025,1	4 531,1	4 931,2
Bankendebitoren auf Zeit .....	1 755,8	1 878,8	19 049,6	18 931,9	19 536,2	17 471,8
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	67,1	81,9	3 536,4	4 338,9	2 918,5	2 938,2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	115,7	181,5	3 194,3	3 999,1	3 724,4	4 403,8
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	153,2	177,5	4 281,1	4 990,3	2 854,4	2 489,3
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	96,1	103,9	2 513,0	2 728,2	996,3	1 091,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	530,2	716,8	5 076,5	5 499,2	9 737,2	9 817,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	174,6	225,1	5 365,6	5 827,3	7 560,3	8 135,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	147,7	147,5	2 167,3	2 595,2	4 949,4	5 417,9
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften .....	282,4	290,8	3 154,9	3 295,7	5 266,9	6 267,8
Hypothekaranlagen .....	740,3	799,9	10 760,2	11 847,3	2 749,1	3 151,6
Wertschriften .....	594,9	655,5	2 937,3	3 272,0	2 561,6	2 932,7
Dauernde Beteiligungen .....	99,0	101,7	907,4	841,9	1 069,7	1 166,9
Bankgebäude .....	23,0	23,1	634,0	634,0	679,7	697,0
Andere Liegenschaften .....	19,1	18,7	307,0	307,0	197,4	194,8
Sonstige Aktiven .....	361,6	313,4	1 863,4	1 660,2	2 577,1	2 379,8
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust) .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>5 246,2</b>	<b>6 000,0</b>	<b>67 367,6</b>	<b>72 397,9</b>	<b>69 180,6</b>	<b>70 200,4</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup></i> .....	973,7	1 300,9	17 917,5	20 315,9	23 876,3	24 846,4
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	337,4	599,6	5 573,0	6 352,0	6 677,6	7 142,0
Bankenkreditoren auf Zeit .....	749,0	1 084,7	12 629,4	13 102,0	15 767,6	15 080,0
Kreditoren auf Sicht .....	451,1	377,9	8 759,6	8 419,2	7 559,3	7 138,9
Kreditoren auf Zeit .....	652,1	865,5	11 873,5	15 442,1	13 335,4	16 004,4
Spareinlagen .....	941,5	858,3	9 091,2	8 331,1	6 936,1	6 392,4
Depositen- und Einlagehefte .....	684,2	577,2	3 168,3	2 999,7	3 251,2	3 031,5
Kassenobligationen und Kassenscheine ....	620,0	679,1	6 024,0	6 506,1	5 319,6	5 761,5
Obligations-Anleihen .....	90,9	140,3	1 237,5	1 537,5	1 525,0	1 799,8
Pfandbriefdarlehen .....	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	94,6
Akzente und Eigenwechsel .....	-	-	69,9	116,5	203,4	257,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	227,6	289,4	4 825,4	5 103,0	4 579,0	3 236,7
Kapital .....	108,9	126,5	1 141,4	1 287,6	1 842,8	2 077,1
Reserven .....	311,3	329,3	2 920,5	3 147,2	2 077,0	2 177,5
Saldovortrag .....	4,5	4,5	5,4	5,4	6,7	6,7
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>5 246,2</b>	<b>6 000,0</b>	<b>67 367,6</b>	<b>72 397,9</b>	<b>69 180,6</b>	<b>70 200,4</b>
<i>davon Fremde Gelder<sup>2)</sup></i> .....	4 593,9	5 250,3	58 405,0	62 738,2	60 469,2	62 445,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

# Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1979 7	Juin 1980 8	Décembre 1979 9	Juin 1980 10	Décembre 1979 11	Juin 1980 12	
3 041,1	2 729,2	778,2	652,4	10 405,7	9 702,9	<b>Actif</b>
2 623,7	2 977,6	457,3	609,7	10 871,9	12 907,8	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
11 318,9	11 009,4	674,7	1 056,1	52 335,2	50 348,0	Avoirs en banque à vue
2 242,7	2 401,8	366,2	474,8	9 130,9	10 235,6	Avoirs en banque à terme
4 361,6	4 650,4	1 248,1	1 391,3	12 644,1	14 626,1	Effets de change et papiers monétaires
3 713,8	3 971,1	1 924,8	2 173,4	12 927,3	13 801,6	Comptes courants débiteurs en blanc
2 137,7	2 232,0	1 156,1	1 183,8	6 899,2	7 338,9	Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque
4 137,9	4 284,8	1 177,1	1 173,2	20 658,9	21 491,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
8 693,6	9 373,8	1 406,2	1 576,5	23 200,3	25 138,2	Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque
5 591,7	6 034,6	949,9	1 026,4	13 806,0	15 221,6	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
2 560,5	2 805,6	741,4	677,0	12 006,1	13 336,9	Placements hypothécaires
5 078,2	5 703,8	5 224,7	5 639,0	24 552,5	27 141,6	Titres
3 007,4	3 374,2	703,8	1 096,0	9 805,0	11 330,4	Participations permanentes
1 721,0	1 732,0	54,3	54,4	3 851,4	3 896,9	Immeubles à l'usage de la banque
920,0	969,0	139,3	136,3	2 396,0	2 459,4	Autres immeubles
182,0	185,0	127,3	123,4	832,8	828,9	Autres actifs
1 631,8	2 435,5	188,2	132,3	6 622,1	6 921,2	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
55 234,2	58 603,2	15 211,6	16 965,8	212 240,2	224 167,3	<b>Total du bilan</b>
20 906,9	22 280,1	5 756,2	6 314,4	69 430,6	75 057,7	dont débiteurs <sup>1)</sup>
3 792,7	4 593,4	510,1	627,9	16 890,8	19 314,9	<b>Passif</b>
13 306,5	12 912,8	842,8	1 720,8	43 295,3	43 900,3	Engagements en banque à vue
7 574,1	7 359,9	1 866,2	1 791,5	26 210,3	25 087,4	Engagements en banque à terme
9 456,3	11 830,8	1 378,1	1 976,8	36 695,4	46 119,6	Créanciers à vue
4 612,8	4 078,9	4 633,5	4 448,7	26 215,1	24 109,4	Créanciers à terme
2 433,9	2 258,3	2 467,7	2 260,2	12 005,3	11 126,9	Dépôts d'épargne
5 501,0	5 899,5	1 687,6	1 969,7	19 152,2	20 815,9	Livrets et carnets de dépôts
1 595,3	1 913,9	445,0	656,3	4 893,7	6 047,8	Obligations de caisse et bons de caisse
231,5	231,4	76,0	83,7	523,6	525,9	Emprunts obligataires
82,1	68,8	0,1	0,3	355,5	442,9	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
2 941,6	3 399,1	438,0	532,9	13 011,6	12 561,1	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 195,0	1 335,0	350,0	375,0	4 638,1	5 201,2	Autres passifs
2 503,4	2 713,4	510,1	515,6	8 322,3	8 883,0	Capital
8,0	8,0	6,4	6,4	31,0	31,0	Réserves
55 234,2	58 603,2	15 211,6	16 965,8	212 240,2	224 167,3	<b>Total du bilan</b>
48 504,1	51 078,9	13 907,0	15 535,6	185 881,7	197 048,1	dont fonds de tiers <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	<b>Zahl der Anlagefonds</b>							
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 Juni	7	18	49	74	35	1	2	38
Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
1980 März	7	18	51	76	35	1	2	38
Juni	7	18	51	76	35	1	2	38
	<b>Zahl der umlaufenden Anteilsscheine (In 1000)</b>							
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
1980 März	8 553	14 830	103 743	127 126	13 617	46	4 710	18 373
Juni	8 362	14 451	100 447	123 260	14 052	44	5 060	19 156
	<b>Fondsvermögen (In Millionen Franken)</b>							
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3
Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
1980 März	1 022,6	867,5	6 323,5	8 213,6	4 822,8	29,9	764,3	5 617,0
Juni	1 079,2	923,1	6 442,3	8 444,6	4 912,2	28,0	764,3	5 704,5
<b>Jahr Quartal</b>	<b>Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)</b>							
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	–	105,2	445,7
1979								
II	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	–	28,3	74,3
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	–	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	–	26,3	68,8
1980								
I	2,7	13,5	87,1	103,3	15,4	–	64,8	80,2
II	7,2	36,4	23,4	67,0	80,6	–	56,1	136,7
	<b>Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezogener Betrag (In Millionen Franken)</b>							
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979								
II	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8
1980								
I	15,4	41,8	291,6	348,8	1,9	0,8	1,0	3,7
II	22,9	25,3	331,7	379,9	0,2	0,8	0,4	1,4

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement<sup>1)</sup>

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Antellscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertchriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suisse et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	im Aueland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 18	Fonds analogues *) 14	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers 15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
5	42	18	57	117	1	46	1978
5	42	19	56	117	1	46	Juin 1979
5	42	19	56	117	1	44	Sep.
5	42	19	56	117	1	44	Déc.
5	42	19	58	119	1	43	Mars 1980
5	42	19	58	119	1	43	Juin
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin 1979
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep.
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.
2 354	22 170	14 876	110 807	147 853	4	-	Mars 1980
2 354	22 414	14 495	107 861	144 770	4	-	Juin
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin 1979
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep.
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.
281,2	5 845,4	897,4	7 369,0	14 111,8	12,0	-	Mars 1980
284,7	5 991,4	951,1	7 491,3	14 433,8	11,7	-	Juin
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							<b>Année Trimestre</b>
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	1979
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	II
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	III
-	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	IV
-	87,8	36,4	79,5	203,7	-	21,3	1980
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	1979
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	II
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	III
-	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	IV
-	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	1980
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférentes sont entrées en vigueur le 1er février 1967.							
*) Compte non tenu des fonds en liquidation.							
**) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.							

**ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS**  
**Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz <sup>1)</sup> - Mouvement total <sup>1)</sup> (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571
Mal - Mal	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	888 825
Junl - Juin	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338	964 228
Jull - Juil.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	1 108 461
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	1 068 213
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185	
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	
Dez. - Déc.	576 294	608 582	584 878	744 218	525 629	730 097	
Total	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	7 234 802	4 463 054	5 024 091	5 896 907	5 501 501	5 542 754	8 072 266

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 007	150 093	169 333	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896	150 321	102 877	104 611	1 021 520	959 471	805 420	730 953
Mal - Mal	182 564	146 730	127 188	106 800	1 178 515	896 821	953 568	694 174
Junl - Juin	146 393	177 261	102 071	126 265	1 173 104	1 117 817	877 391	907 412
Jull - Juil.	159 007	199 464	109 041	136 859	1 072 580	1 234 443	835 529	1 005 843
Aug. - Août	163 588	177 960	113 970	123 549	1 127 166	1 157 266	907 479	939 543
Sep. - Sep.	165 484		114 858		1 021 712		788 464	
Okt. - Oct.	195 834		141 465		1 413 031		1 136 877	
Nov. - Nov.	164 819		117 049		1 182 191		936 334	
Dez. - Déc.	138 147		101 001		865 579		707 508	
Total	2 030 537		1 424 874		14 015 661		11 006 493	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 366 253	1 514 183	950 501	1 066 366	9 533 148	9 357 632	7 437 310	7 517 976

**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total <sup>1)</sup>	
			Einzahlungen Versements		Auezahlungen Paiements		1979	1980	1979	1980	1979	1980
			1979	1980	1979	1980						
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	7 298	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065
Apr. - Avr.	899 381	10 289	6 521	6 965	2 995	3 237	69 499	85 603	3 800	4 606	83 188	101 090
Mal - Mal	907 618	9 525	6 786	6 997	3 170	3 211	72 697	77 797	4 291	4 052	87 612	92 553
Junl - Juin	912 075	11 148	7 165	7 801	3 112	3 400	76 635	86 991	3 910	4 426	92 092	103 731
Jull - Juil.	915 887	10 132	7 177	7 743	3 292	3 554	89 269	99 562	5 338	5 880	105 968	117 440
Aug. - Août	919 231	9 748	6 221	6 098	3 049	3 005	71 638	74 245	4 403	3 867	86 013	87 907
Sep. - Sep.			5 984		2 875		68 304		3 485		81 808	
Okt. - Oct.			7 248		3 431		87 396		4 761		103 819	
Nov. - Nov.			6 791		3 390		76 144		3 786		90 824	
Dez. - Déc.			8 653		4 122		86 557		3 371		103 524	
Total			81 869		38 519		927 896		49 759		1 107 201	
Jan. bis Aug. Jan. à Août			53 193	56 544	24 701	26 109	609 495	683 528	34 356	37 398	727 226	809 903

<sup>1)</sup> Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.



# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1977	1978	1979	1979			1980		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer .....	2 824 297	3 206 378	3 090 445	2 209 209	370 812	171 920	145 752	2 127 773	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	1 455 765	1 369 353	941 744	- 113 957	- 48 774	548 958	330 804	193 581	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	102 464	100 945	107 318	-	-	107 318	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	488 713	530 615	643 839	195 895	146 007	159 587	141 179	215 410	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	3 788 127	4 038 384	4 234 319	954 779	1 075 238	1 054 359	1 248 776	1 106 295	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer.....	567 704	568 732	637 177	191 083	103 303	170 569	155 393	170 843	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	32 177	31 976	32 207	6 966	9 193	8 948	7 311	7 093	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	9 259 247	9 846 383	9 687 049	3 443 975	1 655 779	2 221 659	2 029 215	3 820 995	Impôts en tout
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	858 476	864 058	875 929	227 543	210 409	224 617	224 980	238 356	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	7 185	6 797	6 910	2 188	1 691	1 735	1 606	1 526	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	877 167	903 410	903 580	231 020	236 515	233 507	210 074	228 718	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 161 904	1 195 615	1 194 994	308 671	314 745	300 364	280 681	305 629	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	16 063	19 827	20 704	5 393	4 703	5 511	5 373	5 599	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen ....	2 920 795	2 989 707	3 002 117	774 815	768 063	765 734	722 714	779 828	Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	443 364	615 306	567 187	152 867	125 987	223 900	105 955	102 951	<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>12 623 406</b>	<b>13 451 396</b>	<b>13 256 353</b>	<b>4 371 657</b>	<b>2 549 829</b>	<b>3 211 293</b>	<b>2 857 884</b>	<b>4 703 774</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer .....	847 141	822 362	880 169						Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	144 426	115 450	92 972						Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	20 493	17 161	21 464						Taxe militaire
Stempelabgaben ...	98 592	89 260	127 566						Droits de timbre
<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien  
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1974	1975	1976	1977	1978	1979	Genre des recettes
	Grundzahlen – Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117	Droits de douane
Übrige Abgaben....	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>10 919 966</b>	<b>11 026 039</b>	<b>12 868 035</b>	<b>12 623 406</b>	<b>13 451 396</b>	<b>13 256 353</b>	<b>Total</b>
Einkommens- und Vermögenssteuern	Prozentzahlen – Pour-cent						Impôts sur le revenu et la fortune
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	
Vermögensverkehrssteuern .....	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6	Droits de douane
Übrige Abgaben....	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

**Eldgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1979				1980		Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	35 017	39 479	35 823	36 733	32 506	58 687	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	87 771	112 171	87 771	97 761	92 250	108 197	Négociation de titres
Wechsel .....	–	– 346	–	–	–	–	Effets de change
Prämienquittungen	19 541	44 500	22 389	25 063	16 399	48 500	Quittances de primes
Bußen usw. ....	21	91	24	30	24	26	Amendes, etc.
<b>Roherttrag .....</b>	<b>142 350</b>	<b>195 895</b>	<b>146 007</b>	<b>159 587</b>	<b>141 179</b>	<b>215 410</b>	<b>Rendement brut</b>

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1979				1980		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge.....	2 034 685	1 718 303	1 027 588	1 227 846	1 729 812	1 988 452	Rentrées
Rückerstattungen...	1 479 168	1 832 260	1 076 362	678 888	1 399 008	1 794 871	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Roherttrag .....</b>	<b>555 517</b>	<b>– 113 957</b>	<b>– 48 774</b>	<b>548 958</b>	<b>330 804</b>	<b>193 581</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>

## Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1977	1978	1979	1979			1980		Dépenses
				Quartal – Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total.....	15 493,0	15 824,5	16 612,5	4 202,8	3 033,4	6 355,5	3 379,6	3 637,5	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	1 404,8	1 465,6	1 492,7	307,1	316,9	644,2	249,0	334,5	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation <sup>1)</sup>
Subventionen .....	5 380,8	5 516,7	5 657,8	1 416,4	691,0	2 578,8	1 174,2	577,5	Subventions
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 661,6	1 595,8	1 862,7	333,9	368,9	940,6	266,4	389,6	Immeubles et mobillier <sup>2)</sup>

55

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusiv Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenues	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1
1975	13 540,8	12 231,6	-1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6
1976	15 860,0	14 287,2	-1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4
1977	15 493,0	14 025,9	-1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0
1978	15 824,5	15 106,0	- 718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 788,2
1979	16 612,5	14 898,0	-1 714,5	1 373,0	762,1	- 610,9	2 325,4		11 093,6
1980 <sup>1)</sup>	17 336,8	16 045,6	-1 291,2	1 370,6	589,7	- 780,9	2 072,1		12 723,0

56

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen  
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
	I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0
II	484,2	517,0	619,5	653,5	581,7	615,5	37,8	38,0
III	492,6		627,9		592,2		35,7	
IV	491,4		626,9		589,2		37,7	
<b>Total</b>	<b>1 902,8</b>		<b>2 444,2</b>		<b>2 336,0</b>		<b>108,2</b>	
I-II	918,8	1 002,8	1 189,4	1 275,8	1 154,6	1 219,7	34,8	56,1

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe  
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
	I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	86,9
II	1 448,6	1 533,0	1 331,7	1 421,8	116,9	117,2
III	1 431,2		1 361,0		70,2	
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
<b>Total</b>	<b>5 875,6</b>		<b>5 499,8</b>		<b>375,8</b>	
I-II	2 877,4	3 053,5	2 673,6	2 837,9	203,8	215,6

<sup>1)</sup> Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. - Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

**60**

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabachlüsse der Verwaltungsrechnung <sup>1)</sup>				Statistische Gesamtrechnung <sup>2)</sup> - Compte général statist. <sup>2)</sup>					
	Résultats du compte d'administration <sup>1)</sup>				Abchlüsse - Résultats		Ausgaben - Dépenses		Steuern - Impôts	
	Rechn. - Compte 1978	Budget 1979	Rechn. - Compte 1979	Budget 1980	1978	1979	1978	1979	1978	1979
	Kantone - Cantons									
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 117 577	92 343	3 250 371	3 291 291	1 896 803	2 019 273
Bern .....	5 000	- 66 256	- 7 700	- 87 766	32 848	60 251	2 686 855	2 632 921	1 439 673	1 409 220
Luzern .....	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	5 270	- 1 600	725 019	776 694	308 735	327 623
Uri .....	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	- 643	- 1 236	289 989	238 763	41 631	40 687
Schwyz .....	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	- 6 262	- 1 431	228 865	233 286	81 752	87 455
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 4 447	744	73 639	70 474	15 042	16 734
Nidwalden ..	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 18 260	- 2 572	140 386	141 503	23 007	24 990
Glarus .....	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	12 470	6 115	121 969	132 430	75 791	78 460
Zug .....	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	32 449	- 9 673	193 989	202 946	106 502	95 382
Fribourg ....	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 5 240	195	587 104	603 974	206 992	226 524
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 9 098	- 14 165	475 803	512 184	256 228	267 785
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046	- 32 300	- 58 351	3 854	- 8 435	1 662 863	1 703 657	976 303	1 010 315
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148	- 14 801	- 65 400	- 18 155	- 14 383	684 782	704 573	397 667	421 386
Schaffhausen	9 722	1 862	11 861	- 6 559	10 668	12 495	174 009	172 511	103 590	105 400
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 581	- 4 776	98 922	108 682	43 425	45 031
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	1 113	1 602	37 789	37 523	12 295	12 433
St.Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	33 982	16 514	872 446	911 846	442 861	441 055
Graubünden..	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	30 340	12 658	538 594	598 786	252 224	249 448
Aargau .....	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 31 577	- 1 673	1 041 275	1 077 492	594 523	617 847
Thurgau ....	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	26 239	24 857	411 554	427 609	220 323	226 737
Ticino .....	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	- 82 164	- 148 046	1 079 375	1 150 788	516 340	510 086
Vaud .....	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	8 331	15 944	1 671 090	1 756 801	958 025	1 035 534
Valais .....	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	- 10 719	4 992	670 400	670 146	275 386	305 774
Neuchâtel ...	5 124	- 12 025	6 152	- 9 054	12 277	9 485	363 490	391 620	228 309	242 045
Geneve .....	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 119 926	- 123 161	1 994 212	2 097 177	1 248 572	1 349 606
Jura .....	-	3 378	- 11 004	- 26 819	-	- 7 091	-	149 530	-	77 126
<b>Total .....</b>	<b>- 536 587</b>	<b>-1 001 083</b>	<b>- 563 642</b>	<b>-1 142 354</b>	<b>- 214 808</b>	<b>- 79 063</b>	<b>20 124 790</b>	<b>20 795 207</b>	<b>10 721 999</b>	<b>11 243 956</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>										
Zürich .....	- 548	- 27 117	- 6 432	- 14 934	- 7 597	18 737	1 765 885	1 781 434	895 513	946 725
Geneve .....	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 2934	- 6 794	321 752	340 871	223 518	238 371
Bern .....	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	49 557	44 743	505 317	527 951	298 758	298 622
Lausanne ...	- 44 936	- 83 413	- 34 893	- 81 687	41 750	23 802	321 029	307 014	242 638	222 610
Winterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	21 723	5 345	243 618	267 595	133 834	138 536
St.Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	20 015		225 488		129 022	
Luzern .....	- 15 428	- 15 810	- 9 839	- 18 977	13 584		185 508		104 845	
Biel .....	- 7 006	- 8 000	- 5 841	- 8 000	10 983		157 098		94 436	
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171		2 735		110 860		50 115	
Neuchâtel ...	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	- 4 956		131 091		49 948	
Fribourg ....	13	5	12	5	7 976		58 292		46 575	
Schaffhausen	7 389	368	6 285	50	10 737		80 729		49 911	
Thun .....	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	7 860		81 505		50 456	
Köniz .....	6 314	- 11 310	- 9 191	- 11 170	9 984		67 391		51 353	
Chur .....	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	- 7 662		100 343		41 637	
Olten .....	- 5 337	- 1 170	- 4 166	- 5 176	- 438		51 150		29 150	
Zug .....	- 3 292	908	- 4 689	408	1 141		80 477		49 588	
Lugano .....	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	- 23 197		159 743		75 159	
Solothurn ...	8 031	- 7 813	- 4 353	- 8 139	- 5 248		51 300		25 747	
Grenchen ....	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 2 209		43 081		24 856	
Riehen .....	70	58	37	33	6 867		23 262		23 035	
Montreux ....	- 1 420	4		5	9 940		34 228		26 452	
Wettingen ...	- 5 102	-	-	-	4 679		26 973		22 740	
Uster .....	4 109	- 4 233	- 1 599	- 5 932	2 085		55 186		31 604	
Aarau .....	- 7 161	- 2 756	- 4 092	- 1 447	8 699		53 833		27 009	
<b>Total .....</b>	<b>- 164 555</b>	<b>- 411 298</b>			<b>176 074</b>		<b>4 935 139</b>		<b>2 797 899</b>	

<sup>1)</sup> Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

<sup>2)</sup> Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondrechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

## Schulden der Kantone und der größern Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
<b>Kantone - Cantons</b>								
Zürich .....	1 536 624	1 501 474	250 106	150 271	1 759 038	1 845 816	47 690	55 780
Bern .....	1 118 750	1 095 600	67 842	54 775	1 042 466	1 235 618	169 171	204 028
Luzern .....	703 044	676 125	8 306	21 250	218 438	246 023	129 218	136 012
Uri .....	80 820	81 480	38 385	34 357	59 761	65 709	617	566
Schwyz .....	141 000	141 600	13 094	22 580	13 872	48 181	72 601	44 128
Obwalden .....	49 417	48 214	4 536	2 168	6 060	6 085	29 058	30 641
Nidwalden .....	109 660	119 520	1 322	3 790	5 769	19 791	24 625	13 822
Glarus .....	34 550	34 597	1 348	2 917	21 345	20 295	44 474	46 824
Zug .....	164 062	154 549	843	5 495	-	-	47 511	28 223
Fribourg .....	418 050	431 350	30 218	15 348	202 889	228 942	139 552	126 098
Solothurn .....	180 900	180 505	8 713	56 787	655 898	702 879	95 385	42 895
Basel-Stadt .....	1 177 400	982 000	741 693	806 114	160 783	185 550	430 979	344 474
Basel-Land .....	697 250	737 950	9 842	9 334	228 232	232 176	182 457	110 913
Schaffhausen .....	77 600	77 150	3 327	4 453	139 313	153 210	28 627	3 158
Appenzell AR .....	45 000	45 000	1 198	3 954	41 869	50 873	6 047	5 255
Appenzell IR .....	31 822	38 371	1 325	930	4 547	3 955	8 517	8 806
St.Gallen .....	354 620	334 160	709	481	16 987	31 405	281 961	262 664
Graubünden .....	250 850	207 600	53 623	9 634	166 546	195 805	468 243	452 080
Aargau .....	673 250	679 550	-	-	305 913	330 662	208 111	175 012
Thurgau .....	309 850	306 800	3 939	2 645	106 732	103 483	101 962	114 044
Ticino .....	551 410	623 620	61 710	88 259	447 832	485 371	96 308	128 212
Vaud .....	1 101 993	1 062 350	51 633	115 948	261 582	265 048	205 385	158 605
Valais .....	385 650	396 170	-	5 537	18 084	18 285	146 927	118 840
Neuchâtel .....	337 961	331 686	235	5 270	58 227	117 091	108 702	93 648
Genève .....	1 226 767	1 278 527	219 198	131 142	656 470	749 380	473 477	383 764
Jura .....	-	35 700	-	15 521	-	19 201	-	111 944
<b>Total .....</b>	<b>11 758 300</b>	<b>11 601 648</b>	<b>1 573 145</b>	<b>1 568 960</b>	<b>6 598 653</b>	<b>7 360 834</b>	<b>3 547 605</b>	<b>3 200 436</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>								
Zürich .....	2 000 371		26 076		1 581 940		118 619	
Genève .....	625 497		2 164		274 222		15 787	
Bern .....	820 782		21 706		254 892		142 779	
Lausanne .....	712 275		5 022		111 743		41 720	
Winterthur .....	54 677		2 992		311 702		68 039	
St.Gallen .....	254 536		39 747		120 486		49 194	
Luzern .....	225 861		6 068		38 677		88 875	
Blol .....	224 868		12 161		26 226		14 060	
La Chaux-de-Fonds .....	195 975		9 000		13 066		45 883	
Neuchâtel .....	223 569		4 551		1 656		9 730	
Fribourg .....	25 446		116		2 753		6 653	
Schaffhausen .....	79 350		10 310		23 705		7 472	
Thun .....	162 268		4 429		19 014		16 069	
Köniz .....	76 406		1 724		14 832		54 015	
Chur .....	170 375		2 182		1 612		12 350	
Olten .....	58 837		276		30 427		15 062	
Zug .....	105 619		2 160		1 069		6 109	
Lugano .....	286 188		11 871		170 846		22 464	
Solothurn .....	59 330		7		4 655		5 770	
Grenchen .....	58 737		-		9 075		14 057	
Riehen .....	532		-		3 261		2 745	
Montreux .....	15 930		35		935		4 168	
Wettingen .....	44 787		-		2 281		5 492	
Uster .....	61 302		2 000		28 873		9 669	
Aarau .....	54 098		2 878		4 798		7 610	
<b>Total .....</b>	<b>6 597 616</b>		<b>167 475</b>		<b>3 052 746</b>		<b>784 391</b>	

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. - Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup>	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup>	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

<sup>1)</sup> Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978 sans l'or industriel.

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 326,6	4 215,3	47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3	5 393,6	3 453,5	3 349,1	4 130,8	- 118,7	- 300,2	- 1 262,8
Mai - Mai	3 624,4	4 125,8	4 672,7	3 523,4	3 809,1	4 003,4	- 101,0	- 316,7	- 669,3
Juni - Juin	3 978,7	3 922,7	5 019,0	3 868,8	3 846,1	4 273,2	- 109,9	- 76,6	- 745,8
Juli - Jull.	3 301,9	4 219,0	5 299,4	3 340,0	3 633,0	4 306,9	38,1	- 586,0	- 992,5
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0		3 029,2	3 186,2		- 157,5	- 677,8	
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4		3 532,0	3 639,3		125,0	- 445,1	
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0		3 600,2	4 238,4		14,9	- 592,6	
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5		3 758,8	4 240,4		5,9	- 386,1	
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6		284,2	- 416,8	
Total <sup>1)</sup>	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		- 520,4	- 4 705,8	
Jan. b. Juli <sup>1)</sup>	24 983,3	27 136,6	35 970,1	24 195,6	24 976,1	29 035,6	- 787,7	- 2 160,5	- 6 934,5

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

63

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 <sup>1)</sup>	32 644	4 301
1979 <sup>1)</sup>	34 163	4 947

Mit Einbezug der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertie en quintaux.

<sup>1)</sup> Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1979	1980	1979	1980
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
März - Mars	2 710	3 030	462	492
Apr. - Avr.	2 356	3 022	401	466
Mai - Mai	2 778	2 825	474	456
Juni - Juin	2 974	3 127	416	463
Juli - Jull.	3 016	3 382	432	459
Aug. - Août	3 075		345	
Sep. - Sep.	3 015		406	
Okt. - Oct.	3 188		459	
Nov. - Nov.	3 138		472	
Dez. - Déc.	2 859		352	
Total <sup>1)</sup>	33 948		4 945	
Jan. b. Juli <sup>1)</sup>	18 674	20 628	2 912	3 161

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

64

75

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	421,1	513,6	446,6	489,5	3 062,9	3 463,7	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	53,9	75,2	71,9	56,5	422,0	472,0	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	244,1	284,4	254,1	283,3	1 753,3	1 940,0	Denrées alimentaires
Rohtabak .....	10,4	13,1	14,1	13,7	96,9	93,7	Tabacs bruts
Getränke .....	51,0	53,8	45,1	52,1	331,6	364,8	Boissons
Forstwirtschaftliche Produkte	51,1	74,5	52,7	73,5	329,3	451,9	Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	563,3	551,0	534,7	692,2	2 698,9	3 854,9	<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	545,1	526,9	517,8	655,3	2 541,1	3 634,2	Hulles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	347,5	441,9	439,4	539,6	2 654,0	3 254,0	<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	35,3	35,9	28,6	26,2	226,4	267,2	Matières textiles
Garne .....	26,3	34,5	21,1	25,8	170,3	215,0	Fils
Gewebe .....	51,2	60,7	48,1	49,7	336,1	371,9	Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	138,8	174,5	225,7	291,1	1 215,9	1 504,1	Habillement et lingerie
Schuhe .....	40,7	60,9	60,1	77,3	298,1	398,2	Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	120,9	151,1	125,5	161,0	873,4	1 073,8	<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	15,0	24,3	16,6	24,0	109,2	153,7	Matières de base
Papier und Karton .....	48,5	58,4	47,7	60,5	333,4	411,4	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	35,3	38,7	33,7	43,3	257,1	294,9	Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	130,3	170,4	149,3	178,5	916,9	1 150,8	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	29,3	34,5	32,3	39,3	214,1	250,7	Peaux et cuirs
Kautschuk .....	35,1	51,6	45,7	55,2	251,4	333,2	Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	65,9	84,2	71,3	84,0	451,3	566,9	Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	447,3	557,8	492,3	528,6	3 043,8	3 824,5	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen	248,3	299,4	266,0	269,5	1 629,0	2 074,7	Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	56,3	77,7	69,1	75,3	435,5	505,7	Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	80,5	104,2	85,5	110,5	501,9	652,6	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ..	349,8	513,6	394,1	524,9	2 510,3	3 435,6	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	140,0	203,5	150,6	205,2	993,9	1 380,1	Fer et acier
Nichteisenmetalle .....	62,5	102,5	80,3	102,0	478,3	688,8	Métaux non ferreux
Metallwaren .....	147,3	207,6	163,2	217,8	1 038,1	1 366,7	Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	555,4	785,5	613,6	831,7	4 007,9	5 192,1	<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen	309,2	451,1	342,1	478,2	2 234,6	2 889,1	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	246,2	334,4	271,6	353,5	1 773,3	2 303,0	Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	389,2	416,5	379,2	427,3	2 860,3	3 088,8	<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	250,4	246,9	223,7	258,4	1 792,4	1 802,5	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	65,1	83,5	67,5	87,3	442,4	578,7	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	28,1	23,5	43,4	22,4	291,7	304,1	Avions



### Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	377,0	615,5	416,4	592,1	3 038,0	5 695,3	<b>Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte .....	38,0	47,5	46,6	47,5	280,0	309,1	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ....	37,7	46,0	44,8	51,7	251,2	314,2	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	218,0	414,8	234,8	381,5	1 877,9	4 175,2	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'Industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	60,1	72,1	66,1	72,9	460,1	677,5	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	140,5	197,9	142,4	223,4	979,9	1 284,1	<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren .	57,9	74,5	57,3	76,6	417,1	515,1	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66

Fortsetzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branche d'Industrie
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Metallindustrie</b>	1 991,1	2 219,8	1 885,0	2 246,3	12 701,1	14 524,6	<b>Industrie métallurgique</b>
Nichtelektrische Maschinen ..	779,0	892,0	715,6	894,7	4 887,7	5 650,0	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	415,6	439,0	394,3	498,5	2 669,6	3 088,7	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte .....	125,7	141,4	123,6	138,2	843,5	928,7	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren .....	295,8	292,6	255,4	297,1	1 749,3	1 924,6	Horlogerie
Aluminium .....	42,8	54,6	41,4	51,3	275,0	356,7	Aluminium
Metallwaren .....	202,9	234,8	209,0	229,5	1 362,4	1 550,5	Ouvrages en métaux
<b>Chemische Industrie</b>	792,8	818,3	779,6	883,4	5 264,4	5 782,2	<b>Industrie chimique</b>
Farbstoffe .....	128,3	109,1	106,9	120,1	781,1	788,8	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika .....	313,8	317,1	334,7	365,3	2 090,9	2 233,6	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	11,9	14,2	10,6	12,1	73,4	91,1	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere .....	338,7	377,8	327,4	386,0	2 319,1	2 668,8	Produits chimiques, autres
<b>Textilien und Bekleidung</b>	262,2	296,8	255,3	290,2	1 815,0	2 056,7	<b>Textiles et habillement</b>
Chemiefasern .....	8,3	7,0	6,8	6,1	56,5	53,7	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern ....	43,6	43,0	33,7	37,7	290,5	307,3	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern ..	21,7	22,5	21,2	21,4	147,5	151,3	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide .....	2,6	2,1	2,1	2,7	13,5	14,5	Tissus de soie
Wollgarne .....	5,7	6,9	4,1	6,2	31,2	45,3	Fils de laine
Wollgewebe .....	8,8	9,2	7,2	8,2	40,5	52,7	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	14,4	17,9	13,5	14,6	100,6	121,0	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	37,6	47,1	37,1	38,2	287,4	312,7	Tissus de coton
Stickerelen .....	18,9	21,1	19,6	24,4	116,7	139,1	Broderies
Textile Bodenbeläge .....	5,3	5,8	4,7	4,6	37,2	37,2	Tapis et couvre-parquets textiles
Wirk- und Strickwaren .....	20,4	25,2	24,7	30,0	164,4	203,5	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	21,9	30,0	31,4	32,2	196,7	227,3	Articles d'habillement et de confection
Schuhe .....	19,5	18,0	18,4	26,0	107,3	126,6	Chaussures
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b>	128,8	130,9	129,5	122,0	802,9	813,5	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	30,4	31,3	37,6	42,6	245,6	257,8	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	2,0	5,7	3,6	3,5	17,6	28,8	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	8,3	12,4	9,4	12,0	58,6	72,6	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	7,1	7,0	7,0	8,8	47,0	56,2	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	40,8	19,8	31,3	16,2	170,7	90,0	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b>	20,1	19,5	20,7	23,7	149,5	160,2	<b>Livres, journaux</b>

67

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**  
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1978	1979
			1979	1980	1979	1980		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland .....	12 233 511	13 946 477	1 175 639	1 489 479	7 814 992	9 753 927	7 537 217	8 642 594
Frankreich .....	5 285 610	6 273 337	586 116	630 816	3 646 151	4 475 541	3 612 492	3 845 210
Italien .....	4 147 710	5 054 870	487 324	570 084	2 876 551	3 548 583	2 633 684	3 127 223
Niederlande .....	1 544 897	2 089 279	206 434	213 027	1 135 611	1 497 452	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg .....	1 629 847	2 003 159	160 890	193 950	1 172 587	1 639 822	1 185 788	1 255 463
Großbritannien .....	3 377 620	3 754 940	312 141	381 896	2 089 087	2 991 092	2 869 316	3 090 881
Dänemark .....	383 710	417 667	32 904	37 156	232 016	285 618	583 462	532 063
Irland .....	99 952	114 694	9 980	13 143	63 660	86 710	104 732	113 462
Österreich .....	1 649 395	1 830 029	150 260	191 503	1 023 172	1 272 712	1 938 770	2 010 843
Norwegen .....	151 933	178 935	13 390	15 705	100 007	131 384	395 780	373 115
Schweden .....	875 404	1 041 111	77 321	102 994	551 933	654 624	889 389	933 111
Portugal .....	104 659	127 638	9 790	15 475	68 413	106 561	324 802	339 696
Finnland .....	230 485	273 978	19 372	29 654	146 489	192 060	288 360	326 311
Island .....	40 125	44 271	8 348	5 341	24 178	28 775	12 352	13 879
Spanien .....	439 965	490 885	37 163	41 474	271 688	321 294	763 315	840 818
Griechenland .....	56 471	76 968	6 938	7 584	49 320	42 182	252 489	294 189
Türkel .....	92 268	94 371	5 450	6 700	56 241	65 946	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep. ....	55 927	56 384	3 740	5 637	25 228	40 932	195 987	242 707
Polen .....	142 530	137 741	18 247	15 723	68 546	180 104	334 349	320 496
Tschechoslowakei .....	122 453	165 901	19 890	26 555	83 342	126 340	217 190	207 527
Ungarn .....	159 921	150 665	15 645	11 637	78 572	90 116	325 389	285 248
Bulgarien .....	25 346	24 917	2 528	2 950	18 362	16 414	98 853	100 535
Rumänien .....	75 494	53 886	6 196	2 406	33 118	42 533	248 527	178 015
Sowjetunion .....	917 467	1 296 705	92 387	223 175	462 150	862 126	475 619	441 235
Jugoslawien .....	124 798	154 098	9 276	22 867	83 970	109 998	540 111	587 923
Übriges Europa .....	8 026	7 433	541	906	5 049	6 304	31 653	47 448
<b>Europa</b>	<b>33 975 524</b>	<b>39 860 339</b>	<b>3 467 910</b>	<b>4 257 837</b>	<b>22 180 433</b>	<b>28 569 150</b>	<b>27 309 274</b>	<b>29 566 607</b>
Aegypten .....	42 740	33 506	3 651	4 841	19 674	44 226	221 228	279 997
Algerien .....	34 766	151 375	733	618	66 417	36 899	197 067	231 399
Zaire .....	23 003	21 713	1 391	2 757	11 534	13 301	32 226	23 595
Südafrika .....	109 051	142 753	15 151	28 050	78 126	116 819	362 375	382 688
Übriges Afrika .....	640 064	729 680	67 985	136 127	411 170	701 266	1 326 500	858 502
<b>Afrika</b>	<b>849 624</b>	<b>1 079 027</b>	<b>88 911</b>	<b>172 393</b>	<b>586 921</b>	<b>912 511</b>	<b>2 139 396</b>	<b>1 776 181</b>
Israel .....	175 202	196 655	9 961	14 893	133 286	138 105	963 400	972 966
Iran .....	145 933	79 273	4 910	5 047	42 797	70 520	686 173	368 025
Pakistan .....	23 950	23 167	1 631	3 591	11 514	23 799	55 130	67 913
Indien .....	157 130	139 005	10 558	10 756	92 440	77 857	195 683	214 860
Thailand .....	52 359	107 266	3 845	10 004	39 270	141 714	71 119	87 180
Malaysia .....	25 654	41 122	3 701	4 669	21 769	31 971	40 253	52 442
China .....	88 838	90 685	8 682	10 351	49 599	68 959	167 262	197 266
Hongkong .....	323 608	378 865	36 346	52 703	196 516	349 653	766 078	800 684
Japan .....	1 220 229	1 338 603	117 332	173 688	770 378	1 093 126	1 185 025	1 300 413
Philippinen .....	24 242	21 959	3 853	2 467	13 162	19 822	77 974	75 924
Indonesien .....	62 070	62 554	4 408	7 986	29 605	34 442	84 290	89 401
Übriges Asien .....	669 974	961 660	71 637	124 923	422 719	994 832	2 341 611	2 585 413
<b>Asien</b>	<b>2 969 189</b>	<b>3 440 814</b>	<b>276 864</b>	<b>421 078</b>	<b>1 823 055</b>	<b>3 044 800</b>	<b>6 633 998</b>	<b>6 812 487</b>
Kanada .....	202 859	220 015	16 305	25 005	108 938	170 017	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika.	3 170 809	3 048 836	273 176	320 504	1 830 319	2 445 781	2 974 185	2 992 793
Mexiko .....	68 394	65 230	4 882	5 329	35 779	48 279	229 754	281 211
Kuba .....	10 565	12 729	861	1 089	5 646	7 466	57 507	43 484
Kolumbien .....	50 281	56 693	4 137	3 434	30 087	58 048	112 130	112 078
Venezuela .....	18 704	12 061	376	60	8 970	9 368	242 369	200 373
Brasilien .....	143 902	210 354	18 849	24 377	118 672	136 071	446 688	483 800
Uruguay .....	17 195	14 386	1 240	2 556	9 170	11 580	16 947	30 582
Argentinien .....	148 262	115 403	13 050	9 116	63 118	66 458	229 820	308 985
Chile .....	17 774	13 528	1 086	869	9 749	7 518	73 246	57 636
Peru .....	44 609	31 928	2 680	2 655	9 186	17 632	62 077	74 255
Übriges Amerika .....	519 116	460 574	40 661	41 905	276 072	398 801	513 563	538 382
<b>Amerika</b>	<b>4 412 470</b>	<b>4 261 737</b>	<b>377 303</b>	<b>436 899</b>	<b>2 505 706</b>	<b>3 377 019</b>	<b>5 339 561</b>	<b>5 507 878</b>
Australien und Ozeanien.	93 121	88 374	8 040	11 165	51 894	66 608	357 263	361 318
<b>Total</b>	<b>42 299 928</b>	<b>48 730 291</b>	<b>4 219 028</b>	<b>5 299 372</b>	<b>27 148 009</b>	<b>35 970 088</b>	<b>41 779 492</b>	<b>44 024 471</b>
davon:								
EWG	28 702 857	33 654 423	2 971 428	3 529 551	19 030 655	24 278 745	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	278 481	360 672	1 914 192	2 386 116	3 849 453	3 996 955

**Importation et exportation de la Soudane par pays**

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1978	1979	Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		
1979	1980	1979	1980			1979	1980	
9	10	11	12	13	14	15	16	
737 282	864 943	4 947 636	5 770 229	-4 696 294	-5 303 883	-2 867 356	-3 983 698	Rép. féd. d'Allemagne
309 417	349 410	2 197 095	2 752 773	-1 673 118	-2 428 127	-1 449 056	-1 722 768	France
269 638	350 333	1 849 352	2 341 431	-1 514 026	-1 927 647	-1 027 199	-1 207 152	Italie
102 606	121 559	726 825	845 185	- 334 687	- 848 328	- 408 786	- 652 267	Pays-Bas
91 148	136 254	752 258	925 572	- 444 059	- 747 696	- 420 329	- 714 250	Belgique, Luxembourg
244 699	267 062	1 770 894	1 890 374	- 508 304	- 664 059	- 318 193	- 1 100 718	Grande-Bretagne
36 221	40 134	305 279	319 576	199 752	114 396	73 263	33 958	Danemark
10 611	6 522	72 066	53 642	4 780	- 1 232	8 406	- 33 068	Irlande
171 845	199 363	1 144 152	1 338 034	289 375	180 814	120 980	65 322	Autriche
23 649	32 306	208 060	245 703	243 847	194 180	108 053	114 319	Norvège
71 470	72 893	514 087	562 313	13 985	- 108 000	- 37 846	- 92 311	Suède
31 418	36 483	198 101	228 454	220 143	212 058	129 688	121 893	Portugal
23 664	32 193	178 086	222 035	57 875	52 333	31 597	29 975	Finlande
1 860	991	7 326	8 975	- 27 773	- 30 392	- 16 852	- 19 800	Islande
75 699	74 477	476 079	515 424	323 350	349 933	204 391	194 130	Espagne
27 264	29 682	171 195	182 458	196 018	217 221	121 875	140 276	Grèce
23 982	24 028	114 221	150 363	147 170	81 293	57 980	84 417	Turquie
18 942	21 138	123 481	111 179	140 060	186 323	98 253	70 247	Rép. dém. allemande
25 095	22 039	155 454	164 787	191 819	182 755	86 908	- 15 317	Pologne
14 442	16 731	101 400	115 790	94 737	41 626	18 058	- 10 550	Tchécoslovaquie
19 481	25 898	165 740	170 696	165 468	134 583	87 168	80 580	Hongrie
8 575	11 688	60 123	61 299	73 507	75 618	41 761	44 885	Bulgarie
21 001	11 410	116 213	85 850	173 033	124 129	83 095	43 317	Roumanie
33 827	44 820	239 023	307 300	- 441 848	- 855 470	- 223 127	- 554 826	Union soviétique
56 158	44 522	339 144	280 255	415 313	433 825	255 174	170 257	Yougoslavie
3 359	3 805	26 062	47 509	23 627	40 015	21 013	41 205	Reste de l'Europe
2 453 353	2 840 684	16 959 352	19 697 206	-6 666 250	-10 293 732	-5 221 081	-8 871 944	Europe
20 979	23 441	167 550	205 223	178 488	246 491	147 876	160 997	Egypte
2 081	17 471	135 578	134 487	162 301	80 024	69 161	97 588	Algérie
2 430	3 181	13 120	13 194	9 223	1 882	1 586	- 107	Zaïre
27 833	54 946	204 054	266 188	253 324	239 935	125 928	149 369	Afrique du Sud
71 036	138 152	459 200	703 790	686 436	128 822	48 030	2 524	Reste de l'Afrique
142 359	237 191	979 502	1 322 882	1 289 772	697 154	392 581	410 371	Afrique
50 958	62 268	524 991	541 509	788 198	776 311	391 705	403 404	Israël
28 947	51 274	139 500	260 770	540 240	288 752	96 703	190 250	Iran
5 253	7 709	33 478	36 968	31 180	44 746	21 964	13 169	Pakistan
19 276	15 116	132 218	130 319	38 553	75 855	39 778	52 462	Inde
8 389	8 307	45 338	60 949	18 760	- 20 086	6 068	- 80 765	Thaïlande
6 439	5 638	29 546	31 891	14 599	11 320	- 7 777	- 80	Malaisie
16 662	18 840	98 216	118 735	78 424	106 581	48 617	49 776	Chine
59 583	69 084	454 225	527 521	442 470	421 819	257 709	177 868	Hongkong
107 841	123 561	732 499	746 469	- 35 204	- 38 190	- 37 879	- 346 657	Japon
4 642	4 747	41 056	54 926	53 732	53 965	27 894	35 104	Philippines
10 910	10 633	55 724	61 538	22 220	26 847	26 119	27 096	Indonésie
230 857	249 208	1 491 325	1 638 476	1 671 637	1 623 753	1 068 606	643 644	Reste de l'Asie
549 757	626 385	3 778 116	4 210 071	3 664 809	3 371 673	1 955 061	1 165 271	Asie
32 786	35 750	212 000	234 916	178 416	164 284	103 062	64 899	Canada
240 034	330 031	1 638 163	2 022 779	- 196 624	- 56 043	- 192 156	- 423 002	Etats-Unis d'Amérique
27 627	29 885	154 036	197 695	161 360	215 981	118 257	149 416	Mexique
382	1 599	16 790	18 867	46 942	30 755	11 144	11 401	Cuba
7 634	7 263	68 467	77 551	61 849	55 385	38 380	19 503	Colombie
21 364	15 013	122 235	106 287	223 665	188 312	113 265	96 919	Venezuela
44 656	38 729	269 374	302 304	302 786	273 446	150 702	166 233	Brésil
2 939	1 977	19 947	14 562	- 248	16 196	10 777	2 982	Uruguay
24 906	31 493	154 977	188 190	81 558	193 582	91 859	121 732	Argentine
4 731	6 926	32 035	44 038	55 472	44 108	22 286	36 520	Chili
7 696	8 114	46 540	51 086	17 468	42 327	37 354	33 454	Pérou
39 731	56 649	300 896	342 823	- 5 553	77 808	24 824	- 55 978	Reste de l'Amérique
454 486	563 429	3 035 460	3 601 098	927 091	1 246 141	529 754	224 079	Amérique
33 025	39 183	220 498	204 320	264 142	272 944	168 604	137 712	Australie et Océanie
3 632 981	4 306 872	24 972 928	29 035 577	- 520 436	-4 705 820	-2 175 081	-6 934 511	Total
1 801 622	2 136 217	12 621 405	14 898 782	-8 965 956	-11 806 576	-6 409 250	-9 379 963	CEE
323 906	374 229	2 249 812	2 605 514	797 452	500 993	335 620	219 398	AELE

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
<b>1979</b>										
Juni - Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli - Juil.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
Aug. - Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. - Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
Okt. - Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. - Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. - Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. - Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
März - Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447
Apr. - Avr.	2 458	549	871	1 516	5 394	1 694	5	1 367	1 065	4 131
Mai - Mai	2 017	493	750	1 413	4 673	1 659	5	1 347	992	4 003
Juni - Juin	2 149	551	854	1 465	5 019	1 687	4	1 472	1 110	4 273
Juli - Juil.	2 054	692	909	1 644	5 299	1 666	4	1 503	1 134	4 307
1980 Jan. b. Juli 1979 Jan. à Juil. <sup>1)</sup>	15 745 10 920	3 855 2 699	5 790 4 611	10 580 8 907	35 970 27 137	11 983 9 981	38 23	9 584 8 304	7 431 6 668	29 036 24 976

<sup>1)</sup>Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
<b>1979</b>						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
<b>1980</b>						
I	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9
II	144,3	122,1	130,4	150,0	153,9	144,1

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3
<b>1979</b>						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9
<b>1980</b>						
I	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8
II	149,0	154,7	153,4	144,5	148,3	158,6

## Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken<sup>1)</sup> - En millions de francs<sup>1)</sup>

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versicherungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel <sup>2)</sup> Commerce spécial <sup>3)</sup>	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
1979	44 030	975	785	5 640	8 160	480	320	575	260	6 085	67 310
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 <sup>3)</sup>	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 <sup>3)</sup>	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 <sup>3)</sup>	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	-	60	290	6 120 <sup>3)</sup>	55 690
1979	48 730	1 900	470	4 160	1 050	10	-	60	295	6 570 <sup>3)</sup>	63 245
<b>Saldo - Solde</b>											
1975	- 840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	- 190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	- 520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	- 240	7 870
1979	-4 700	-925	315	1 480	7 110	470	320	515	-35	- 485	4 065

<sup>1)</sup> Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. - Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

<sup>2)</sup> Ab 1976 ohne Industriekräfte. - Dès 1976, sans l'or industriel.

<sup>3)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1977: 3080 Mio Fr. 1979: 3475 Mio Fr.

## PREISE - PRIX

### Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September - Septembre 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
<b>1979</b>										
Juli - Juli.	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug.- Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2
Sep.- Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. - Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6
Nov. - Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. - Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. - Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März - Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0
Apr. - Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	104,9	107,5
Mai - Mai	112,7	105,7	104,4	101,2	152,6	104,2	107,4	107,4	104,9	108,2
Juni - Juin	115,3	105,7	105,0	101,2	147,1	105,1	107,0	107,7	104,9	108,5
Juli - Juil.	117,2	105,7	105,0	101,2	144,4	105,1	107,4	107,8	104,9	108,9
Aug.- Août	120,1	106,9	105,0	101,2	137,8	105,1	107,0	107,8	107,7	109,6

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

**Herkunft der Waren - Provenance des marchandises**

**Warenarten - Genres des marchandises**

**76**

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
<b>1979</b>			
Juli .....	148,4	150,2	149,0
August ....	148,4	149,6	148,8
September .	149,5	150,4	149,8
Oktober ....	149,8	150,9	150,2
November ..	150,7	154,3	151,8
Dezember ..	150,9	154,3	151,9
<b>1980</b>			
Januar .....	152,0	155,3	153,0
Februar ....	152,6	155,7	153,6
März .....	153,5	158,4	155,0
April .....	154,2	160,3	156,0
Mai .....	154,5	158,3	155,7
Juni .....	154,9	157,8	155,8
Juli .....	155,4	158,2	156,2
August .....	155,6	156,7	155,9

**76**

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
<b>1979</b>				
Julliet .....	147,7	227,0	153,9	105,2
Août .....	146,3	222,9	154,1	105,7
Septembre .	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre ....	145,4	225,3	154,0	106,7
Novembre ..	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre ..	148,4	233,7	154,4	107,6
<b>1980</b>				
Janvier .....	149,2	233,2	155,2	109,0
Février .....	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars .....	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril .....	150,8	241,8	156,1	112,1
Mai .....	149,4	235,6	157,4	112,0
Juin .....	148,0	236,1	158,5	113,0
Juillet .....	150,8	233,6	158,4	113,2
Août .....	148,2	230,3	159,4	114,0

**Warenarten**

**Genres des marchandises**

**76b**

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall-waren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
<b>1979</b>			
Juli .....	158,4	168,5	128,7
August ....	160,1	170,5	131,5
September .	160,8	170,7	133,9
Oktober ....	160,7	171,1	132,5
November ..	162,2	172,9	134,5
Dezember ..	162,7	173,2	135,7
<b>1980</b>			
Januar .....	166,1	174,6	146,7
Februar ....	168,3	176,9	150,3
März .....	167,3	177,2	143,7
April .....	166,8	177,8	139,4
Mai .....	168,9	179,0	140,7
Juni .....	168,0	178,5	138,0
Juli .....	168,8	178,5	141,4
August .....	168,9	179,5	139,6

**71**

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuir, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
<b>1979</b>				
Juillet .....	147,0	134,8	141,3	177,1
Août .....	147,2	134,8	141,7	177,7
Septembre .	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre ....	148,3	136,8	137,8	178,0
Novembre ..	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre ..	149,2	136,8	138,9	178,4
<b>1980</b>				
Janvier .....	149,2	138,4	139,7	179,9
Février .....	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars .....	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril .....	154,7	144,9	139,7	186,9
Mai .....	154,8	145,0	138,4	186,9
Juin .....	157,6	145,0	137,1	187,7
Juillet .....	158,5	145,0	138,0	187,7
Août .....	160,1	147,1	137,3	188,2

## Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1983 = 100

Indexstand – Niveau de l'indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat – Mois	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. – Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März – Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. – Avr.	149,4	143,8	146,8	156,0	1,2	- 3,7	2,1	6,3
Mai – Mai	149,5	144,0	148,5	155,7	1,4	- 3,7	3,1	4,8
Juni – Juin	149,0	143,7	149,2	155,8	0,6	- 3,6	3,8	4,4
Juli – Juil.	148,4	143,0	149,0	156,2	0	- 3,6	4,2	4,8
Aug. – Août	147,1	141,9	148,8	155,9	- 0,7	- 3,5	4,9	4,8
Sep. – Sep.	147,6	140,7	149,8		- 0,3	- 4,7	6,5	
Okt. – Oct.	146,5	140,7	150,2		- 0,7	- 4,0	6,8	
Nov. – Nov.	146,1	142,1	151,8		- 1,0	- 2,7	6,8	
Dez. – Déc.	145,5	142,1	151,9		- 1,6	- 2,3	6,9	
Mittel – Moyenne	147,9	142,9	148,3		0,3	- 3,4	3,8	

77

## Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Indexstand – Niveau de l'indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat – Mois	September – Septembre 1986 = 100 <sup>1)</sup>				1977	1978	1979	1980
	1977	1978	1979	1980				
Jan. – Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. – Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März – Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. – Avr.	167,4	169,8	174,1	181,3	1,1	1,4	2,6	4,1
Mai – Mai	167,3	170,0	174,8	182,3	1,3	1,7	2,8	4,3
Juni – Juin	168,4	170,3	177,2	183,0	1,8	1,1	4,1	3,3
Juli – Juil.	168,5	170,4	177,6	183,6	1,6	1,1	4,3	3,3
Aug. – Août	168,5	170,4	177,3	184,8	1,3	1,1	4,0	4,2
Sep. – Sep.	168,6	170,0	178,2		1,6	0,8	4,8	
Okt. – Oct.	169,0	169,7	178,1		1,6	0,4	5,0	
Nov. – Nov.	168,8	169,9	178,7		1,3	0,6	5,2	
Dez. – Déc.	169,0	170,3	179,1		1,1	0,7	5,2	
Mittel – Moyenne	168,1	169,8	175,9		1,3	1,0	3,6	

<sup>1)</sup> Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet. –  
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est rattaché à l'ancien.

78

## Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. – Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März – Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. – Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6
Mai – Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	411,8
Juni – Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	413,4
Juli – Juil.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	414,7
Aug. – Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	417,5
Sep. – Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	
Okt. – Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	
Nov. – Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	
Dez. – Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	
Mittel – Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	

79

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
	1948 = 100									
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
	1976 = 100									
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1979										
Juli - Juli.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8
Aug. - Août	105,5	89,6	91,8	83,7	137,1	105,1	105,7	68,2	109,9	99,8
Sep. - Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6
Okt. - Oct.	105,0	89,5	91,8	83,7	132,8	105,5	106,6	68,2	112,3	99,8
Nov. - Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. - Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. - Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. - Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3
März - Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	68,5	111,3	101,7
Apr. - Avr.	108,3	94,0	93,7	88,1	137,9	108,4	110,1	70,6	111,6	102,5
Mai - Mai	109,2	95,0	93,7	88,1	141,0	108,5	110,1	75,4	116,5	104,2
Juni - Juin	109,1	96,4	93,7	88,1	137,6	108,6	111,0	75,4	117,2	104,4
Juli - Juil.	109,4	96,5	93,7	88,1	134,9	108,7	111,1	76,0	117,8	104,5

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	Preise in Franken <sup>1)</sup> - Prix en francs <sup>1)</sup>						Index - Indice 1948 = 100							
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
							Index - Indice 1976 = 100							
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
1979														
Juli - Juli.	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5
Aug. - Août	76,15	496,90	449,70	23,60	95,70	31,40	107,2	99,6	105,3	99,5	103,8	74,9	60,4	101,5
Sep. - Sep.	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9
Okt. - Oct.	76,15	505,90	423,60	24,05	95,70	39,40	107,2	101,4	99,3	101,5	103,8	94,0	65,1	101,3
Nov. - Nov.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Dez. - Déc.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
1980														
Jan. - Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
Feb. - Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
März - Mars	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6
Apr. - Avr.	77,15	469,45	386,40	26,05	95,70	43,60	108,6	94,1	90,4	109,9	103,8	104,1	84,3	99,9
Mai - Mai	77,15	469,45	392,30	25,45	95,70	44,90	108,6	94,1	91,8	107,4	103,8	107,2	70,0	99,7
Juni - Juin	77,15	471,95	397,90	25,35	95,70	46,60	108,6	94,6	93,2	107,0	103,8	111,2	77,1	100,5
Juli - Juil.	77,15	462,50	407,70	25,45	95,70	45,70	108,6	92,7	95,5	107,4	103,8	109,0	93,1	101,1

<sup>1)</sup> Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.



## Baukostenindex der Stadt Zürich - Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktober - Octobre 1966 = 100  
Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 - Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon - dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Equipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitäranlagen Inst. sanitaires					
1975 Apr.-Avr.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	-4,0
1975 Okt.-Oct.	136,2	160,7	135,4	142,9	146,6	162,8	227,5	179,7	162,3	-5,8
1976 Apr.-Avr.	134,1	155,9	127,3	136,4	147,4	161,3	205,1	177,7	157,1	-6,6
1976 Okt.-Oct.	132,9	157,7	129,2	138,1	147,4	160,7	206,9	178,7	158,6	-2,2
1977 Apr.-Avr.	137,0	161,2	128,6	145,1	152,9	164,5	193,6	183,0	161,7	2,9
1977 Okt.-Oct.	99,8	102,0	100,6	100,6	100,6	101,7	101,5	.	101,8	3,7
1978 Apr.-Avr.	100,7	103,9	104,3	101,1	102,1	103,4	96,5	.	103,1	3,1
1978 Okt.-Oct.	99,8	104,6	107,4	101,3	102,4	104,3	93,6	.	103,5	1,7
1979 Apr.-Avr.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	.	106,6	3,4
1979 Okt.-Oct.	107,7	110,4	108,1	105,0	104,5	110,9	90,6	.	108,8	5,1
1980 Apr.-Avr.	113,7	117,8	114,6	109,9	108,2	117,7	103,2	.	116,5	9,2

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung. - D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

82

## Baukostenindex der Stadt Bern - Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni - Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1975 Dez.-Déc.	174,9	145,1	164,3	208,5	164,3	189,2	169,5	-3,1
1976 Juni-Juin	175,0	143,8	163,2	207,8	161,7	183,2	168,7	-3,1
1976 Dez.-Déc.	175,2	144,9	163,1	208,1	158,5	178,3	168,6	-0,5
1977 Juni-Juin	179,4	148,0	168,8	212,6	151,3	172,3	172,4	2,2
1977 Dez.-Déc.	179,2	148,4	167,9	212,3	151,5	172,1	172,1	2,1
1978 Juni-Juin	183,6	149,4	171,1	216,7	153,0	170,0	175,3	1,6
1978 Dez.-Déc.	184,4	149,7	174,2	218,3	153,0	160,3	176,4	2,5
1979 Juni-Juin	190,7	150,7	178,9	224,6	156,4	159,1	181,0	3,3
1979 Dez.-Déc.	194,9	152,8	181,8	228,9	159,6	162,2	184,4	4,5
1980 Juni-Juin	198,6	158,1	191,6	235,6	161,5	179,0	190,6	5,3

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. - Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

83

**Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix à la consommation dans différents pays**  
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1979											
Juli - Juil.	236	273	565	447	230	509	555	283	125	391	128
Aug. - Août	236	276	569	452	230	515	561	285	126	397	127
Sep. - Sep.	237	279	574	456	230	528	574	285	127	398	129
Okt. - Oct.	237	281	580	461	232	538	588	287	128	402	130
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239	295	613	482	237	583	636	296	130	432	133
März - Mars	240	299	622	488	239	589	642	296	131	434	134
Apr. - Avr.	241	303	643	493	240	598	652	297	133	437	136
Mai - Mai	243	306	648	498	242	605	658	297	133	438	137
Juni - Juin	244		654	501	243			298		439	138
Juli - Juil.	244		660	508						443	
Aug. - Août	246		662								

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**  
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1975 = 100	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède 1970 = 100	Japan Japon 1975 = 100
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1979												
Juli - Juil.	263	317	162	135	422	258	167	439	198	118	229	113
Aug. - Août	261	316	161	136	426	260	168	449	197	120	234	115
Sep. - Sep.	275	326	163	138	431	263	169	457	198	120	236	116
Okt. - Oct.	281	335	163	140	436	264	170	467	200	121	237	117
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	271	174	497	205	126	247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	463	274	175	506	208	126	253	127
März - Mars	306	355	168	150	469	275	176	511	209	127	255	130
Apr. - Avr.	274	345	169	150	476	275	178	518	207		256	133
Mai - Mai	271	346	169	151	481	275	179	522	206		258	133
Juni - Juin	277	338	169	152	486	275	179	528				133
Juli - Juil.	288	341		154	491							134
Aug. - Août	300	348			492							135

<sup>1)</sup> Industriegüter. - Produits Industriels.

86

## LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbete- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
1979	961	1 089	1 013	1 221	1 080	814	953	862
Oktober - Octobre 1969 = 100								
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6

### Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

87

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste in Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste in Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels		
					Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau
1978								
März - Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4
Juni - Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2
Sep. - Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1
Dez. - Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3
1979								
März - Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3
Juni - Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6
Sep. - Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8
Dez. - Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5
1980								
März - Mars	12,50	2853	2737	3208	5,8	4,2	4,8	2,9
Juni - Juin	12,43	2823	2716	3152	4,9	4,6	4,8	4,0

87

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

89

Einkommensart Genre de revenu	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen .....	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäftseinkommen der Selbständigen .....	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinseinkommen der Haushalte (netto) .....	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
<b>Volkeinkommen .....</b>	<b>88 230</b>	<b>99 430</b>	<b>111 745</b>	<b>122 870</b>	<b>121 945</b>	<b>124 655</b>	<b>127 575</b>
Indirekte Steuern .....	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzüglich: Subventionen .....	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
<b>Netto-Sozialprodukt.....</b>	<b>94 235</b>	<b>106 445</b>	<b>119 290</b>	<b>130 270</b>	<b>129 380</b>	<b>132 280</b>	<b>135 705</b>
Abreibungen .....	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>106 485</b>	<b>120 535</b>	<b>134 540</b>	<b>146 495</b>	<b>144 625</b>	<b>147 180</b>	<b>151 740</b>
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés .....	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes .....	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne der sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés .....	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique) .....	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
<b>Revenu national .....</b>	<b>13,8</b>	<b>12,7</b>	<b>12,4</b>	<b>10,0</b>	<b>- 0,8</b>	<b>2,2</b>	<b>2,3</b>
Impôts indirecte .....	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5
Moins: subventionen .....	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
<b>Produit national net .....</b>	<b>13,3</b>	<b>13,0</b>	<b>12,1</b>	<b>9,2</b>	<b>- 0,7</b>	<b>2,2</b>	<b>2,6</b>
Amortissements .....	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>13,4</b>	<b>13,2</b>	<b>11,6</b>	<b>8,9</b>	<b>- 1,3</b>	<b>1,8</b>	<b>3,1</b>

**Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses**

Verwendungsart Genre de dépenses	1975	1976	1977	1978 <sup>1)</sup>	1979 <sup>2)</sup>	1980 <sup>2)</sup>	1981 <sup>2)</sup>
<b>In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants</b>							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	86 035	88 900	92 645	95 160	100 585	107 225	112 695
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	17 920	18 935	19 150	19 695	20 680	21 815	23 015
Brutto-Inlandinvestition .....	33 655	29 435	30 235	32 615	35 970	40 455	41 570
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	- 1 690	205	0	665	800	800	250
Export von Gütern und Diensten.....	44 030	47 700	53 445	53 225	55 920	62 360	64 290
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 030	43 010	49 685	49 525	56 850	69 045	73 225
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	8 060	8 520	9 405	9 575	10 510	11 750	12 160
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	3 590	3 300	3 295	3 755	3 810	4 100	4 100
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>144 390</b>	<b>147 180</b>	<b>151 900</b>	<b>156 990</b>	<b>162 805</b>	<b>170 460</b>	<b>176 405</b>
<b>Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	3,5	3,3	4,2	2,7	5,7	6,6	5,1
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	7,8	5,8	1,1	2,8	5,0	5,5	5,5
Formation intérieure brute de capital.....	- 13,4	- 8,6	2,7	7,9	10,3	12,5	2,8
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services .....	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	5,1	11,5	3,1
Moins: Importation de biens et de services.....	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	14,8	21,5	6,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	- 9,0	5,7	10,4	1,8	9,8	11,8	3,5
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	1,5	7,7	0,0
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>- 1,4</b>	<b>1,8</b>	<b>3,2</b>	<b>3,4</b>	<b>3,7</b>	<b>4,7</b>	<b>4,7</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970</b>							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	- 7,7	- 0,6	2,8	0,2	1,1	2,4	0,8
<sup>1)</sup> Provisorische Daten der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung». Chiffres provisoires de la «Section de la comptabilité nationale».							
<sup>2)</sup> Schätzungen (Stand Anfang Juni 1980) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» bzw. der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».							
Estimations (état début juin 1980) du «Groupe de travail de prévisions économiques» et de la «Section de la comptabilité nationale» respectivement.							

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1983 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimentation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Culs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1975	136	94	103	112	96	134	186	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163
1980													
I	155	124	125	124	133	129	300	270	90	132	144	99	151
II	158	117	125	135	130	143	277	252	127	137	161	120	158
III													
IV													

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics )	Private Bauten Travaux privés )		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics )	Private Bauten Travaux privés )		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,8
1967	4 539	7 513	4 253	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 885	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 689	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979	7 784	13 422	8 293	21 206	1 007,0	967,0	926,6	981,3
1980*)	9 185	16 327	10 292	25 512	.	.	.	.

\*) Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y comprise les travaux d'entretien.

\*) Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non comprise les travaux d'entretien.

\*) Bauvorhaben. - Constructions projetées.

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für Industrielle Betriebe Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1977	1978	1979	1980
	1978	1979	1980	1978	1979	1980				
Jan. - Jan.	452	579	496	867	906	1 146	407	456	434	438
Feb. - Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390				
März - Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522				
Apr. - Avr.	1 230	791	984	782	1 596	1 469				
Mal - Mal	954	921	694	1 087	1 499	1 371				
Juni - Juin	1 235	1 124	1 416	1 249	1 277	1 393				
Juli - Juil.	383	633	888	677	1 696	1 043				
Aug. - Août	615	668	692	742	1 425	971				
Sep. - Sep.	1 063	1 568		885	1 036					
Okt. - Oct.	801	1 224		837	1 213					
Nov. - Nov.	838	1 249		801	1 169					
Dez. - Déc.	1 139	924		1 208	1 192					
Total	10 973	12 040		10 938	15 525		1 694	1 828	1 862	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	7 132	7 075	6 932	7 252	10 915	10 305				

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays )			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1978	1979	1980	1978	1979	1980
	1978	1979	1980	1978	1979	1980						
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März - Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354
Apr. - Avr.	568	583	603	353	357	367	2 882	2 963	3 126	591	149	586
Mal - Mal	552	584	600	367	386	388	2 827	2 965	3 026	722	465	858
Juni - Juin	578	588	595	370	375	380	2 833	2 876	2 927	1 120	1 535	927
Juli - Juil.	508	530		334	352		2 625	2 723		1 228	1 101	
Aug. - Août	533	549		354	363		2 705	2 806		988	915	
Sep. - Sep.	533	537		356	364		2 786	2 865		262	610	
Okt. - Oct.	589	610		361	374		3 043	3 171		36	1 255	
Nov. - Nov.	604	638		368	381		3 220	3 361		- 102	809	
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
Total	6 822	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047	

) Ohne den Verbrauch der Spelcherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

### Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Rentrée des commandes				Auftragsbestand - Etat des commandes				Umsatz - Chiffre d'affaires			
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en %		Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en %		Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en %				
		1)	2)		1)	2)		1)	2)			
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9	98,5	-13,8	- 0,7			
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1	107,6	9,3	2,3			
III	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6	102,1	- 5,2	0,8			
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6	116,7	14,4	2,2			
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1	99,8	-14,5	1,3			
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6	107,4	7,6	- 0,2			
III	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2	104,6	- 2,6	2,4			
IV	130,1	15,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1	121,1	15,8	3,8			
1980 I	138,1	6,1	20,6	125,5	23,5	32,2	110,7	- 8,6	10,9			
II	134,7	- 2,5	14,7	125,5	0,0	30,3	117,7	6,3	9,6			
III												
IV												

1) Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
März - Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3	95,2
Juni - Juin	100	113	114	118	128	95,5	94,6	95,7	95,1	96,5
Sep. - Sep.	106	117	112	121		95,3	95,0	95,4	95,3	
Dez. - Déc.	105	117	109	123		94,6	95,0	94,7	94,9	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungsmittel Alimentation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März - Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	89,6
Juni - Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. - Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8
Dez. - Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7
1980										
März - Mars	97,9	92,4	90,9	96,6	95,6	98,6	95,9	96,1	83,9	71,9
Juni - Juin	99,3	92,5	91,2	99,0	96,3	99,7	96,7	97,5	84,4	100,7
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1
1980	96,7	100,8		



### Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. - Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März - Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. - Avr.	11 343	12 264	7 382	10 117	11 144	6 443	8 312	8 175	11 393
Mal - Mai	10 717	11 767	6 625	9 370	10 557	5 705	8 180	8 832	12 264
Juni - Juin	10 017	10 510	5 922	8 438	9 326	5 031	8 565	8 342	13 243
Juli - Jull.	9 114	9 670	5 559	7 627	8 557	4 714	8 305	8 360	11 980
Aug. - Août	8 989	9 087	5 514	7 840	8 115	4 683	8 650	8 765	12 205
Sep. - Sep.	9 361	8 755		8 090	7 704		7 994	9 738	
Okt. - Oct.	10 583	8 842		9 265	7 801		9 062	10 661	
Nov. - Nov.	12 582	9 366		11 336	8 434		8 731	9 904	
Dez. - Déc.	14 177	9 832		12 997	8 903		7 840	9 731	
Mittel Moyenne	11 777	11 449		10 483	10 333		8 290	8 921	

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1979	1980			Groupes de professions
	Aug.-Août	Juni - Juin	Juli - Jul.	Aug.-Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	69	37	34	38	Alimentation, boissons et tabac
Textilberufe .....	30	8	6	11	Professions de l'Industrie textile
Bekleidung .....	140	105	87	84	Habillement
Graphische Berufe .....	104	60	71	69	Arts graphiques
Metallbearbeitung .....	575	328	319	291	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	610	167	106	126	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	110	79	69	71	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbe, Hauswirtschaft ....	537	377	329	304	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe .	2 204	1 458	1 346	1 370	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe .....	522	330	294	306	Personnel technique
Verschiedene .....	3 214	2 082	2 053	2 013	Divers
<b>Total.....</b>	<b>8 115</b>	<b>5 031</b>	<b>4 714</b>	<b>4 683</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

100

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. - Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März - Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. - Avr.	484,8	467,3	496,7	515,1
Mal - Mai	466,6	481,1	489,8	534,9
Juni - Juin	465,7	474,1	494,0	506,8
Juli - Juil.	445,8	444,5	449,4	494,3
Aug. - Août	437,1	424,4	451,1	
Sep. - Sep.	435,8	430,1	450,3	
Okt. - Oct.	460,5	457,3	482,9	
Nov. - Nov.	506,8	504,8	545,7	
Dez. - Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2	52,9	10,97	11,89
III	50,0		11,15	
IV	52,5		12,17	
Total I-II	205,6 103,1	106,3	43,98 20,66	22,98

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post. -  
 Wagons complets, envois de détails, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	579,7	544,6	611,5	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,8
Feb. - Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März - Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	708,9	531,0	763,1
Apr. - Avr.	719,9	436,9	688,5	46,9	28,1	22,1	766,8	515,0	710,6
Mal - Mai	647,9	757,0	697,9	46,5	29,7	24,7	694,4	786,7	722,6
Juni - Juin	892,4	792,0	874,6	58,7	26,5	31,8	951,1	818,5	906,4
Juli - Juil.	892,0	759,0	922,8	46,2	28,5	17,3	938,2	787,5	940,1
Aug. - Août	733,2	897,3	880,2	38,5	19,7	19,1	771,7	917,0	899,3
Sep. - Sep.	747,7	748,4		41,7	18,2		789,4	766,6	
Okt. - Oct.	669,7	676,4		36,7	20,0		706,4	696,4	
Nov. - Nov.	559,3	784,3		44,6	29,9		603,9	814,2	
Dez. - Déc.	444,0	686,7		30,1	17,1		474,1	703,8	
Total	8 169,7	8 280,3		516,6	301,4		8 686,3	8 581,7	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	5 749,0	5 384,5	6 026,2	363,5	216,1	179,5	6 112,5	5 600,6	6 205,7

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colls postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	449 518	473 611	272 383	279 219	9 949	10 465	4 111	4 393
Feb. - Fév.					11 162	11 564	3 840	4 191
März - Mars	441 268	462 384	268 521	275 032	12 342	13 267	3 662	3 643
Apr. - Avr.					11 564	12 239	4 626	5 093
Mal - Mai	401 550		264 543		11 665	11 512	3 315	3 517
Juni - Juin					11 606	12 358	3 118	3 152
Juli - Juil.	529 815		274 875		9 946	10 586	2 839	3 146
Aug. - Août					10 113		4 569	
Sep. - Sep.					11 730		3 669	
Okt. - Oct.					14 922		3 785	
Nov. - Nov.	1 822 151		1 080 322		13 665		3 790	
Dez. - Déc.					16 085		4 623	
Total					144 749		12 791 <sup>2)</sup> 58 738	
Jan. b. Juli Jan. à Juil.					78 234	81 991	25 511	27 135

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires. <sup>2)</sup> Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

**Verkehrleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste  
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

Monat Mols	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> in 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup> In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	} 25 981	} 27 694
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224		
März - Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	509 834	27 988	29 372		
Apr. - Avr.	2 701 127	2 780 480	95 770	101 593	364 803	393 503	28 071	29 533		
Mai - Mai	2 711 451	2 788 951	100 454	100 442	483 259	507 571	28 143	29 669		
Juni - Juin	2 718 567	2 796 955	98 963	101 028	368 981	384 812	28 249	29 791		
Juli - Juil.	2 723 163	2 803 615	95 662	103 220	455 707	530 066	28 305	29 936		
Aug. - Août	2 729 914		86 367		357 823		28 408			
Sep. - Sep.	2 734 067		87 724		447 129		28 494			
Okt. - Oct.	2 739 524		97 724		373 216		28 554			
Nov. - Nov.	2 748 797		99 236		494 942		28 716			
Dez. - Déc	2 754 587		101 084		397 273		28 829			
<b>Total</b>	.	.	1 159 739		5 057 025		.	.	160 527	
Jan. b. Juli	.	.	687 604	718 470	3 151 676	3 226 610	.	.	.	.
Jan. à Juil.	.	.					.	.		

<sup>1)</sup> Taximinuten. - Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr - Mouvement touristique**

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
<b>1979</b>										
Juni - Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli - Juil.	7 512	264 839	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
Aug. - Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. - Sep.	7 405	250 384	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
Okt. - Oct.	6 748	205 190	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. - Nov.	5 500	160 555	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März - Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
Apr. - Avr.	7 093	224 970	307	457	764	1 132	1 572	2 704	89	32
Mai - Mai	6 592	209 512	344	601	945	1 077	1 472	2 549	90	29
Juni - Juin	7 195	245 067	359	715	1 074	1 183	1 919	3 102	97	37
Juli - Juil.	7 438	267 146	447	916	1 363	1 736	2 647	4 383	94	51
1980 Jan. b. Juli	.	.	2 393	3 835	6 228	9 054	12 104	21 158	628	.
1979 Jan. à Juil.	.	.	2 284	3 304	5 588	8 490	9 831	18 321	544	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

## AUSLAND - ÉTRANGER

### Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays <sup>1)</sup>			IMF - FMI	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Etats-Unis ' <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>	France ' <sup>1)</sup>	Italie ' <sup>1)</sup>	Grande- Bretagne ' <sup>3)</sup>	Mio £	Mio DM	Mio Fl.
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 687	288 092	46 595	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Juli - Juil.	348 814	306 556	42 258	5 210	16 133	18 244	20 645	.	104 678	25 430
Aug. - Août	350 075	307 855	42 220	5 189	16 057	18 284	21 834	.	102 146	25 452
Sep. - Sep.	358 899	316 146	42 753	5 238	14 529	18 171	20 910	10 305	110 151	25 383
Okt. - Oct.	353 947	312 253	41 694	5 092	14 097	18 725	20 752	.	112 002	25 446
Nov. - Nov.	353 827	311 489	42 338	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. - Déc.	366 969	324 092	42 877	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703
1980										
Jan. - Jan.	365 013	322 151	42 862	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. - Fév.	363 813	321 282	42 531	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März - Mars	351 941	310 066	40 875	4 589	16 545	22 916	20 887	12 460	100 370	28 023
Apr. - Avr.	373 300	330 999	42 301	4 708		27 312	24 552	.	100 913	30 622
Mai - Mai	381 888	338 997	42 891	4 747		27 545	23 978	.	100 441	30 058
Juni - Juin	390 611	347 295	43 316	4 794		27 623	22 195	.	102 321	30 578
Juli - Juil.				4 749		29 092	25 073	.	106 276	31 976
Aug. - Août								.	106 131	32 291

<sup>1)</sup> Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). - Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

<sup>2)</sup> Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

<sup>3)</sup> Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

### Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse ' <sup>1)</sup>	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März - Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni - Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. - Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. - Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März - Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	238
Juni - Juin	433	453	564	764	506	2 275	651	472	247
Sep. - Sep.	425	422	557	767	521	2 353	618	498	251
Dez. - Déc.	422 <sup>2)</sup>	439	591	833	539	2 699	610	466	271
1980									
März - Mars	396 <sup>2)</sup>	421	556	792	518	2 600	613	464	253
Juni - Juin	397 <sup>2)</sup>								
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

<sup>1)</sup> Neue Geldmengensreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9. <sup>2)</sup> Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Aktien: Emissionen.....	28, 30, 33	Fremdenverkehr.....	106	Notendeckung.....	7
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven.....	2
Schweiz.....	21	Schweiz.....	16	Notenbanken, ausländische:	
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge.....	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank.....	48	Notenumlauf.....	1, 4, 5, 7
Anlagefonds.....	47	Post.....	50	Notes.....	33a
Anleihen: Emissionen....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte..	23
Kurse von Bundesanleihen.....	22	Nationalbank.....	1, 2	Index schweiz. Werte.....	20
Kursindex.....	20, 23	Preise.....	14	Rendite ausländ. Anleihen.....	24
Rendite.....	20, 24	Großbanken: Bilanzen.....	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen.....	20
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots.....	16	Rendite von kantonalen Anleihen.....	20
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen.....	18	Rückzahlungen.....	31-33
Ausfuhr.....	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland....	85	Offizielle Diskontosätze.....	15
Ausgleichsfonds der AHV.....	38	Schweiz.....	76, 77, 85	Pfandbriefe.....	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68	Preise:	
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz.....	106	Gold.....	14
Rendite.....	24	Hypothekenzinssätze.....	19	Landw. Erzeugnisse.....	81
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Preisindizes, siehe Indizes	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland.....	25	Privatdiskontosatz Schweiz.....	16
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz.....	21	PTT: Betriebsergebnisse.....	59
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen.....	23	Postcheck- u. Giroverkehr.....	50
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel.....	70, 71	Verkehrsleistungen.....	104, 105
Mengenindex.....	71	Außenhandelspreise.....	70	Regionalbanken: Bilanzen.....	42, 43
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten.....	82, 83	Rendite: Anleihen von Kantonen....	20
nach Verwendungszweck.....	69	Beschäftigung.....	96-98	Bundesanleihen.....	20
Preisindex.....	70	Geldmenge.....	108	Obligationen im Ausland.....	24
Außenwert Schweizerfranken... 12-13b		Großhandelspreise.....	76, 77, 85	Rhelschiffahrt.....	103
Bankausweise:		Industrielle Produktion.....	91	Rückzahlungen.....	31-33
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise....	75, 78, 79, 84	Schatzanweisungen, ausländische..	2
Banken: Aktienindex.....	21	Landw. Produktionsmittelpreise... 80		Schulden: Bund.....	57
Bilanzen.....	42, 43, 46	Landw. Produktpreise.....	81	Spareinlagen, Zinssätze.....	19
Banknotenkurse.....	11	Löhne.....	86	Staatsanleihen: Emissionen 26, 30, 34, 35	
Baulinvestitionen.....	92	Obligationskurse.....	20, 23	Kurse.....	22
Baukosten.....	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b		Rendite.....	20, 24
Baukredite.....	45	Weltmarktpreise.....	85	Rückzahlungen.....	31-33
Bautätigkeit.....	93	Industrie: Aktienindex.....	21, 25	Staatsrechnungen: Bund.....	51-57
Beschäftigung.....	96-98	Auftragsbestand.....	95	Städte, Finanzlage.....	60, 61
Betriebsergebnisse PTT.....	59	Auftragselgang.....	95	Stellensuchende.....	99, 100
Betriebsergebnisse SBB.....	58	Beschäftigung.....	96, 97	Stempelabgaben.....	51, 53
Bilanzen.....	42, 43, 46	Löhne.....	86, 87	Steuern.....	51-54, 60
Börsenindex.....	20, 21, 23	Produktion.....	91	Verkehr in den Basler Rhelnhäfen... 103	
Börsenkurse von Bundesanleihen .. 22		Stellensuchende.....	99, 100	Verrechnungssteuer.....	51, 54
Börsenumsätze.....	39-41	Umsatz.....	95	Währungsreserven:	
Brutto-Sozialprodukt.....	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen.....	42, 43	Ausland.....	107
Bund: Finanzlage.....	55-57	Zinssätze.....	18, 19	Schweiz. Nationalbank.....	2
Steuern.....	51-54	Kantone, Finanzlage.....	60, 61	Wechselkurse:	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kapitalexport.....	33a, 33b	Banknotenkurse.....	11
Verkehrsmengen.....	102	Kassenobligationen, Zinssätze.....	18	Geldkurse für Devisen.....	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze.....	101	Index: Schweizerfranken	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .. 16, 17		Konsumentenpreise:		nomlnell.....	12
Offizielle Sätze.....	15	Index: Ausland.....	84	real.....	13a, 13b
Privatsätze.....	16, 17	Schweiz.....	75, 78, 79, 84	Wertpapierumsätze.....	39-41
Dreimonatsdepots.....	16	Kreditfähigkeit der Banken.....	44	Wertschriften-Clearing.....	49
Einfuhr.....	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen.....	22	Wohnbautätigkeit.....	93
Elektrische Energie.....	94	Landwirtschaft:		Zinssätze: Diskontosätze.....	15-16
Emissionsstatistik.....	26-35	Preise der Produktionsmittel.... 80		Hypotheken.....	19
Ertragsbilanz.....	72	Produktpreise.....	81	Kassenobligationen.....	18
Euromarkt.....	16, 17	Löhne.....	86, 87	Lombardzinsfuß.....	15
Fabrikbauvorlagen.....	93	Lombardzinsfuß.....	15	Spareinlagen.....	19
Finanzen: Bund.....	51-57	Monetäre Basis.....	8	Zolleinnahmen.....	51, 52
Kantone.....	60, 61	Nationalbank, Schweizerische:		Zwischenbilanzen der Banken... 42, 43	
Städte.....	60, 61	Ausweise.....	1		
		Diskontosatz.....	15		
		Giroverkehr.....	48		
		Kreditgewährung.....	3		
		Lombardsatz.....	15		

## INDEX ALPHABÉTIQUES

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	28, 30, 33	Cours: de billets de banque.....	11	Industrie: Degré d'activité .....	96, 97
Indice: à l'étranger.....	25	des devises .....	10	Carnet de commandes .....	95
en Suisse.....	21	des fonds d'Etat fédéraux.....	22	Chiffre d'affaires .....	95
Remboursements .....	31-33	Indice: franc suisse		Indice des actions.....	21, 25
Activité: Bâtiment.....	93	en valeur nominale .....	12	Production.....	91
Commerce de détail.....	101	en valeur réelle.....	13a, 13b	Rentrée des commandes .....	95
Industrie.....	96, 97	Coût de la construction.....	82, 83	Salaires .....	86, 87
Agriculture:		Crédits bancaires en Suisse .....	44	Investissements en constructions...	92
Indice des prix des agents de la		Crédits de construction.....	45	Lettres de gage .....	37
production agricole .....	80	Demandes d'emploi .....	99, 100	Marché du travail .....	99, 100
Indice et prix des produits agricoles	81	Dépôts à trois mois .....	16	Masse monétaire .....	9, 108
Assurance-vieillesse et survivants ..	38	Dette publique: Confédération.....	57	Mouvement: Bourses .....	39-41
Avances sur nantissement:		Douanes, recettes des.....	51, 52	Clearing des titres .....	49
Taux officiels .....	15	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53	Comptes de chèques et virements	
Balance commerc. de la Suisse..	63, 68	Emissions .....	26-35	postaux.....	50
Balance des revenus .....	72	Emprunts: Conversions.....	30, 33	Comptes de virements de la Banque	
Banque nationale suisse:		Cours d'emprunts fédéraux.....	22	nationale suisse.....	48
Couverture des engagements.....	7	Indice des emprunts étrangers.....	23	Touristique .....	106
Crédits accordés .....	3	Remboursements .....	31-33	Navigation sur le Rhin .....	103
Réserves monétaires .....	2	Rendement à l'étranger .....	24	«Notes» .....	33a
Situations .....	1	en Suisse .....	20	Obligations: de caisse, taux des ....	18
Taux d'avances s. nantissement...	15	Energie électrique .....	94	Emissions .....	26, 27, 30, 33-35
Taux d'escompte.....	15	Epargne, taux des dépôts d'.....	19	Indice .....	20, 23
Virements .....	48	Escompte: Taux officiel .....	15	Rendement .....	20, 24
Banques cantonales: Bilans .....	42, 43	Taux du marché monétaire:		Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Taux d'intérêt .....	18, 19	à l'étranger .....	17	Prix .....	14
Banques d'émission étrangères:		en Suisse.....	16	Prix à la consommation:	
Taux officiels .....	15	Euro-marché.....	16, 17	Indice: à l'étranger .....	84
Banques régionales, bilans .....	42, 43	Exportations:		en Suisse .....	75, 78, 79, 84
Bâtiment.....	93	de capitaux .....	33a, 33b	Prix:	
Bilans de banques suisses .....	42, 43, 46	de marchandises .....	62-65, 67-71	de l'or .....	14
Billets en circulation:		Finances: Cantons .....	60, 61	des produits agricoles .....	81
en Suisse.....	1, 4, 5, 7	Confédération.....	51-57	Produit national brut .....	89, 90
Bons du Trésor étrangers .....	2	Villes.....	60, 61	PTT: Chèques et virements .....	50
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS...	38	Résultats d'exploitation .....	59
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	22	Fonds de placements.....	47	Trafic de l'entreprise.....	104, 105
Indices .....	20, 21, 23	Grandes Banques: Bilans.....	42, 43, 46	Remboursements .....	31-33
Mouvements .....	39-41	Dépôts à trois mois .....	16	Rendement:	
Cantons, situation financière.....	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse...	18	des droits de timbre fédéraux ..	51, 53
Centrales de lettres de gage.....	37	Hôtellerie .....	106	des impôts fédéraux .....	51-54
Changes: Cours de billets de banque	11	Hypothèques, taux des .....	19	d'obligations.....	20, 24
Cours des devises .....	10	Importations .....	62-66, 68-71	Réserves monétaires:	
Chemins de fer fédéraux		Impôts fédéraux.....	51-54	Banque nationale suisse.....	2
Quantités transportées .....	102	Indices:		Etranger .....	107
Résultats d'exploitation.....	58	de la production industrielle .....	91	Salaires .....	86, 87
Chèques et virements postaux.....	50	des actions à l'étranger.....	25	Situations:	
Chômage .....	99, 100	des actions en Suisse .....	21	Banque nationale suisse.....	1-7
Circulation des billets .....	1, 4, 5, 7	de l'activité.....	96-98	Taux: d'avances sur nantissement ..	15
Clearing des titres .....	49	du cours du franc suisse 12, 13a, 13b		d'épargne .....	19
Commerce de détail .....	101	des coûts de la construction...	82, 83	d'escompte officiel .....	15
Commerce extérieur:		des emprunts étrangers .....	23	des obligations de caisse.....	18
Exportation des princ. marchandises	67	de la masse monétaire .....	108	du marché monétaire .....	16, 17
Exportation par pays .....	68	des obligations.....	20, 23	hors banque .....	16
Importation des princ. marchandises	66	des prix à la consommation:		hypothécaire .....	19
Importation par pays .....	68	à l'étranger.....	84	Timbre, droit de .....	51, 53
Indice des prix du comm. extér. ..	70	en Suisse.....	75, 78, 79, 84	Tourisme .....	106
Indice des quantités du comm. extér.	71	des prix de gros: à l'étranger .....	85	Trafic des ports de Bâle .....	103
par catégories d'utilisation.....	69	en Suisse.....	76, 77, 85	Valeur extérieure du franc suisse. 12-13b	
Résultats annuels .....	62, 64	des prix:		Villes, situation financière .....	60, 61
Résultats mensuels .....	63, 65	des agents de la prod. agric. ...	80	Virements:	
Confédération:		des marchés mondiaux.....	85	de la Banque nationale suisse ....	48
Impôts.....	51-54, 60	des produits agric. ....	81	postaux .....	50
Situation financière.....	55-57	du commerce extérieur .....	70		
Constructions .....	92, 93	des quantités du commerce extér..	71		
		des salaires .....	86		

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
<b>Ausweise zentraler Notenbanken .....</b>	107	<b>Situations des banques centrales d'émission</b>
<b>Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen .....</b>	42-44, 46	<b>Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne</b>
<b>Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..</b>	24, 84, 85	<b>Bulletin de la Banque Nationale de Belgique</b>
<b>Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris .....</b>	84, 85	<b>Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris</b>
<b>Bundesblatt.....</b>	51-55	<b>Feuille fédérale</b>
<b>Die Volkswirtschaft.....</b>	72, 75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	<b>La Vie économique</b>
<b>Federal Reserve Bulletin .....</b>	24, 84, 85	<b>Federal Reserve Bulletin</b>
<b>Indicator Mensili ISTAT, Roma.....</b>	84, 85	<b>Indicator Mensili ISTAT, Roma</b>
<b>International Financial Statistics, Washington</b>	24, 25, 84, 85, 107, 108	<b>International Financial Statistics, Washington</b>
<b>Landwirtschaftliche Monatszahlen.....</b>	80, 81	<b>Landwirtschaftliche Monatszahlen</b>
<b>Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..</b>	17, 24, 84, 85	<b>Monatsberichte der Deutschen Bundesbank</b>
<b>Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz</b>	62-66, 68, 70-71	<b>Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse</b>
<b>Monthly Digest of Statistics, London.....</b>	24, 84, 85, 107	<b>Monthly Digest of Statistics, London</b>
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
<b>Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....</b>	38	<b>Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants</b>
<b>Ausländische Notenbanken.....</b>	24, 107	<b>Banques étrangères d'émission</b>
<b>Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....</b>	39-41	<b>Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)</b>
<b>Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit</b>	75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	<b>Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail</b>
<b>Bundesamt für Statistik .....</b>	34, 35, 89, 90, 106	<b>Office fédéral de la statistique</b>
<b>Der Delegierte für Konjunkturfragen .....</b>	92	<b>Le Délégué aux questions conjoncturelles</b>
<b>Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....</b>	94	<b>Office fédéral de l'économie énergétique</b>
<b>Eidg. Finanzverwaltung .....</b>	51, 52, 55-57, 60, 61	<b>Administration fédérale des finances</b>
<b>Eidg. Zollverwaltung .....</b>	62-72	<b>Direction générale des douanes</b>
<b>Eidg. Steuerverwaltung .....</b>	53, 54	<b>Administration fédérale des contributions</b>
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....</b>	37	<b>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>
<b>Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute..</b>	37	<b>Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</b>
<b>PTT-Generaldirektion .....</b>	50, 59, 104, 105	<b>Direction générale des PTT</b>
<b>Rheinschiffahrtsdirektion Basel .....</b>	103	<b>Direction de la navigation rhénane, Bâle</b>
<b>Schweizerisches Bauernsekretariat .....</b>	80, 81	<b>Secrétariat des paysans suisses</b>
<b>Schweizerische Bundesbahnen .....</b>	58, 102	<b>Chemins de fer fédéraux suisses</b>
<b>Schweizerische Nationalbank .....</b>	1-23, 26-33 b, 42-49	<b>Banque nationale suisse</b>
<b>Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich .....</b>	82, 83	<b>Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich</b>
<b>Verband schweiz. Kantonalbanken.....</b>	18, 19	<b>Union des Banques cantonales suisses</b>